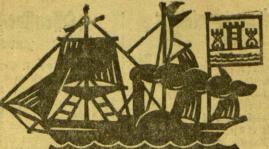
Griceint täg lich nach mittag & blor, außer au Souns und Fetertagen Monatlicher Bezugspreis: Für Abholer 4.50 Litas, mit Zustellung 5.50 Litas Bei den Postausticher: Im Memelgediet 5.—Litas mit Zustellung 5.50 Litas In Dentschland 2.65 Mentenmark, mit Zustellung 3.01 Mentenmark. Für durch Streits, nicht gesehliche Feiertage, Berdote usw. andgefallene Nummern kann eine Kürzung des Bezugsgeldes uicht eintreten. Für Ansbewahrung und Mücksedung underlangt eingesandter Mannsfripte wird keine Berantwortung übernommen Sprechsinnben der Reda fiton: dormittags 11 dis 12 Uhr, außer Mentag und Sounabend. Die Expedition ist geösset: an Wochentagen von ½8 Uhr morgens dis ½,7 Uhr abends, Fernsprech-Nummern: 26 und 28 Expedition und Redaction Ar. 480 Expedition und Druckereikontor. Telegramm=Abresse: Dampsbootverlag



Augekgen koken für den Naum einer Kolonel-Spaltzeile im Memelgebiet und in Litauen 40 Cent, in Dentschland 20 Kentenpsennige. Keklamen im Memelgebiet und Litauen 3.— Litas, in Dentschland 1.50 Kentenm. Bei Ersüllung von Plachvorschriften 50% Ausschlang. Eine Gewähr für die Einzumung bekimmter Pläcke tann nicht übernommen werden. Etwaiger Rabatt kann im Konkurdsalle bei Einziehung des Rechnungsbetrages auf gerichtlichem Wege und anzerdem dann derweigert werden wenn nicht binnen 14 Kagen nach Empfang der Rechnung Jahlung erfolgt Ersüllungsort ist Wemel. Angeigen, welche bestimmt in der solgenden Rummer erscheinen sollen, find häfeitens die vormittags 10 Uhr einzuliesern. Telephonische Angeigen-Aunahme ohne Gewähr sür die Richtigkeit. Beleg-Exemplare toiten 30 Cent Bruch und Berlag von F.W. Seiebert Wemeler Dampsboot Attien-Geselfchaft, Wemel

HEMELER UND GRENZZEITUNG

number 210

Memel, Dienstag, den 8. Geptember 1925

II. Zabrgana

Die St. Petersburger Akademie der Wissenschaften

Bum 200 jährigen Jubilanm bes Juftituts

Percy Meyer, Riga

Die Regierung des Rätebundes, der unendlich biel daran liegt, die Verbindung mit dem Auslande aufrecht zu erhalten, ohne als sogenannte kommumilisiche Staatsleitung in der so anders einge-sellten Umwelt nochmals unliebsames Aufsehen zu erregen, hat die fich ihr bietende Gelegenheit gern ergriffen, um das zweihundertjährige Bestehen der Betersburger Akademie der Wissenschaften beson= ders feierlich zu begehen. An dem Jubelfest der Biffenschaft, die keine politischen noch völkischen Grenzen kennt, foll denn auch die gesamte auslän= dische Gelehrtenwelt in der Person ihrer prominen= testen Vertreter teilnehmen. Zu diesem Zwecke sind rechtzeitig zahlreiche Einladungen an die Akademien, bochschulen und anderen führenden Geistesstätten der Alten und Neuen Welt ergangen, und es scheint, als werde diesem Auf vielfach gern Folge geleistet Im Festprogramm sind Empfänge, Sitzungen, Banfette, Vorstellungen und Ausflüge vorgesehen, die, mit besonderer Feierlichkeit umfleidet, vom 5. bis

10. September währen. Und Fernerstehenden, die wir nicht zu den Auserwählten des Sowjetausschusses für Ausländer= emladung zählen, sei dennoch gestattet, einen Rüc-Nick auf die Entstehung und Entwicklung der einst m Rußland führenden Berbindung von Gelehrten u werfen. Der Reformator Ruglands, Peter I., den die Weltgeschichte mit Recht den Großen nennt, war es, der im zweiten Jahrzehnt des achtzehnten Jahrhunderts auf feinen Studienreifen durch Weftund Mitteleuropa den Gedanken faßte, auch in dem damals funkelnagelneuen St. Petersburg, das er, der große Peter, auf erobertem nordischen Sumpfgelände geschaffen hatte, nach dem Beispiel von London und Berlin eine "Sozietät der Baris. Biffenschaften" ins Leben zu rufen. Gottfried Wilelm von Leibnit, der vielseitige deutsche Gelehrte md Philosoph, mit dem Peter in den Jahren 1711 lis 1715 mehrfach in Torgau, Karlsbad, Dresden und Pyrmont zusammenkam, förderte diesen Ge=

Imfen mit Begeisterung. Ja, es heißt, von Leibnits sie der Anstoß zur Gründung des wissenschaftlichen Justints in Petersburg eigentlich ausgegangen, dessen Entstehung ex, der 1716 in Hannover starb, sreilich nicht mehr erlebte.

Bar Peter aber hatte den Gedanken nicht mehr jallen lassen, wiewohl auch er nicht mehr Zeuge der

Verwirklichung dieser seiner Lieblingsides wurde. 1721 besuchte Hossibiliothekar Schuhmacher auf Bestell des Jaren Gurppa und im Januar 1724 bestätigte Peter den von Schuhmacher in Gemeinschaft mit dem Leidmedikus Blumentroft redigierten Ukas über die Gründung einer Akademie in Petersburg. 1725 starb der in seiner Größe allein dastehende Sproß aus dem Hause der Romanow. Katharina I., die Bitwe des ersten russischen Imperators, das

ehemalige Ziehfind eines deutschen Pfarrers zu Narwa, führte den Willen Peters aus. Im Sommer 1725 trafen die ersten Petersburger

Atademifer in der Newaresidenz ein. Das waren Bielfinger, Bayer, Delilles, Goldbach, Groß, Berr= mann, Kohl, Martini, Meyer, Müller, Weitbrecht, nicht zu vergessen die Brüder Bernulli und andere. Bum Präfidenten ber Akademie murde Blumentroft ernannt, zum Sefretär und Bibliothekar aber Shuhmacher, Peters einstiger Ablatus. Schuhmacher verstand es bald, die Leitung des jungen, damals faft rein deutschen Instituts in feine Sande du nehmen und in dem Lande der Selbstherrichaft elbstherrlicher Verweser der Akademie zu werden. Er Nieb es auch, als Korff 1734 das Präsidium übernahm. Danun Schuhmacher fortfuhr, mehr für die Gründung von Berkstätten, als für die eigentliche Bissenschaft M jorgen, verließen die Bernullis, Herrmann, Kohl, Martini Petersburg, wo an deren Stelle Laubert, Strube, Stellin und andere neu ankamen. Als "Adjutant der Physikklasse" wurde, wie der namhafte ruffifche Gelehrte Riesewetter berichtet, Michail Baffiljewitsch Lomonossow im Jahre 1742 in die Akademie aufgenommen, nachdem er fechs Jahre vorher auf Veranlassung derselben Akademie dur Ausbildung nach Freiburg gefandt worden war. Lomonoffow, der dem Petersburger Inftitut leine Karriere verdankte, trat, bald nachdem er mit leinen Oden und seinen für die russische Schriftbrache grundlegenden Werken über Grammatik, Siteratur und Naturwissenschaften glänzenden Erfolg errungen hatte, in ausgesprochenen Gegenfat di Schuhmacher und dessen Anhang, Im unwirt-ligen Gouvernement Archangelst (am Weißen Meer) als Sohn kleiner Eltern geboren und durch fähen Bauernfleiß unter Entbehrungen heraufgetommen, empfand Lomonoffow den sozialen und Mitonalen Gegenfat. namentlich aber die Berichie-

Unterbrechung der Kopenhagener Berhandlungen

Polen besteht auf Konfulatserrichtung in Memel

* Kowno, 7. September. (Tel.) Nach einer "Elta"-Melbung aus Kopenhagen hat die polnische Delegation von ihren Forderungen betressend die Sisenbahnbenugung, Flößbegleitung und ähnlichen Forderungen Abstand genommen, besteht aber darans, ein Konsulat in Memel mit beschränstem Mecht, d. h. nur hinschtlich der Folzstrage zu erhalten. Damit konnte sich die litausse Delegation nicht einverstanden erklären und infolgebessen sehre der Borstgende der Delegation, Sidzisausstas mit seinen Sachverständigen nach Kowno zurück. Sie werden heute in Kowno erwartet. Man hält jedoch einen Abbruch der Bershandlungen nicht für wahrscheinlich.

Dem vorstehenden Drabtbericht ging folgende Melbung der "Litauischen Telegraphen-Agentur" aus Kopenhagen voraus:

Die drei Kommissionen sür Flöherei, Berkehr und konsulare Beziehungen hielten Einzelber autungen ab, um die Vorschläge der Gegenseite zu prüsen. Das Beharren der Polen in allen Kommissionen auf ihren Forderungen bezüglich der Errichtung eines Konsulatis, des Eisenbahnwerkehrs und der Zustimmung, daß prinische Flöher dis Memel sahren dürken, it, wie die "Elta" meint, vielleicht nur ein Ansangsmanöver. Die Polen verlangen viel, um später auch etwas ablassen zu können. Es ist auch möglich, daß die Polen die Angelegenheit nicht entsprechend einschäften und hossen, von Litanen mehr Erleichterungen angebilligt au erhalten, als die Memelkonvention vorsieht. Unter solchen Umständen werden die Berhandlungen, wie wir von Seiten unserer Delegation ersahren, kann an einer Berständigung sühren. Man kann aber damit rechnen, daß selbst dann, wenn keine Hoffennug auf eine Bereinbarung besteht, die Berhandlungen nicht plöglich abgebrochen werden. Es wird, wie man annehmen muß, sowohl die eine als anch die andere Seite Gewicht darauf legen, möglichst eingehend die Ansicht der Gegenseite zu ersahren, um danach die eigene Politis einzustellen.

Randftaatenfonfereng in Genf ohne Litauen

* G en f, 7. September. (Tel.) Die Delegierten Estland 3, Lettland 3 und Polen 3 traten am Sonntag unter dem Borsig des estländischen Anssenministers Pusta zu einer Besprechung über eine gemeinsame Haltung der Delegation ihres Landes gegenüber den zur Beratung siehenden politischen Fragen zusammen. Litauen war an dieser Besprechung, die von Fall zu Fall während der Böstersbundstagung sortgesetzt werden soll, nicht bet eislint. Der Leiter der estländischen Delegation Rei, erklärte einem Bertreter des "Journal de Genève", das die Neuenser d. Is. weriagt worden sei. Nach der Meinung der estländischen Regierung bis zum Kovember d. Is. vertagt worden sei. Nach der Meinung der estländischen Regierung sei jedoch mit einer wesentlich längeren Bertagung zu rechnen.

denheit der Aulturüberlieferung, die ihn und die wenigen anderen rufsischen Mitglieder der Akademie von den aus dem Ausland berufenen Akademikern trennte

Ein latenter Kampf wurde fortgeseht, auch als im Jahre 1746 Graf Rasumowski Präsident der Akademie wurde, der sich freilich weniger um diese, als um den Hof kümmerte, indem er die Leitung der Angelegenheiten mehr dem neuen Assessor der Akademie ihr exstes, an sich noch recht unvollständiges "Reglement". Auf deutsche Kräste war die Akademie in der Hauptsache fortgeseht angewiesen, und sie behielt daher ihren vorwiegend deutschen Charakter noch dis ins neunzehnte Jahrhundert hinein, während nach wie vor russischer Hondadel die Präsidentenschaft innehatte. Das waren sowoll Grandseigneurs wie auch von den Rachfolgerinnen Peters frischgebackene Grafen, dusmeist ganz schlichter Hereunft.

An gegenseitigen Eifersüchteleien, aber auch an ernsteren Zwischenfällen hat es noch lange Zeit hindurch innerhalb des Personalbestandes der Afademie nicht gemangelt. Tropdem wurde wertvolle Pionierarbeit geleistet. So ist der schon früher ermähnte Dr. Müller als der Bater der ruffischen Geschichtstunde anzusprechen. 1747 veröffent-lichte er seine "Origines Gentis et Nominis Russorum". Der Afademiesefretar Tretjatowsti ichlog fich ber Auffassung von der nichtslawischen Abstammung der Mostowiter an. Raum erfuhr die Raiferin Glifabeth. die Tochter und britte Rachfolgerin des großen Peter, welch' fecte Behauptung von den Männern der Wiffenschaft aufgestellt worden fei, als fie auch schon beschloß, eine ebenso überraschende wie "schlagende" Kritif zu üben: Tretjakowski, der Russe, murde durch ein wohlgezähltes Hundert ichmerzs-hafter Petischemhiebe von der Geschmacklosigseit seiner ethnologischen Thesen überzeugt, während man gegen Müller, den Ausländer und Freund Lomonoffoms, anders verfahren mußte. Der unglud= liche Foricher murde fo lange eingesperrt, bis er, ber Gelehrte von Ruf und Mann der Wahrheit, amar nicht widerrief, wohl aber den von der Kaiferin vorgeschlagenen Kompromiß Müller hatte in feiner üblen Lage nichts bagegen einguwenden, daß die "Nogolanen", deren Sig flassische Autoren an die Ufer des Asowmeeres verlegten, "vielleicht Ruffen gewesen seien" (vergl. Dr. Carl Abel. Ichefter-Borlefungen in Oxford

Zwandig Jahre nach dieser souveränen Geschichtsflitterung, einer Manie, die übrigens heute in ungeahntem Maße wieder aufgelebt ist, wagte es Prof. Stritter, gleichfalls ein hochverdientes Mitglied der Academia Petropoliensis, in einem 1791 herausgegebenen Buche "Popult Antiquae Kussiae" die unliehsame Behauptung von der sinn-tatarischen Abstammung der Russen zu wiederholen. Damals war Patharina II. die Tockter eines Kleinen deut-

über vergleichende Lexikographie).

schen Teilsürsten, der im Hauptberuf preußischer General gewesen war, eine schon ausgeklärtere Selbscherrscherin von Rußland. Diese geborene Prinzessin von Anhalt-Zerbst ließ den kühnen deutschen Gelehrten weder auspeitschen, noch einsperren; sie strafte ihn durch ihre Berachtung und erließ, um jeglichen späteren Biederholungen vorzubeugen, den unsterblich gewordenen Ukaß, "daß die Russen den unsterblich gewordenen Ukaß, "daß die Russpeach voller sieht der Echerische Auffassung von solchen Kornphäen der stawischen Geschichtssorichung, wie Schlöger, Schnitzler, Schafarik, Solowiew, Sameljew, Karamsin, Pogodin, Castren, sämtlich hervorragende Mitglieder der Veterzburger Akademie der Bissenschaften, offen vertreten worden.

Das war zu einer Zeit, als das wissenschaftliche Institut an der Newa und seine Mitglieder schon längst Weltruf errungen, als auch die Afademiker Falck, Georgi, Güldenstädt, Krafft, Lepechin, Pallas, Rumowski und andere in anstrengenden, entbekrungsvollen Forschungsreisen Rußland, besonders seinen entlegenen Norden und Osten in Europa und Asien, durchstreist und mit vieler Afridie gesichildert hatten.

Nächft der geschichtlichen, geographischen, ethnound anthropologischen Erforschung des ichier uner= meglich großen und ebenso verschiedenartigen wie interessanten Neichs fann die Vetersburger Atademie fich auch das Berdienft zuschreiben, die ruffische Sprache gu bem geiftigen Ausdrucksmittel gehoben zu haben, das die Weltliteratur um unsterbliche Beiträge bereicherte. Daswischen und auch später wurde der Akademie ein ganzes Netz von Unterabieilungen angegliedert. Von diesen feien hier nur ermähnt die Berausgabe von miffenschaftlichen Berken und periodischen Schriften, das Affatische Museum, das Botanische Museum, die mit dem Namen der Brüder Struwe unlöslich verfnüpfte Sternwarte gu Bulfomo bei Betersburg, das Museum für Anthropo= und Ethnologie, das Physiologische Laboratorium, ein Archävlogisches Inftitut in Konftantinopel, das Buro für Internationale Bibliographie, die Abteilung für Schöne Literatur usw.

Die vom Kaiserhause generöß gesörderte Afademie war um die jüngste Jahrhundertwende zu einem in mancher Hinsicht unerreicht dastehenden wissenschaftlichen Berband berangewachsen, dem als Ehrenmitglied anzugehören auch der Stolz ausländischer Kapazitäten der Wissenschaft war. Wieviel von dieser zu ragender Größe emporgeblühten Schöpsung petrinischen hohen Gedankensluges jeht nachgeblieben ist, steht in Frage. Ebenso fraglich ist, was von dem auf deutscher Gelehrsamkeit aufgebauten Werke unter den heutigen Umständen lebensfähig ist. Die angesehenen Gäste, die jeht in Vetersburg weilen, werden es ja sehen — oder auch

Eine Sondertonferenz zur Sicherheitsfrage

r. Paris, 6. September. (Tel.) Der "Savas"i Bertreter in Genf berichtet in einer Depefche, daß brei Tatfachen feit vorgestern abend fest: fte hen. Abgesehen von immer möglichen teber= rafdungen werde in naber Zufunft eine Conber= fonfereng über ben Sicherheitspaft que sammentreten, zu ber Deutschlands Beteiligung ichon gesichert sei, da es bereits in seiner Empfangsbestätigung auf die letzte französische Mitteilung den Gedanken direkter Verhandlungen angenommen habe. Weiter stehe fest, daß diese Konferenz nicht während der Völkerbundstagung stattsinden werde, da der Bölkerbund mit den auf seiner Tagungs: ordnung stehenden Fragen genügend beschäftigt set und bis Ende des Monats ständig tagen werde. Endlich scheine auch festzustehen, daß Italien an der geplanten Konferenz teilzunehmen wünsche. Bas alle übrigen Fragen angeht, so milfe man sich mit Bermutungen begnügen, also besonders bezüglich bes Zeitpunktes und bes Ortes ber Konfereng. Die Konfereng ber Minifter gur Beratung ber Giderheitsfrage werde wahricheinlich nicht mehr im Sep= tember gulammentreten fonnen, benn die Arbeiten des Bölferbundes würden fich bis jum 27. oder 29. September hinausziehen. Angerdem würden alsbald mahrscheinlich die Außenminister mit ihren Ministerien Guhlung nehmen wollen, bevor fie fich gu der Insammentunft mit den Bertretern Dentich= lands begeben. Sie werde alfo erit am 10. ober 15. Oftober ftattfinden fonnen. Auch über den Ber= handlungsort sei man moch vollständig auf Bermutungen angewiesen, ba Italien ben Bunich habe, daß die Zusammenkunft auf italienischem Boden stattfinde, werde wahrscheinlich ein in ber Rähe ber Schweizer Grenze gelegener italienischer Ort beftimmt werden. Jede genauere Anslaffung mare

r. Berlin, 7. September. (Tel.) Im Zusammenshang mit einer Melbung des Genfer "Havas"-Verstreters, daß bemnächst eine Sonderkonsferenz über den Sicherheitspaktentwurf zusammentreten werde, zu der Deutschlands Veteiligung schon gesichert sei, wird in Berlin darauf verwiesen, daß die deutsche Regierung in ihrer Antwortnote sich im Krinzip mit der Methode mündlicher Verhandlungen einverstanden erklärt habe. Sine Sine sinen sicherheitspaktentwurf liege in Berlin noch nicht vor. Zudem würden sich vor weiteren Entscheidungen die zuständigen Stellen mit dem Bericht des Ministerialdirektors Dr. Gauß über die Londoner Juristenkonserenz zu beschäftigen haben.

Der Ursprung des Sicherheitspaktes

r. London, 6. September. (Tel.) Arbeitss minifter Steel Maitland erflärte in einer Rede, die herrichende Arbeitelvfigfeit fonne nur durch Frieden im Innern und nach außen befeitigt werden. Dies fei die Politif der Regierung. Gin wirklicher Friede auf dem Kontinent fei die erfte Bedingung für das Wiederaufleben des San: bels. Bente febe man auf bem Kontinent Frankreich in Beforgnis vor Deutschland und Deutschland in Besorgnis vor Frankreich. Dieser Zustand habe eine Beilegung ber Schwierigkeiten bisber verhinbert. Dies fei ber Urfprung bes fogenann= ten Sicherheitspaktes. Wenn man durch diefen Batt die Befürchtungen beider Teile befei= tigen fonne, fo werde man bamit ben erften großen Schritt getan haben, um in Europa und in ber gan: gen Welt wieder wirklichen Frieden und Ordnun-

Coolidges Ansicht

r. Paris, 7. September. (Tel.) Der "Temps" veröffentlicht eine Meldung aus Washington, der Jusolge Präsident Coolidge die Ansicht vertrete, man werde bezüglich des Sicherheitspaktes erst zu einer Verständigung kommen, wenn eine neue Abzüstungskonferenz stattgefunden habe.

Bum dänischen Daßfrieg

* Hamburg, 3. September. Wie das "Hamburget Fremdenblatt" hört, hat sich der Regierungsprässent von Schleswig genötigt gesehen, als Antwort auf die Nichtgenehmigung eines Sammelvijums anläßlich des Kniusbergseites durch den dänischen Außenminister bis auf weiteres von der Erteilung von Sammelpässen für Reisende nach Nordickleswig abzusehen. Man ist von deutscher Seite davon ausgegangen, daß der Grenzverfehr grundsählich auf Geaenseitigkeit beruhen müsse.

Ministerpräsident Petrulis über Paneuropa

As. Berlin, 5. September.

Der Vorkämpfer der Paneuropaidee Coudenhove-Ralergi hat an die führenden Staatsmänner und Politiker Europas eine Rundfvage über ihre Stellung zur Idee Paneuropas gerichtet. Die Antworten sind in dem in diesen Tagen erscheinenden Hoft der Zeitschrift "Paneuropa" veröffentlicht, mit dem zugleich das dritte Jahr der Paneuropabewegung eröffnet wird, das im Derbst 1926 den ersen paneuropäischen Kongreß in Wien dringen soll. Die beiden Fragen lanten: 1. Halten Sie die Schaffung der Bereinigten Staaten von Europa sür notwendig? 2. Halten Sie das Zustandekommen der Vereinigten Staaten von Europa sür möglich?

Der litauische Ministerpräsident Petrulis

"1. Im Prinzip — ja. Doch hängt die endgülstige Antwort davon ab, unter welcher Form die Berwirklichung dieser Idee gesaßt ist,

2. Ja. Aber erst, nachdem die internationale Rechtssprechung besteht, welche ähnliche Fälle wie den Gewaltstreich des polnischen Generals Zelfgrwäft gegen Wilna unmöglich macht und nachdem die schöne Idee des Selbstbestimmungsrechtes der Bölber zur Wirklichkeit geworden ist."

Die Manover in Offpreußen

Bom 3. bis 8. September hält, wie aus Marien= werder gemeldet wird, die 1. Divifion unter Lei= tung ihres Kommandeurs, Befehlshaber des Wehr= freises 1, Generalleutnants Hene, in der Gegend von Marienwerder Manöver ab. Am ersten Gesechtstage trafen sich blaue und rote Truppen süblich von Stuhm und nördlich von Marienwerder. Blau, das sich mit seiner Spitze im Vormarich von Süden her bereits bei Pestlin befand, wurde von Rot aus der Richtung von Stuhm ber energisch angegriffen und zurückgeschlagen. Blau zog sich, verfolgt von Rot, nach Siden in Richtung Honigsfelde auf das Flüschen Liebe zu zurück. Es ergaben fich im Zwiammenwirken aller Waffen die mannigfaltigsten Kampföllder, die von den Truppen-teilen einen vortrefflichen Eindruck hinterließen. Rachdem die regnerische Nacht in Notquartieren dugebracht worden war, schritten die eingeleiteten Gesechtsverhandlungen zwischen Stuhm und Marienwerder am 4. September weiter vor mit dem Ergebnis, daß die von Stuhm fommende rote Partei den Uebergang über das Liebeflüschen erfampfte, dann aber von Blau ichlieflich doch guritdgeworfen wurde. Den sahlreichen Zuschauern boten fich bei schönem sonnigen Wetter vielerlei inter= effante Gefechtsbilder der verschiedensten Waffen. Mit Entrustung wurde festgestellt, daß verschiedent-Nich böswillig über die Straße gespannte Dräfte porgefunden wurden.

Kommunistische Massenberhaftungen in Barschau

r. Warschau, 6. September. (Tel.) In der vergangenen Nacht hat die politische Polizei von Warschau und die Gendarmerie Massen verhasset ung en von kommunistischen Führern vorgenommen. Die kommunistische Jugend sollte auf Besehl von Moskau heute große Demonstrationen veranstalten und zugleich Plakate mit kommunistischem Inhalt in den Strassen andringen. Die Polizei vereitelte sedoch die Demonstration, indem sie in der vergangenen Nacht zu den Massen verhaftungen schrift. Im ganzen sind über hundert kommunistische Führer verhastet worden.

Protest gegen die Tschechisierungs: maßnahmen

r. Brag, 7, September. (Tel.) Bei der in Tep-Dib Schönau von den deutsch-bürgerlichen Barteten und der deutschnational-sozialistischen Arbeiterpartet einberufenen Protestversammlung gegen die Drangfalierung ber beutichen Bevölkerung, Aufhebung der deutiden Schulen, jowie die Gewaltakte des staatlichen Bobenamtes in Marienbad ging ein großes Gendarmerieaufgebot mit gefälltem Bajonett gegen den deutschen Demonstrationszug por und zerschnitt ihn in zwei Teile. Eine zweite Gendarmerieabteilung verwehrte dem Umzug bas Bordringen. Der Versammelten bemächtigte sich starke Erregung. Als es der Menge gelang, den Kordon zu durchbrechen, wurde die Lage äußerst fritisch. Die Gendarmerie ging nochmals mit gefälltem Bajonett vor und drängte die Deutschen aurfick. Erft nach Intervention des Abgeordneten Rnirich wurde die Gendarmerie gurudgezogen. Ein Mann, der äußerte, geht doch auseinander, da= mit nicht unnötig deutsches Blut vergoffen wird, murbe verhaftet und dem Bericht eingeliefert.

Bur Exprobiierung ungarischer Ansiedler in Giebenburgen

r. Genf, 5. September. Der Bölferbundsrat behandelte heute nachmittag die Frage der ungarischen Minderheiten in Rumänien. Titulescu als Vertreter Rumäniens gab eine Darstellung zur Rechtfertigung bes Bor= gebens der rumänischen Regierung bei der Exprobiterung von über 2000 ungarisen Ansiedsern in Siebenbürgen. Bur Beilegung diefer Streitfrage machte der rumänische Bertreter namens seiner Regierung das Angebot, den exprobiterten Ansted-Iern eine Summe von 700 000 Goldfranken nachträglich auszuzahlen. Der Rat nahm dieses Ange= bot auf Borichlag des Berichterstatters Mello Franco-Brasilien an. Der Berichterstatter ist der Ansicht, daß der Borichlag der numänischen Regierung für die Interessen der ungarischen Ansiedler in Rumänien günstiger set als eine jurtstische Entscheidung, burch die der Artifel 10 des rumäni= fiben Agrarreformgesethes annulliert werden müßte. Bunächit habe er allerdings wie auch einige andere Ratsmitglieder Zweifel gehabt, ob dieser Artikel 10 nicht in Widerspruch nit dem Verbrage zum Schutze ber Minderheiten stebe.

Badischer Zentrumsparteitag Der Fall Wirth

r. Difenburg, 6. September. (Tel.) Der Barteitag ber Babifden Bentrums: partei nahm heute vormittag seinen Anfang. Die beiden vormaligen Reichskangler Marz und Birth wurden beim Erscheinen mit großem Inbel begrüßt. Jum Präsidenten der Bersammlung wurde Rechtsanwalt Ropp = Freiburg i. Br. gewählt. Außerhalb der Tagesordnung gab Neichs: kandler a. D. Dr. Wirth eine Erklärung über feinen Austritt aus der Reichstagsfraktion ab. Er habe niemals den Gedanken gehabt, eine neue Partei gu gründen. Der Grund feine & Ride tritts fei gewesen, ben driftlichen Geift im Bentrum nen gu weden. Gin deutlicher politischer Charafter der Partei sei notwendig. Ihm stehe das Werk und die politische Richtung höher als die eigene Partei. Wenn er wieder gefund ge= worden fei, werbe er handeln. Rach Referaten bes Reichstagsabgeordneten Bröning und des Land: tagsabgeorducten Föhr=Freiburg über Stenerfragen äußerte sich Reichskanzler a. D. Marx zunächst über die Angenpolitif und erflärte dann, durch die Wahl Sindenburgs habe die Berfaffung einen neuen Bolt bekommen. Das Zentrum muffe mit rechts und links Politik treiben. Ginen Mann wie Dr. Wirth miffe man im Zentrum behalten, Man muffe fich wieder gufammenfinden. Pralat Dr. Schafer erklarte, auf die babifchen Landtagswahlen habe ber Rücktritt Dr. Wirths keinen Ginfluß. Bum SMuß des Parteitages wurden die gesamten Reso: lutionen einstimmig angenommen. Bezüglich des Falles Wirth wünscht der Parteitag, daß Dr. Wirth der Zentrumsfraktion wieder beitritt. Nach weiteren Ansprachen wurde der Parteitag geschlossen.

Dr. Wirth nach Almerifa abgereift

r. Berlin, 7. September. (Tel.) Nach einer Melbung der "Berliner Montagspost" hat der frühere Reichskanzler Dr. Birth am Sonntag abend seing Amerikareise angetreten,

Die Trauerfeier für Peter Spahn

* Berlin, 4. September. Heute vormittag fand in der Pfarrkirche "Zur Heiligen Familie" in Berlin-Lichterfelde die Trauerfeier für den verstorbenen Staatsminister a. D., Exzellenz Dr. Peter Spahn, M. d. R., statt. Die Feierlichkeiten begannen mit einem Regutem, das der Pfarrer der Kirche, Erzpriester Bever, celebrierte, der in seiner Rede unter anderem betonte, das ganze Lebem Peter Spahns habe im Dienst an der Kirche und an dem Volke bestanden.

Nach der Einsegnung der sterblichen Sille ergriff por der Kirche der Bizepräsident des Reichstages, Dr. Bell, das Wort git einer Rede, in der er u. a. ausführte: Mehr als ein Menichenalter, feit dem Jahre 1884, gehörte der Beimgegangene ununterbrochen ber deutschen Bolfsvertretung an. Dr. Spuhus Lebensgeschichte ift jugleich ein gutes, bedeutsames Stud deutscher Parlamenisgeschichte. Sein universales Biffen und fein Birten find bauernd niedergelegt in den Reichsatten aus den letten vier Jahrzehnten. Unter ben ichopferischen Werfen, die mit an erster Stelle seiner tätigen Mitwirfung zu verdanken sind, bleiben vor allem ein Monumentum aero perenius: die Justizresorm, das deutsche Bürgerliche Gesehbuch, die deutsche Reichsversaffung, dann die Geschäftsordnung des Reichs= tags, Strenge Unparteilichkeit und gründliche Sach= kenntnis zeichneten ihn aus bei langjähriger Ausübung des Chrenamts als Vizepräsident und als Borfitsender wichtiger Ausschüffe. In den Annalen bes deutschen Reichstages, dessen Zierde er war, wird mit unvergänglichen Lettern der Name Peter Spoken fieben Spahn stehen.

Nach der Trauerseier sand die Uedersührung des Entschlasenen auf den St. Matthiasfriedhof in Marienhöhe statt.

Biviani gestorben

r. Paris, 7. September. (Tel.) Rene Liviant, der bei Kriegsausbruch französsischer Außenminister war, ist heute gestorben.

René Viviani wurde am 8. November 1863 in Stdi-bel-Abbes (Algerien) geboren. Er studierte die Rechte und siedelte 1887 nach Paris über, wo er sid als Advokat am Appellationsgerichtshof nie= denließ. 1892 trat er als svzialistischer Abgeordneter der Stadt Paris in das politische Leben ein, wurde kurz darauf Redakteur der "Petite Republique" und führte eine große Anzahl politischer Prozesse. Im Jahre 1899 stürzte er durch sein Vor geben das Kabinett Walded-Rouffeau. Am 8. November 1906 genehmigte die Kammer mit 512 gegen 20 Stimmen ein neues Arbeitsministerium. Biviani übernahm nun die Leitung diefes Ministeriums. Im Kabinett Briand vom 24. Juli 1909 war B. wieder Arbeitsminister, trat jedoch bei der Reubilbung dieses Kabinetts (durch Briand am 3. November 1910) zurück.

Mls es im Juni 1914, nach Rücktritt des Kabinetts Doumergue, zu einer Neubildung fam, übernahm B. diefe. Jedoch scheierte die Mission 23.'3 zunächft. Er erhielt dann vom Präsidenten der Republik erheut den Auftrag, das Ministerium zu bilden, was ihm diesmal gelang, In seinem Kabinett vom 13. 6. 1914 übernahm er felbst das Portefeuille des Aeußeren. Das Kabinett Biviani wurde das erite Ariegskabinett Frankreichs, das dann infolge des Ansturms der Deutschen im September 1914 seinen Sitz nach Bordeaux verlegen mußte. Im Oftober 1915 trat jedoch B. infolge des bis dahin ungünstigen Verlaufs des Krieges zurück und mochte einem Kabinett unter der Leitung Briands Plat. In diesem Kabinett Briand übernahm er das Justisportefeuille, ebenso im Kabinett Ribot vom 19. 3. 1917. Mit Ribot trat er im September 1917 zurück und hat seither an feinem Kabinett mehr teilgenommen. Dagegen wurde er mehrfach zu diplomatischen Sonderaufträgen verwendet. So ging er im Frühjahr 1921 nach Amerika, offiziell, um dem Präfidenten Harding die Glückwünsche Fiankieichs zum Amtsantritt zu überbringen, tatfächlich aber um gewisse politische Plane Frankreichs an betreiben

Offensive der Riffruppen Zuvorgesommen

r, London, 7. September. (Tel.) "Daily Mail" berichtet unter dem 6. aus Tanger: Endlich ift die Offenfive eröffnet worden, aber nicht bie lang erwartete Offenfive der französischen und spani: schen Streitkräfte, sondern ein Angriff der Rif= truppen an zwei Fronten, ber, felbst wenn er and nur mäßigen Erfolg hatte, nach ber hier berr= ichenden Auffaffung jede Diöglichkeit einer entichei: denden französisch-spanischen Aktion in diesem Jahre beseitigen würde, Benige Stunden, bevor die fpanischen Truppen in Gibi Drif gn einem Angriff auf Abd el Arims Sauptquartier bei Ajdir landen wollten, wurde Beni Rartich von ftarken Rifftreitfräften und Dicheballa-Fliegern angegriffen. Die spanischen Verlufte find ichwer. Gestern und hente lag die Straße Tetnan—Tanger unter Fener, und der Bertehr ift eingestellt worden. General Primo de Rivera ist nach Tetnan zurückge= tehrt, und es fieht fo aus, als ob die Landung in Alhucemas anigegeben werben foll. Auf bem Bestabidnitt der französischen Front ift Ilnal belagert und auf dem gesamten Abschnitt sinden schwere Risangrifse statt. Allem Anschein nach erscheint es, als ob Abb el Arim von neuem seinen europäischen Feinden überlegen gewesen ift. Gine "Exchange"-Meldung von Sonntag besagt jedoch, daß die französischen und spanischen Flottenstreit= kräfte die Alhucemaskiiste bombardieren. "Daily News" berichtet aus Zanger, am Borabend ber gemeinsamen französisch-spanischen Offensive haben die Streitfrafte Abd el Krims an zwei Fronten ange: griffen. Beni Rarrich, nenn Meilen von Tetuan entfernt, ist belagert worden und in Tanger erhält sich das Geriicht, daß es gefallen fei. Die fpani= den Berlufte bei Beni Karrich werden als febr dwer gemelbet und aus dem Stand der Lage an ber frangofifden Front wird tein Gebeimnis gemacht. Es scheint, als ob die lang erwartete allge-meine Offensive bis auf nächstes Jahr verschoben werden muß.

Maroffos Bedeutung für Franfreich

r. Paris, 6. September. (Tel.) Justisminister Steeg hat heute auf einem Bankett beg Wein = und Aderbanvereins in Libonrne, bem mehrere Parlamentarier ber bortigen Gegend beis wohnten, eine Rede gehalten, in der er sich mit Maroffo beschäftigte. Er wies darauf hin, daß Frankreich bedeutende Berftärkungen an Truppen und Material nach Maroffo gejandt habe. Maroffo nach so vielen Opsern an Blut und Geld anfangeben, hieße nicht nur bas rubmreich Bollenbete verleng: nen, fondern and die französische Herrschaft in Rord: afrika in Frage stellen. Es hieße Frankreich einen schweren, wenn nicht gar tödlichen Stoß versetzen und würde vor allem darauf hinauslaufen, die politische und militärische Sicherheit Frankreichs au schwächen. Hätten doch diese Gebiete während bes Weltkrieges disziplinierte Soldaten gestellt, die die französische Erde helbenmittig verteidigt hatten. Marokko werde jur wirlichaftlichen Sicherheit Frankreichs beitragen wie zur Festigung der Sicherheit überhaupt. Frankreich schlitze in Maroffo nicht nur sein Prestige, seine wirtschaftliche und finanzielle Sicherheit, sondern es sei dort der Soldat En : ropas, sichere die Rechte der Zivilisation und befraftige biefe Rechte burch feine Wohlfahrt. Durch die französische Verwaltung sei Marokko den Aultur= fortschritten der Menschheit näher gebracht worden. Rein Protest sanatischer Beduinen noch sonft irgend etwas tonne Frankreich bagu zwingen, auf bas in Afrika geschaffene Wert an verzichten.

Ministerrat in Paris / Maroffo und Sprien

* Paris, 3. September. Seute pormittag traten die Minister und Unterstaatssekretäre unter dem Borstt des Präsidenten der Republik du einem Ministerrat zusammen. Zunächst beschäftigten sie sich mit den Borgängen in Marosto, über die folgende amtliche Mitteilung befanntgegeben murde: Der Ministerrat bat die Entscheidung gebilligt, die von dem Ministerpräsidenten in seiner Eigenschaft als Kriegsminister getroffen worden sind, und die das einheitliche Kommando für die militärischen Operationen unter den Oberbesehl des Marschalls Pétain stellen. Undereerseits muß neben der militärischen Operation eine rasche und wirksame Beeinfluffung der Stämme erfolgen. Dieje Aufgabe fällt dem Generalrefidenten in Fühlung mit Maricall Pétain und ber Regierung zu. Maricall Lyauten wird fich beshalb am 12. September wieder nach Maroffo begeben und im Oftober nach Paris zurückfehren, um die Regierung über die fich aus den eingeleiteten Operationen ergebende Lage gu unterrichten. Der Ministerpräfident legte bar, unter welchen Bedingungen der Frieden in Sprien wieder hergestellt werden fann. General Boichut fährt nach Franfreich zurück, um der Regierung über die militärische Lage in Sprien Aufflärung gu geben. Er wird durch General Gamelin erjest, ber fich am 7. September in Marfeille einschiffen

Gaarlandfommunissen gegen den Maroffofrieg

r. Paris, 6. September. (Tel.) "Havas" meldet aus Forbach: Die Kommuniften hatten für heute in Merlebach eine große Rundgebung ber dortigen kommunistischen Gewerkschaften als Proteft gegen den Maroffofrieg geplant. Die Manifestanten rechneten damit, mehrere fommunistische Bereinigungen aus bem Saaraebiet zu empfangen. Die Unterpräfektur von Forbach hatte jedoch die Beteiligung faarlandifder Kommuniften unterfagt und Gendarmerieabteilungen längs der Grenze aufgestellt. Als nun die faarlandischen Rommunisten heute vormittag sich anschickten, auf frangösisches Gebiet übergutreten, wurde ihnen durch die Gendarmerie der Weg versperrt und fie fonnten trop mehrfacher Versuche nicht auf frangösisches Gebiet gelangen. Die geplante Kundgebung unter freiem himmel fand wegen ichlechten Betters nicht Frgendwelche bedeutsamen Bwijdenfalle werden nicht gemeldet

Eröffnung der vierten Bölferbunds. versammlung

r. Gent, 7, September. (Tel.) Die viert, Bölferbundsversammlung murde heute vormittag 11 Uhr von dem französischen Minister präsidenten Painlevé in seiner Gigenschaft als berzeitiger Borsitzender des Bölkerbundkrates mi einer seierlichen Begriffungsansprache eröffnet. Der Resormationssaal, in dem jährlich die Bölferbunds versammlung zusammentritt, war auf allen Tri-binen überfüllt. Die außerordentlich jahlreich Buhörerschaft folgte den Ausführungen Painleves mit großer Spannung und fpendete feinen Darlegungen wiederholten Beifall, der am Schluß in eine gewaltige Ovation für Frankreich austlang Die mit feierlicher Diftion vorgetragene Eroff. nungsausprache gab dem frangosischen Ministerprass denten dunächst Anlaß, den Delegationen der Bol-kerbundsversammlung seine Grüße du entbieten und für die Ehre gu danken, die Frankreich mit der heutigen Gröffnung der Bölferbundsversammlung zufalle. Er wandte fich dann gegen den Beffimis. mus in der Belt, beffen blindes Miftrauen noch schlimmer set als blindes Bertrauen, wobei er an das Wort des schweizerischen Bundespräsidenten Motta, daß die Saggefühle einen Fluch für die Belt darftellten, erinnerte. Die Mißtrauischen, so führte Painlevé aus, betrachten ihre Kurssichtigkeit als außerordentliche Weitsicht und verhindern dadum die Meberficht über den bereits durchlaufenen Beg und irber den Weg, der noch gurückzulegen ift.

Desterreich-ungarische Finanzverhand. lungen gescheitert

r. Wien, 5. September. (Tel.) Da die Ben handlungen zwischen Oesterreich und Ungarn über die zwischen beiden Staaten schwebenden finanziellen Fragen infolge der Liquidation der alten Monarchie zu keiner Etwigung geführt baben, wird auf Ungarns Wunsch ein Schiedsgericht zu entsche den haben.

Die Note der Mächte an China

O London, 5. September. (Priv.-Tel.) Die Mäckte richteten, wie gestern kurz gemeldet, an die ch in e'i siche Regierung eine Rote, worin sie erstärten, daß sie deren Kentz den von China dekampsten Verträge einer Revision zu unterziehen unter der Bedingung, daß China seine sinanzieslen Verpflichtungen erfüse und die Rechte der Ausländer schüße. Insbesondere erklärten sich die Mächte bereit, die chinesischen Vonschen Vertrioren zu unterziehen. Vas die Frage der Exterritorialt tät der Ausländer andelangt, sina die Mächte bereit, eine Kommission einsehen au lassen, wie dies auf der Wässingtoner Komserenz beschlossen worden ist. Voranssehung ist aber, daß die chinesische Regierung die spembenseindliche Agitation unter drückt Vorläusig soll eine Untersuchungskommission nach China gesandt werden, deren Verlicht als Grundlage für die späteren Erörterungen diems

Ein deutscher Kranz auf dem Grab des unbekannten Goldafen

r. Paris, 7. September. (Tel.) Bie "Watin berichtet, hat gestern nachmittag eine deutsche Abordnung, white daß es jemand bemerkte, einen Rrang auf dem Grabe des unbefannten Goldaten niedergelegt. Der Kvanz war mit zwei Bändern in den Farben schwarz-rot-gold geschmidt Das eine trug in französischer Sprache die Aufichrift: "Dem unbekannten Goldaten. Die Frie densfoldaten." Auf dem andern frand in beutscher Sprache: "Deutsche Liga für Menschenrechte". Au Befehl des Polizeipräfidenten hat am Abend der zuständige Polizeikommissar, um Kundgebungen zu verhüten, die Bänder abnehmen laffen. Dazu wird noch berichtet: Am Nachmittag begab sich eine Abordnung für ehemalige Frontkämpfer zu dem zu ständigen Polizeikommissar und erhob energischen Protest gegen das Borhandensein eines deutschen Kraftes. Auf der Polizei wurde der Abordnung versichert, daß die Kranzniederlegung ohne Kennt nis der Polizei geschehen sei. Es sei bereits Bericht erstattet und vom Polizeipräfetten entschieden worden, daß der Kranz verschwinden werde. Bel Beginn der Racht emtfernte dann Bänder und heute vormittag wird auch der Kranz verschwunden sein.

Vier Arbeiter in einer Posener Munitionsfabrik verbrannt

r. Barschan, 6. September. (Tel.) Das Kriest miwisterium gibt erst heute bekannt, daß am vergangenen Freitag mittag in Posen in einer Munitionsfabrit beim Auseinandernehmen von Insanteriemunition in einer Baracke Feuer andgebrochen war, das sich sehr schnell ausbreitete. Vier Arbeiter, die in der Baracke beschäftigt waren konnten sich nicht mehr retten und sind in den Flammen umgekommen. Nach dem Berick des Kriegsministeriums soll der Materialschaden gering sein. Die Ursache des Brandes ist noch und bekannt.

Ausbreifung der Cholera in Japan

r. London, 7. September. (Tel.) "Daily Telegraph" berichtet auß Tofio, die Borbereitungen für die Begrüßung des Prinzen Georg von Endland während seines furzen Besuches in Tosto und Vofohama sind beendet. Es wird jedoch besürchte, daß die zunehmende Ansbreitung der asiatischen Eholera in Vosohama das Programm beeinträchtigen wird, wenn sich weiter Fälle ereignen. Bisher werden nur 20 Fälle gemeldet und die Behörden arbeiten Tag und Rachtum das Außbreiten der Epidemie zu verhindern. Die Eholera wurde in Japan aus Schanghai eingeschleppt, wogegen Maßnahmen angeordel worden sind. Auch aus Tostio wenden einige Chalerasielendet.

dt. Die litautiche Regierung bat eine Ginladund für die vom 22. bis 24. Oftober im Saag statts findende Konferens über den direkten Eisenbahn verkehr erhalten.

Festsitung der Sowjetakademie der Wiffenschaften

r. Leningrad, 7. September. (Tel.) Hente fand eine Feststitung ber Sowjetakabemie ber Wiffenschaften statt, an der 150 ausländische Gelehrte und Bertreter frember Mächte teilnahmen. Die Comjetregierung war vertreten burch ben Borsibenden bes Zentralegekutivausichusses Lunaticharsti und den Gehilfen des Bolfstommiffars für Ausmartiges Litwinow. Der Prafident ber Atabemie hielt eine furge Begrüßungsaniprache, hierauf ergriff Ralinin bas Wort, der etwa folgendes ausfikhrte: Die Anwesenheit ausländischer Gelehrter beweift, daß die Arbeit der ruffischen Afademie für die gange wiffenschaftliche Welt bedentungsvoll ift. Aber man muß feststellen, daß ber ruffifche Beitrag zur allgemeinen Biffenfchaft natür= lich bescheiben ift. Doch ermöglicht es die große Revolution ber Afademie, sich an die Massen anguichließen und aus dem Bolfe neue Kräfte gu ichopfen. Die Aufgabe ift jest ber Umban ber gejamten Befellichaft, an dem auch vor allem die Academie teil= nehmen muß. Unfere Abademie hat für die Ent= widelung ber ruffischen Sprache außerordentliches geleiftet. Es ift aber notwendig, daß fie in eine Afademie ber Cowjetunion umgewandelt wird und die Entwidelung von Sprache und Kultur aller Bölfer der Cowjetunion fördert. Kalinin verlas hierauf eine Abreffe, in der die Umbenennung ber Afademie in Afademie der Biffenicaften ber Sowjetunion mitgeteilt wird. Der Getretär der Afademie Oldenburg ichilberte fodann die geschichtliebe Entwickelung der Akademie und zählte die Institute auf, die nach der Revolution entstan= ben find. Er betonte jum Schluß, daß die Anwefenheit ausländischer Gelehrter eine Bürgichaft sei für den Zusammenschluß zu gemeinsamer Arbeit. Der Stellvertreter bes Borfitzenben ber Afabemie, Steflow, teilte hierauf mit, bag bie Afabemie mehr als 1500 Briefe aus den verschiedensten Länbern der Welt und eine Reihe von Gaben aus der Sowjetunion wie auch von auswärts erhalten habe. Nach diesen Ausprachen erklärte der Präfident ber Andemie die Sitting für geichloffen. (Siehe auch Leitartifel.)

Der deutsche Gewertschaftstongreß

Der fünfte Zag des Gewertichaftston= greffes in Brestau murde burch den Reichs= tagsabgeordneten Brandes = Stuttgart als Bor= figenden mit teilnehmenden Worten anläßlich ber Meuroder Grubenkatastrophe eröffnet. Im Vorder-grunde der heutigen Debatte frand die Organifationsfrage. Das einleitende Referat hielt Bundesvorstandsmitglied Grasmann = Berlin. Seitens des Bundes lag eine Entichließung por. wonach der Kongreß ersucht wird, die Industrieorganisationen nach Möglichkeit zu fördern. Die Abstimmung ergab die Annahme der Entschließung des Bundesvorstandes. Der Bundesvorstand wurde wiedergemählt. Darnach wurde in die Beratung der Bundessakungen eingetreten. Am Schlusse der Verhandlungen fand noch eine internationale große Kundgebung ftatt. Es fprachen Jatobfen = Ropenhagen im Ramen der Arbeiterichaft Dänemarts, Torberg-Stocholm für die Schweben, Schorsch-Wien für die Desterreicher, Sinoir = Paris für die Frangofen, Dürr = Bern für die Schweizer, Tanerle= Prag für die Tichechoslowaken, Rosenstein = Budapest für die Ungarn und Mertens = Brüffel für die Belgier andere Vertreter des gesamten internatio= nalen Proletariats aller Länder teils in ihrer heimatlichen, teils in deutscher Sprache, indem sie der deutschen Arbeiterbewegung ihre Gruße und ihren Dank überbrachten und dabei besonders betonten, daß die Ziele der deutschen Republik auch mit ihren Bielen identisch seien. Der Borfigende, Reichstagsabgeordneter Brandes - Stuttgart, schloß die Tagung mit einem zusammenfaffenden Heberblict.

Typhus auch in Sachsen

Ju Canit bei Burgen im Freiftaate Sachfen st durch eine zugezogene Frau Typhus ein-geschleppt worden. Von der Seuche wurden ins-gesamt sieben Versonen erfaßt. Es sind umfassende Mahnahmen getroffen worden, um die Krankheit fich nicht noch weiter ausbreiten zu laffen.

Leichenfund in einem Henstadel

r. Rosensein, 5. September. (Tel.) Gestern vor-mitiag wurde am südwestlichen Ufer des Sims-Sees in einem Heustadel die Leiche eines unbeces in einem Benjadet die Letige eines inde-tannten Mannes mit zertrümmertem Schäbel au f-ge fun den. Da bei dem Toten keinerlei Papiere und Wertsachen gesunden werden konnten, ließ sich die Persönlichkeit des Ermordeten noch nicht fest-ktellen. Die Leiche dürste etwa zwei Monate in dem Stadel gelegen haben.

Fener in einem Schuppen in Weimar

r. Weimar, 4. September. (Tel.) Heute nacht brach hier Feuer in einem Schuppen aus, in bem ein großer Teil der Kulissen des Deutschen Natio-naltseaters aufbewahrt wurde. Der Schuppen und sein wertvoller Inhalt fielen den Flammen zum Opfer. Als Ursache wird Brandstiftung ange-

Wieder ein Franenmord in Hessen

* Darmstadt, 3. September. In einem Balde bei Mörlen bach wurde eine weibliche Leiche ge-funden. Es handelt sich um eine Frau im Alter von 28 bis 30 Jahren, die durch Hammerschläge auf den Kopf und durch Deffnen der Pulsader ermordet worden ift.

Schweres Antomobilungliich

* Halle, 4. September. Ein schweres Automo-bilunglüd ereignete sich des Rachts bei der Ernbe Alwine auf der Chaussee zwischen Halle und Druddorf. Ein mit drei Personen besetztes Auto fuhr angeblich infolge Berfagens ber Steue-rung gegen die Mauer eines Haufes. Giner ber Infassen, aus Salle gebürtig, wurde getötet, die beibein anderen kamen mit leichten Berletungen davon.

Gener in einem Petroleumreservoir in Newyork

r. Berlin, 2. September. (Tel.) Rach einer Melbung der "B. 3." ist im Hafen von Newyork in einem riefigen Petroleumrefervoir Fener ausgebrochen. 115 Personen, die durch die Dämpse halb erstidt wurden, sind ins Krankenhaus übergeführt

Memeler Handels- und Schiffahrts-Zeitung

Wochenschau über die Weltwarenmärkte

Wochenschau über die Weltwarenmärkte
Getreide: Die internationalen Getreidemärkte beginnen wieder sich aufeinander einzustellen und somit ein verhältnismäßig gleichartiges, logisches Bild vom Getreide-Weltmarkt zu geben. Die vorwöchige Deroute der de utschen Börse ist z. T. aufgeholt worden, da die stark preisdrückenden polnischen Weizenangebote mit dem Eintreten der 1. September-Zölle aufhören mußten. Befestigend wirkte ebenfalls die Meldung über das wahrscheinliche Inkrafttreten der Einfuhrscheine zum 1. Oktober, wodurch die Ausfuhr deutschen Roggens ermöglicht werden würde, wenn auch Preissenkungen in Anbetracht der polnischen Konkurrenz nötig sein werden. In Weizen scheint sich ebenfalls die Herausbildung eines allgemein niedrigeren Preisniveaus anzubahnen. Die Meldungen von Uebersee weisen darauf hin. Winnipe g bringt in ermäßigten Notierungen höhere Ernteschätzungen zum Ausdruck und vermochte Chicago mit ins Schlepptau zu nehmen, das, unter Mangel an Exportnachfrage leidend, die Getreideausfuhrüberschätsse den europäischen Zuschußländern zu Preisen anbieten muß, die trotz deren verringerter Bedürfnisse zufriedenstellende Umsätze ermößlichen. verringerter Bedürfnisse zufriedenstellende Umsätze ermöglichen. In Liverpool gab der sich immer weiter
ausbreitende Schiffahrtsstreik ein befestigendes Moment
ab, da man sich in Befürchtung einer möglichen Verknappung mit greifbarer Ware reichlich einzudecken
suchte

Kolonialwaren: Für Kaffee entwickelte sich rege Kauflust trotz der festen Preise, die sich durch die Bewegung der brasilianischen Devise ergaben, welche auf Grund günstiger wirtschaftlicher Verhältnisse des Landes zugunsten von Rio tendiert. Ablieferungen waren reichlich und wurden lebhaft aufgenommen, im Gegensatz zu den Verhältnissen auf den

zugunsten von Rio tendiert. Ablieferungen waren reichlich und wurden lebhaft aufgenommen, im Gegensatz zu den Verhältnissen auf dem

Zuckermarkt, wo die Preise auf starke Andienungen hin erheblich zurückgingen.

Metalle: Verkaufsdruck, Zurückhaltung der Käufer und weichende Preise charakterisieren die Metallmärkte. Mit Ausnahme von Zink, das ruhig und fest verkehrte, gaben alle Metalle in ihren Notierungen nach. Für Kupfer fehlt es an Nachfrage; Newyork meldet lustloses kleines Geschäft, die großen Verbraucher halten sich sehr zurück, und auch für den Export werden Umsätze in nur geringem Umfange getätigt. London konnte dagegen über einen festeren Kupfermarkt berichten. Auch in Bezug auf Zinn gibt Amerika das ausschlaggebende Moment für die Preisbildung ab, indem es weiter in seiner Taktik fortfährt, durch Zurückhaltung der Nachfrage eine niedrigere Preisbasis zu schaffen, worin die dortigen Verbraucher durch Voraussagen einer baissegünstigen Vorratsstatistik per Ultimo August unterstützt wurden. Diese Erwartungen haben sich jedoch nicht erfüllt, die sichtbaren Vorräte in Zinn haben sich zum 31. 8. 25 um ca. 300 t auf insgesamt 19 539 t verringert. Trotzdem herrschte Verkaufsdruck vor, sowohl in Newyork wie in London. Es hat sich allerdings in den Ietzten Tagen, angelockt durch die bereits erheblich reduzierten Preise — innerhalb drei Wochen sind die Notierungen um ca. 14 £ heruntergegangen — mehr Kaufneigung gezeigt, und da sich an den Grundbedingungen des Marktes nichts Sübstantielles geändert hat, nimmt mån allgemein 4 £ heruntergegangen — mehr Kaufneigung t, und da sich an den Grundbedingungen des Marktes Substantielles geändert hat, nimmt man allgemein an, daß der Kampf zwischen Erzeuger und Verbraucher um den Zinnpreis letzten Endes doch in einer kräftigen Erholung der Notierungen endigen wird. Für Blei kamen größere Angebote heraus seitens der Importeure, so daß im Gegensatz zu der festen Lage der Vorwoche

eine Reaktion einsetzte.

Baum wolle: Hier ist die Stimmung noch immer gegen den Markt gerichtet. Der letzte Bürobericht über die amerikanischen Ernteschätzungen mit seinem Endergebnis von 13,9 Millionen Ballen wirkt weiter fort, dazu tritt die Meinung einer Unterschätzung der Ernte und die privaten Voraussagen, daß man sicherlich mit einer 15 bis 16 Millionen Ballen-Ernte zu rechnen haben werde. Das alles hemmt die Entwicklung eines lebhaften Geschäftes, weil die Käufer für ihre Eindeckungen einen weiter reduzierten Baumwollpreis abwarten wollen. Bemerkenswert war am 1. September die Eröffnung des Empire and Miscellaneous Futures Markets an der Liverpooler Baumwollbörse, der jedoch vorläufig noch gänzlich von den amerikanischen Futures beherrscht wird.

Bilanz der Lit. Bank am 31. August

A 1-1:00	
Aktiva	
Gold	Litas 33 564 603,76
Silber	Litas 14 372,69
Metallgeld	Litas 2 150 314,64
Dollar, Pfund und andere feste Aus-	
landswährung	Litas 25 930 579,29
Diskonto und Anleihen	Litas 3 980 780,70
Sonstige Aktiva	Litas 26 970 416,96
	Litas 127 611 068,04
Passiva	
Aktienkapital	Litas 12 000 000,00
Hinterlegtes Kapital	Litas 625 000,00
Banknoten	Litas 79 590 078,80
Depositen und Einlagen	Litas 16 433 537,92
Sonstige Passiva	Litas 18 962 451,32
	Litas 127 611 068.04

Der Seeschiffsverkehr im Memeler Hafen

Der Seeschiffsverkehr im Memeler Hafen

In der zweiten Hälfte des Monats August — vom 16. bis 31. — hat der Verkehr gegenüber der ersten Hälfte des Monats leider nachgelassen. Es sind ein und ausgehend 22 Schiffe und 2994 Nette-Reg.-To. weniger registriert worden. Eingelaufen sind 26 Frachtdampfer, 2 Segler und ein Schleppzug mit einem Tankleichter mit Voll- und Teiladung und 1 Motorkutter leer, zusammen 31 Schiffen mit 344 045 Cbm. gleich 12 030 Reg.-To. Nettoraumgehalt. Davon fuhren unter deutscher Flagge 13. dänischer 2, englischer 2, estländischer 2, lettländischer 4, norwegischer 1 und unter schwedischer Flagge 7 Schiffe. Der Hauptverkehr hat sich in Bezug auf die Anzahl der Schiffe aus deutschen und dänischen Plätzen der Ostsecktiste sowie aus Häfen Lettlands und Schwedens und Danzig abgewickelt; aus letzterem Hafen ist die größte Tonnage zu verzeichnen. 14 Dampfer hatten Stückgut aller Art (meistens Teilladung) — 2 davon beförderten Passaglere — aus Hamburg. Danzig, Libau, Königsberg, Stockholm bzw. Kopenhagen, 2 Dampfer Steinkohlen aus Goole, einer davon deutsche Kohle aus Danzig, 3 Dampfer Phosphat aus den Umschlägsplätzen Fredericia (Dänemark) und Königsberg, 1 Dampfer Schwefelkies aus Thomashaven, 2 Dampfer zement aus Lebbin und Port-Kunda, 2 Dampfer und 1 Motorsegler Kalksteine aus Bungenäs bzw. Smögen, 1 Dampfer und 1 Segler Papierholz aus Riga bzw. Libau, geladen. 1 kleiner Dampfer kam mit Teilladung Holz und Zollulose aus Danzig und 1 Schleppzug mit 1 Tankleichter mit Petroleum und Benzin aus Hamburg ein. zum Schluß suchte ein kl. Motorsegler leer den Hafen auf. Ausgelaufen sind: 17 Dampfer, 2 Segler und 1 Schleppzug mit Vollund Teilladung, 14 Dampfer, 4 Segler bzw. Motorsegler und 1 Kohigsberg, Rammen 40 Schiffe mit 47 233 Chm. gleich 16 690 Neto-Reg.-To. Darunter waren: 18 Deutsche, 2 Dänen, 3 Engländer, 2 Estländer, 4 Letten, 3 Norweger und 8 Schweden. Der Hauptverkehr ging nach Danzig, deutschen Plätzen der Ostsecküste, Holland und Lettland. 3 Dampfer mit Espenrollen nach Rügenwalde, 3 Dampfe

Berliner Börsenbericht

* Berlin, 7. September. (Tel.)

Infolge abermaliger Deckungen und vereinzelter Meinungskäufe für inn- und ausländische Rechnung, die anscheinend im Zusammenhang mit einer günstigeren Beurteilung der politischen Lage und der sich am Geldmarkt vollziehenden Entspannung stattfindet, setzte der Verkehr wiederum in fester Haltung ein. Bei ziemlich lebhaftem Geschäft traten auf den meisten Umsatzgebieten Kurssteigerungen von 1—2 Prozent, für einzelne Papiere 1 bis 3 Prozent ein. Das Interesse wandte sich wieder einzelnen Spezialgebieten zu, von denen Petroleum-, Schiffahrts- und Waggonaktien besonders hervortraten, Gerüchte von bevorstehenden Zusammenschlüssen in der deutschen bzw. ihr Zusammengehen mit der ausländischen Petroleum-industrie erweckten starke Kauflust für Erdöle und Rüttgersaktien bei Kurssteigerungen von 3—6 Prozent und bei deutschen Petroleumaktien bis nahezu 10 Prozent. Für Waggonfabrikaktien boten etwas bessere Situationsberichte über die Lage dieses Industriezweiges einige Anregung. Später wurde das Geschäft bei abbröckelnden Kursen durchweg stiller, ohne daß damit aber der festen Grundtendenz der Börse wesentlich Abbruch getan wurde. Bankaktien lagen bei kaum veränderten Kursen sehr still. Rentenbriefe setzten ihre Aufwärtsbewegung im allgemeinen fort. Von ausländischen Renten erheit sich das Interesse für russische Werte. Die Geldsätze waren unverändert. * Berlin, 7. September. (Tel.)

(Telegraphisch übermittelt - Ohne Gewähr)

	Telegraphische Auszahlungen			
The Board of the State of Stat	7. 9. G.	7.9. Br.	5. 9. G.	5. 9. Br.
Buenos-Aires1 Peso	1,689	1,693	1,689	1,693
Japan 1 Yen	1,7	1,714	1,700	1,704
Konstantinopel1trk.Pf.	2,435	CONT.	2,495	2,505
London 1 Pfd. St.	20,346	20,396	20,346	20,396
Newyork 1 Dollar	4,195	4,205	4,195	4,205
Rio de Janeiro .1 Milr.	0,553	0,555	0,558	0,530
Amsterdam .100 Guld.	168,96	169,98	168,89	169,31
Brüssel 100 Fr.	18,68	18,72	18,71	18,75
Christiania .100 Kron.	89,64	end of the last	90,24	90,46
Danzig 100 Gulden	80,70	80,90	80,70	80,90
Helsingfors . 100 fin. M.	10,567	10,607	10,57	10,61
Italien 100 Lire	16,81	16,85	16,82	16,86
Jugoslavien . 100 Din.	10 to	Property A	a	1 3-
Kopenhagen 100 Kron.	104,42	104,68	105,37	105,57
Lissabon . 100 Escudo	21,125	21,175	20,925	20,975
Paris 100 Fr.	19,70	19,74	19,69	19,75
Prag 100 Kr.	12,432	12,472	12,432	12,472
Schweiz 100 Fr.	80,95	81,15	81,00	81,20
Sofia 100 Lewa	3,06	8,07	8,065	3,075
Spanien .100 Peseten	59,85	59,99	59,78	59,92
Stockholm .100 Kron.	112,42	112,70	112,44	112,72
Budapest100000 Kr.	5,895	5,915	5,895	5,915
Wien 100000 Kr.	59,18	59,32	59,18	59,18
Athen. 100 Drachmen	6,24	6,26	6,24	6.26
Kanada	4,20	4,21	4,20	4,21
Uruguay	4,215	4,225	4,21	4,22

Fonds- und Aktienkurse der Königsberger

ı	DOF56 VO	BAG 1" 5	september 1925	
ı	4º/, Ostpr. Pfandbr.	11	Brauerei Ponarth	
ı	31/20/0 Ostpr. Pfandbr.	11	Brauerei Rastenburg	47
ı	3º/ Ostpr. Pfandbr	_	Brauerei Tilsit	48
ı	41/20/0 Anteilsch. d.Kb.		Brauer. Schönbusch	-
	Walzm., rückz. 105	· - **	Ver. Gumb. Brauer	_
ı	41/20/0 Teilsch. Versch.		Hartungsche Zeitung	0,6
ì	Kd.Kgb.Walzm.rz.103	_	Pinnauer Mühlen	43,5
ı	Ermländische Bank	-	Insterb. Spinnerei	-
ı	Königsberger Bank.	-	Ostd. Hefewerke	0,36
1	Ostbank	-	Ostd.Maschinenfabr.	
	Brauerei Bergschlöß.	-	Wermke	-
B	Bürgerliches Brauh.		Kalk-u. Mörtelwerke	-
100	Brauer, Engl. Brunn.	70	Union-Gießerei	7776
70	dto. Vorzugsaktien	DOT THE PERSON NAMED IN	Carl Petereit	2012

Berliner Ostdevisen am 7. September. (Tel.) Warschau 72.71 Geld, 74,09 Brief, Riga 80,60 Geld, 81,00 Brief, Reval 1,122 Geld, 1,128 Brief, Kowno 41,295 Geld, 41,505 Brief, Kattowitz 73,56 Geld, 73,94 Brief, Noten: Warschau große 73,72 Geld, 74,48 Brief, kleine 72,63 Geld, 73,37 Brief, Riga 79,75 Geld, 80,55 Brief, Kowno 40,89 Geld, 41,31 Brief.

Danziger Devisen am 7. September. (Tel.) Warschau 92,26 Geld, 92,49 Brief, Zlotyloconoten 93,13 Geld, 93,27 Brief, Scheck London 25,203/4 Geld, 25,203/4 Brief, Auszahlung London 25,12 Geld, 25,12 Brief, Auszahlung London Amsterdam 209,09 Geld, 209,61 Brief, Zürich 100,27 Geld, 100,53 Brief, 100 Billionen telegr. Auszahlung Berlin 123,795 Geld, 124,105 Brief.

r. Der norwegische Bankdiskont ist von 61/2 auf 5 Proz.

Die Bank von England verkaufte am 5. September 157 000 Pfund Sterling Barrengold.

Die Bank von England verkaufte am 5. September 157 000 Pfund Sterling Barrengold,

ow. Auf der Bromberger Holzbürse vom 27. August wurden je cbm amtlich notiert: Abschlüsse: Kieferne Telegraphenstangen, Länge nach Liste des Käufers, grubenholzartig geschält, Eulenfraßholz, 20 Goldmark franko Waggon deutsch-polnische Grenzstation bei Kreuz; Angebote: Espenrundholz für die Zündholzfabrikation, Durchmesser 28—30 cm, 29 Zloty franko Waggon Verladestation Stanislawow; kieferne, astreine Seiten, "3/4", "1" und "1½", stark, blank, trocken, rißfrei, 4 Pfd. Stlg. franko Waggon deutsch-polnische Grenzstation bei Bentschen; eichene Speichen "20" und "24" 15 Zloty je Schock franko Waggon deutsch-polnische Grenze; eichene Bierfaßdauben 5—8 Dollar je nach Länge franko Waggon deutsch-polnische Grenze; eichene Bierfaßdauben 5—8 Dollar je nach Länge franko Waggon deutsch-polnische Grenze; Anfragen: Rundesche, weißkernig, gesund, äußerlich astrein, Zopfende von 30 cm aufwärts, Länge von 3 m aufwärts 3,10 Pfd. Stlg. franko Waggon Danzig; englische Bohlen von Kiefern, Fichten und Tannen 10 Pfd. Stlg. je Standard franko Waggon Danzig; Halbsleepers, 260 m lang "10 mal 5", behauen und geschnitten, 3,60 Pfd. Stlg. franko Waggon Danzig; Fichten und Tannenbetter, parallel besäumt "1 mal 8", "1 mal 9", HI. Kl., 8 Pfd. Stlg, je Standard franko Waggon Danzig, Gesucht wurden u. a.: kief. Stammaterial, kieferne Bohlen, 55 m stark, parallel besäumt, 18 cm, Länge 5,60 und 2,80 m, kieferne astreine Seiten, 26 und 30 mm, kiefernes Stammaterial, I. Kl., besäumt und unbesäumt für Warschau, kiefernes Grubenholz, kieferne Telegraphenstangen, Schwellen in Kiefer, Rotbuche und Eiche, Nadel- und Laubrundholz, fiehtenes Schleifholz frischer Fällung.

dk. Eine Uebersicht über die Arten des Holzexports von Polen gibt eine Statistik des ersten Halbjahres 1920, wo-nach exportiert wurden 200 000 To. Holz für Papier-fabriken, 106 500 To. Rundholz, 261 200 To. Klötze, 674 400 Tonnen Balken und Bretter, 182 900 Tonnen Eisenbahn-schwellen und 46 100 To. Holzmöbel.

Tonnen Balken und Bretter, 182 900 Tonnen Eisenbahnschwellen und 46 100 To. Holzmöbel.

ow. Die Bilanz der Bank Polski vom 20. August weist im Aktivum folgende Einzelbeträge auf: Gold in Barren und Münzen 121 704 412,05 Zloty (gegenüber dem Ausweis der Bank vom 10. August 35 327,23 Zloty mehr), Valuten Devisen usw. 72 767 048,78 Zloty (17 290 005,56 weniger), Silber- und Scheidemünzen 20 552 553,92 Zloty (2 338 446,08 weniger), Wechselportefeuille 292 849 290,56 Zl. (7 545 349,08 weniger), Anleihen, durch Zinspapiere und Valuten gesichert, 51 356 835,53 Zloty (1 999 928,08 mehr), kurzfristige, diskontierte Papiere 14 830 205 Zloty (22 525 mehr), zinslose, kurzfristige Kredite an den Staat 50 000 000 Zloty (unverändert), Mobilien und Immobilien 33 430 214,65 Zloty (49 100,69 mehr), andere Aktiva 33 403 966,45 Zloty (40 049 209,68 mehr). Im Passivum befinden sich das Grundkopital in Höhe von 100 Millionen Zloty, der Reservefonds mit 1197 009,80 Zloty (14 646 936 weniger), Girorechnungen und andere Zahlungsverpflichtungen in Höhe von 71 152 385,07 Zloty (2 059 708,66 weniger), Zahlungsverpflichtungen in ausländischer Valuta 31 858 079,18 Zl. (1 230 957,99 mehr), andere Passiva 43 567 502,89 Zloty (5 541 974,37 weniger). Den Aktiven in Höhe von 600 930 346,94 Zloty stehen Passiva in gleicher Höhe gegenüber. Der Wechseldiskont betrug 12 Proz., der Lombard für Zinspapiere (seit dem 12. August) 14 Proz., der Diskont für Devisen bis höchstens 8 Proz., für Sprozent. Schatzscheine 9 Prozent.

	7. 9.	5. 9.
5% Dtsch. Reichssch. I	-	_
5% II	_	_
41/0/2 IV-V	0,2375	0.2125
5%, " 4½%, " 1V-V 4½%, " VI-IX	0,23	0,21
A17.07 FRII: - 1004	0.2275	0,205
	0,295	0.2775
4°/0 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	0,375	0,355
21/0/ " " " "	0.365	0,345
4°/ ₀ 8¹/ ₂ °/ ₀ n n 100		0,55
80% neußische Konsols.	0,59	
oi/o/ Freudische Konsols.	0,33	0,305
0/2/0 9 0 00000	0,355	0,35
49/ Oct " Dani " "	0,325	0,31
47, Ostpr. Provinz. Obligationen	-	_
5/2/0 m		-
30/4 Ostpr. Provinz. Obligationen 31/5 Ostpr. Pfandbriefe. "	-	
3/2/0 n . 2	-	_
Hamburg Amerika	66,5	63,6
NOTUG. LAOVO.	70,25	67,75
	134,0	133.0
Comm. und Privathank	97,0	97.0
Darmstadter Bank	112,65	113,0
Deutsche Bank	113,70	113,5
	105,625	105,875
Ostbank f. Handel u. Gewerbe	101,5	101.5
Ostbank f. Handel u. Gewerbe	70,0	70,0
Itelensualik	127,75	128.0
	98,0	98.1
Derimer Horkontor	50,625	50,75
Aschallenburg	71.0	69.5
Daimier-Motoren.	50.0	49.0
Deutsch-Luxemb, Berowark	72.5	72,25
Gelsenkircher Bergwerk	58,875	69.625
Ges. fur elektr. Unt. Goldkure	117,75	118,25
Hirsch Kudier	94,5	
Konigsberger Lagernaus		91,0
Oberschl. EisenbBedarf	610	-07-
Rhein. Stahlwerke	64,0	58,75
Riittgerswerke	66,375	65,625
Rüttgerswerke Union Fabr. chem. Produkte	81,5	73,0
Zellstoff Waldhof	14,4	13,5
Türk. 400 Frc. Loose.	10,1	10,1
1 dill. 100 110. 10056	22,5	22,0
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	STATE OF THE STATE	1000

Berliner Produktenbericht

* Berlin, 7. September. (Tel.)

Da das inländische Angebot anscheinend im Zusammenhang mit der nassen Witterung, wodurch der Ausdrusch der Mieten verzögert wird, sehr geringfügig ist, erfolgten am Produktenmarkt Preiserhöhungen, die sieh besonders bei Roggen fühlbar machten. Auch in Hafer fehlt nach wie vor Material in der hier besonders gesuchten guten Ware, die anscheinend an der Küste eingelagert wird. In Gerste fanden zwar Angebote statt, doch ist die Kauflust hierfür sehr zurückhaltend. Die Umsätze hielten sich für alle Getreidesorten und ebenso für Mehl in engen Grenzen.

Amtliche Berliner Produkten-Notierungen Barlin, den 7. September 1925 (Tel)

Control of the latest and the latest	it is copedifical to	101.)
218-227	Roggenkleie	11,80
		355-360
	Leinsaat	200 and 100 an
- 67	ViktErbsen	27,00-34,00
169-170	Kl. Speise	
	Futtererbsen	21,00-24,00
A STATE OF THE PARTY OF		THE RESERVE
-	Ackerbohnen	\$ 75 - 2 - 2 made
180-185	Wicken	25,00-28,00
	Lupinen blaue	12.75
180—188	. gelbe	MARKET STATE
_	Seradella (alte)	_
A.A. Toron		16,00-16,28
	Leinkuchen	22,50-22,75
214-218		12,00
	Sago-Schrot	21,00
31,00-34,25	Torfmelasse	8,90
24,75—26,75	Kartoffelflocken	18,00-18,25
-	Kart. Erzeugerp.	
19 40	I antaggator 19 TIL- V	PERSONAL PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1997 OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 199
	169—170 ———————————————————————————————————	218—227 Roggenkleie Raps Leinsaat ViktErbsen KI. Speise Futtererbsen Peluschken Ackerbohnen Wicken Lupinen blaue Seradella (alte) Rapskuchen Leinkuchen 214—218 Trockenschnitzel

Die Preise verstehen sich in Goldmark Von Weizen bis Mais handelt es sich um bei den übrigen Artikeln um 100 kg. es sich um 1000 kg.

Tendenz: Bei Weizen befestigt, bei Roggen matt, bei Gerste stetig, bei Hafer fest, bei Mais still, bei Weizenmehl- und Roggenmehl fester, bei Weizen- und Roggenkleie behauptet, bei Raps ruhig.

* Königsberger Produktenbericht. Königsberg.

7. September. (Tel.) Zufuhr 11 Waggons, davon

2 Weizen, 3 Roggen, 1 Gerste, 4 Erbsen, 1 Senfsaat. Amtlich: Weizen 10,50—10,80, nicht ganz trocken 10,00,

trocke 8,40—8,45—8,50 je nach Hohlgewicht, ab Kleinbahn

8,40, Gerste 9,00—9,25—9,50—9,75, Raps fein 8,75, nichtamtlich: Gerste 9,75, außerbörslich Weizen 10,00—10,80,

Roggen 8,40—8,55, Hafer 8,50—8,75, Gerste 9,00—9,75 Goldmark, Tendenz behauptet.

Wetterwarte

Wettervoraussage für Dienstag, den 8. September: Frische allmählich abflauende aus Nordwest drehende Winde, noch leichte Regenschauer, kühl.

Temperaturen in Memel am 7. September: 6 Uhr: +13,8,8 Uhr: +13,5,10 Uhr: +13,6,12 Uhr: +14.3,

Witterungsbericht für die Ostseehäfen vom Montag, den 7. September, 8 Uhr morgens: Uebersicht der Witterung: Tief 748 Südschweden ostwärts abziehend. Hoch 770 Westrussland, deutsche Küste frische böige westliche Winde, strichweise Regen.

Stationen	Baro- meter mm	Wind- richtung Stärke	Wetter	Grad	Seegang
Skudenaes Bülk	752,9	NW.5	wolkig		mäßig bew.
Swinemunde . Rügenwalder-	752,6 751,7	WSW. 3	beď.	$^{+11}_{+10}$	unruhig"
münde	751,3	SW.5	bed.	+10	mäßig bew.
Skagen Kopenhagen.	748,6	N. 3 W. 3	halbbd	+14	ruhig
Wisby Stockholm	749,4 748,1 747,5	W. 3	halbbd	+15	sehr ruhig leicht bew.

Memeler Schiffsnachrichten Eingekommen

Nr.	Septbr	Schiff und Kapitän	Von	Mit	Adressiert an
524 525		Boren MS. (Erikson) Lilian SD. (Jensen)	Kopen-	leer	Sandelis R. Meyhoefer
		以下,	Ausgega	ingen 🗎	A214 20 300
Nr.	Septbr.	Schiff und Kapitän	Nach	Mit	Makler
523		(Quell)	Hamburg Libau	und Güter	Ed. Krause Fr. Johannesen

Pegelstand: 0,96 m. — Wind: WSW. — Strom: aus. → Zulässiger Tiefgang: 7,7 m.

Zulässige Tauchtiefe: Niemenstrom 1,20 m, Ruß strom 1,90 m, Gilgestrom 1,80 m.

Memeler Reederel. D. "Hollandia" 6. 9. Lödinger

Rotationsdruck und Verlag von F. W. Siebert, Memeler Pampfhoots-Aktieagesellschaft. Verantwortlich für den Gesamtinhalt i. V. Franz Gloschat, für den Inseraten-und Reklameteil Arthur Hippe, sämtlich in Memel.



Geburt eines gesunden

Sonntagsjungen

Ernst Gronau und Frau

Zurüd gefehrt

Zurückgekehrt Dr. Diekert

betr. Unfallverhütungsvorschriften für gewerbliche Betriebe.

Andhem die durch den technischen Aufsichtsbeamten der Landesversicherungsanstalt vorgenommenen Betriebsredisionen ergeben haben, daß die Unfallverhitungsvorschriften in den Betrieben vielfach fehlen, find für den Aushang bestimmte Auszige aus den Unfallverhütungsvorschriften net herausgegeben worden. Der Verschiedenartigkeit der Betriebe von Jandwerk, Gewerde, Handel und Industriest durch solgende 6 Lushänge Rechnung gertragen. Die Aushänge enthalten:

Aushang D: Borfdriften für Großhandels und Lagereibetriebe.

Mushang E: Borichriften für Baugewerbe und verwandte Betriebe.

Die Betriebe sind gesellich verpslichtet, in shren Arbeitskäumen die entsprechenden Unfall-verhütungsvorschriften auszuhängen. Die Unterlasjung wird durch das Geseh mit Strasse

Es ergeht daher an alle Betriebe hiermit die Aufforberung, die erforderlichen Aushänge nach Buchtabe A. B. C. D. E oder F bezeichnet, binnen 4 Wochen dom Tage der Veröffentstichung ab gerechnet, in der Landesberlicherungsanftalt in Memel, Töpferftraße 22, Zimmer Ar. 14 abholen zu faien.

Die erste Lieferung je eines Exemplars ber ersorderlichen Unsallverhütungsvor-ichristen in beutscher und litauischer Sprache ersolgt kostenlos. Werden mehr Exemplare gewünscht, wis sind diese gemäß Be-ichluß des Unsallausschusses mit 50 Cent (Seldstroßen) zu bezahlen

Dertechnische Auflichtsbeamte ist im Inter-esse der Sicherheit der Arbeiterschaft ange-wiesen, nach Ablauf derborkelbend angegebenen Frist die Betriebe zur Anzeige zu bringen, in denen Unsallverhütungsvorschriften nicht aus-

bes Memelgebiets. Der Vorfisende: Matzies Kammer-Licht-Spiele'

Des grossen Erfolges wegen verlängert



※LILLIAN GISH W

Beiprogramm

Shnagogen-Gemeinde

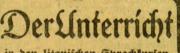
Die Inhaber von Plägen in ber Haupt- und Nebenspnagoge können die Karten für ihre Stände von heute ab bis Dienstag, den 14. September, täglich von 10—12 Uhr in unserem Buro, Rehrwiederstraße 4, abholen.

Es wird höfl. gebeten, die Plähe nur von ben Rarteninhabern gu befeten, was hiermit besonders bekannt gegeben wirb.

Der Borftand. [3634

Burückgekehrt Peof. Benthin

leitenber Araf ber Frauenabtei-lung des städt. Krantenhaufes 17342 Sprechstunden: 12—1, 3—4 in der Krivatsinit Königsberg kr., Wittel-tragheim 47. Tel. 6856.



ben litauischen Sprachfursen r Beante hat bereits begonnen. Memel sindet berielbe allabendlich bon 5 Uhr ab im Anisenghmnafium statt. Die Eintragungen können vöhrend den Unterrichtsstunden er-folgen. [7344



Liedertafel

Nach Schluß ber Uebung |3681

Monats. berjammlung Der Borftand.

Liederfreunde Dienstag 8 Ubr.



Muderregatta

in Ruß Damvier "Capella" um 7 Uhr früh von der Carlsbrücke [3638 Wir erwarten zahl= reiche Beteiligung un= serer Mitglieder. Der Vorstand

Rach Danzig und Le Havre

expedieren wir am 10. September cr.

den Fracht= und Paffagierdampfer .. Californie

(10000 Tonnen)

Unmelbungen von Paffagieren und Guter bei

..INTRANS66

Internationale Transportgefellschaft m. b. S. Oskar Schlemminger & Co.

Alte Sorgenftraße Nr. 1.

[7316

Eins steht fest: Gut und billig ist

Fischerstrasse 7, gegenüber Bürohaus Meyhoefer

Zwange: versteigerung Mittwoch, den 9.Septemb. dorm. 9 Uhr, werde ich auf d. Friedrichsmarkt

ein Pferd brauner Wallach b um 10 Uhr vorm felbit 11197

1 Büchenschrant Kleiberichrant, 1 Küchenbüfett entlich gegen Bar-plung versteigern. gahlung versteigern. **Willums** Verichtsvollzieh. fr. A.

Shirm in d. Johannis-Kirche verloren. Abzugeben

Beitstraße 28 Adding!

Bitte den Schirm, den ich Sonnabend an dem Eleftrische

Messingerone und ein starker zwei-räbrig. **Saudwagen** zu verkaufen (11948

Quellftraffe 2 Sof

3636

Bestellungen aller Arten von Bett-wäsche, Damen- und Herrenwäsche, Brautausstattungen etc. etc., auch aus Stoffen der Besteller, übernehme zu anerkannt exakter Ausführung und unter Berechnung der bereits sprich-wörtlich gewordenen billigen Preise. Ratenzahlungen gestattet.

Piein preiswertes Herbst - Augustodt:

Damen-Taghemd mit Stickerei . . von Lit 4.50 Damen-Beinkleid m. br. Stickerei . von Lit 5.25 Damen-Nachthemd m. reich. Stick. von Lit 12.25

Damen-Hemdhose mit Stickerei
moderne Form ... von Lit 12.50
Prinzessrock m. Stickerei u. Eins. von Lit
Kinderhemdchen (alle Grössen)... von Lit
2.25

Männer-Hemden aus Barchent . . von Lit 10.50 Frauen-Hemden aus Barchent .. von Lit 10.50

Frauen-Hosen aus Barchent ... von Lit 7.60 Frauen-Schlüpfer aus Barchent . von Lit 8.00

Auto= Bermietung Telephon Nr. 739 Gebr. Preukschaf

21uto 9529 vermietung Telephon 730 Otto Zoeke Libauer Str. 37 b

Uutovermietung Franz Tildlewik Berl. Alexanderstraße 17 11398) Zel. 462

MOBEL dieBESTEN

Die Königin des Waldes

(Der Gefangene in ben Cordilleren) Der große Albentenerfilm läuft aur Beit in 40 maßgebenben bentichen Rinos mit größtem Erfolg

Reiner bon Beiden

Die stärkste Freundschaft ist verratt. Spbald ein Weib bazwischen platt" Luftfpiel mit Gerhard Dammann

Snobbus Sochzeitstag

Neue Apollo-Woche u. a. Beriassingsfeier in Berlin / Maroffa-nischer Kriegsschaublah / Das größte Aurn-fest der Belt in Genf / Motorbootrennen Bei ben Rothäuten ufw.

Musik 29. Lubewigs

Zweds Einschulung blinder und taubstummer Kinder

werden die Eltern oder Pflegeeltern solcher über 4 Jahre alten Kinder aufgefordert, diese innerhalb 2 Wochen bei uns, Rathaus, Zimmer 37, anzumelden. [3632

Memel, ben 4. September 1925

Der Magistrat

Dienstag, ben S. September, borm. Whr, werde ich in Schmels. Mühlenstraße Nummer 108

die gesamte Fabrikeinrichtung der Memeler Fleischtonserbensabrit wie: perschiebene Bleischbearbeitungs

maschinen, Wiegeapparate, biveric Kochfessel, 2 Motorkutter, Treib riemen, Bottiche, fomplette Licht leitungen, Dampffeffel, Antomotor Anochen. pp. Mühlen, Airtoreifen Sobelbante, biv. Tifchlerwerfzeng bie gange Bürveinrichtung, Gaffe mit gefalzener Leber, einen großer Poften Blechboien, Bumpen niw iffentlich gegen Barzahlung verfteigern [1189 Willums, Gerichtsvollzieher fr. 21

Freiwillige Auttion

dienstag, ben S. Sebt. d. Ist., nachm Uhr, in der Auffahrt Gattow, Libaue Straße 14. über: Aleiderichkänte, Bettgestelle mit Matraßen Kinderbettgestell, Kommode, Tische, Subsla Spiegel mit Konsole, Küchenschrant und dit Küchen und Birtschaftsgeräte.

Spiegel mit Birtichaftsgerate. Kichen und Birtichaftsgerate. M. Edelmann, Auftionator Friedr. Wilhelm-Str. 1.

Freiwillige Versteigerung Wittwoch, den 9. September d. 38. 11 Uhr bormittags, in der Aufjahrt Gattow Libauerstraße 14. über: 48 Stüd Kerzenlamben (25 Kerz. 220 Bost) 10 Wechselschafter, 30 Ausschafter, 10 Serien ichalter, 10 Kohlenbeutel und 20 Zinken.



Dienstag, ben 8. Mts., abends 8 Uhr Fischers Weinstuben

Monats= versammlung

Tagesordnung u. a. Wahlen z. Borstande. Fricheinen jämtlicher Mitglieder dringend erforderlich. (3641

Der Vorstand.

Am Freitag, ben 11. Sept., nachm. 5 Uhr, bei Herrn Fold-keller Willieten, findet eine [11932

Ber= fammlung

zwecks Erweiterung b Krantenbersicherungs bereins Wannagger vertins ze annag ger alle Bestiger aus der Um-gegend ergebenst ge-laden werden. Rege Beteilig, ist dringend erforderlich. [11932

Der Borftand.

20 Lit Belohnung erhält Wiederbringer meiner verlorenen Flöte. (11980

Eugen Piddrig. Abzugeben Zigarren-laden Gde Wiesenstr.

Zedel

Meller. Nummern 25 Ballen Piment etc. — 1647¹/, kg & W. div. Nummern 11 Kifter Lampenteile — 810 kg & W. div. Nummern 31 Kiften Lampenteile — 3525 kg C. 243/1—2 2 Kiften Laffarbe — 160 kg

E. . 20 Sad schwarzen Psesser — 1023 kg t. & Co. 954/1—20 20 Kisten Sturmlaternen . 2801 1 Haß Ges. Heringe — 78 kg . 4457/58 2 Ballen Balatariemen — 127 kg Pantaleon 112 Sad Zuder — 5189 kg

A. 112 Sad Juder — 5189 kg T. S. 1650 I Kanne Terpentinöl — 56,5 kg H. T. O. 5615 115 Kiften Fensterglas — 13924 kg E. & Co. 6703/7 5 Kisten Turnschuss — 229 kg.

Die Inhaber ber girierten Original-Orber-Ronnoffemente wollen fich melben bei

Sie finden eine große Auswahl in Damen = Filz = und Sammet = Hüfen aufebr billigen Breifen

Umformen von Kilz- und Belourhüten. Herren-filzhütekönnen zu Damenhüten umgeformt werden. Umarbeiten. von Damen-Sammets, Klüfck-Lederhüten nim. werden jachgemäß ausgeführt dei bil Ligsker Preisberech nung

Schmäling, Memel, Aschhof Ar. 2

Kainit und Kali bei uns seberzeit preiswert erhälflich. 13637 Landw. An- und Bertaufsgenossenskaft e. G. m. b. 5. Bistentarten sonennens dei F. W. Siebert

von köstlichem Duft umgibt Sie nach dem Waschen mit unserer "Mimosa"-Luxusseife. In dieser Atmosphäre verspüren Sie ein unvergleichliches Wohlbehagen, welches unbedingt auf Ihre Gesichtszüge einwirkt, dieselben verjüngt. Sollte alles dieses Sie nicht veranlassen, zum ständigen Gebrauch unserer

Mimosaseife überzugehen?

Der erste Lehrgang an ber neu gegrundeten und neuzeitlich eingerichteten

Höheren Lehranstalt für praktische Landwirte in Elbing

wird am 27. Oftober b. 38. eröffnet Als ordentliche Borer werden Landwirte im Alter von minbestens 20 Jahren, mit mindestens vierjähriger Pragis und mit ausreichender Schulbildung zugelassen. [7345

Melbungen und Anfragen werben erbeten an Direftor Dr. Intelmann, Glbing 3. 3t. Innerer Mühlenbamm 4 a

Ein Sat |11942 neue zweischläfrige

Betten nebst Wäschez. verkauf. Zu erfr. i. d. Exp. d. Bl Lomaten

ibt billig ab |11929

Köhler, Biegelei Grundhia

chin, groß. Garten u. Hof, 3. verfaufen. Gefl. Offerten unter **4232** an die Erped. dieses Blattes erb. (11960

Wandschrank wa 70×50×25 mit Nastsir zu kaufen ges. ff. mit Preis und Größenangabe unter **4324** an die Exped. dieses Vlattes. [11976 Matulatur-Papier 3.hab. F.W. Siebert

Serrens. Effs un Schlafzimmers einrichtung nebst elefte. Krouen und Oelgemülben, alles fast neu, zu verf. Off. u. 4233 an die Eyp. d. Bl. erb. (11965

gep. d. Bl. erb. (11965)
I gebr. Schreibtisch
I gebr. Kommobe
ein Gaskocher
I Betroleumkocher
biv. Bilder [11954
ein Sosatisch
gew. Decken u. a.
billig 3. berkauf. Dienstag nachm. 5—6 Uhr.

Paulftrafie 1 pt. Biano jut erhalten, wird ver-

Paulitrafie 1. Eleganter: Damenhut u verkaufen | 11978 Simon-Dad-Strafe 121 1 Militarmantel

B. Militärftiefel 2 Wintermantel 1 Winterjoppe du verkaufen. Wer? jagt die Exped. dieses Blattes. [11958 Winterübergieher

Miexanderstr. 14, part. L Zu besichtigen ab 3 Uhr nachmittags. |11945 Bu faufen gesucht

Aleiderichrank Unterhett Kopfkissen Steppdecke u. alte Schlitten-Pelgdecke Off. m. Preis u. 4230 an b. Exp. b. Bl. [11946

Stubenhündchen zu haben bei Adam

Freiwillige Auttion Mittwoch, den 9. ex., vormittags 11 Uh Friedrichsmartt Ar. 10, Auffahrt Mordaß über

edrichsmarti Ar. 10, Aufgahrt Mordaß über Schlafzimmer (Aufbaum, m. Marmor Servenzimmer (dunfel Eiche), Speife zimmer (dunfel Eiche), Büfett, Areben Leberfühle. Tevvich, Ausziehtifch gr. Spiegel, Nüche, alles fomplett, außer bem Aleiverschrünfe, Flurgarberob Kommoden, Wäschemangel, Borzel lan und Küchensachen, alles jehr aufglien. (781

Iabet am 8. b. Mts.

Johann Bechdoldt, Junferstraße Nr. 9

Memel—Danzig— Ralmar—Stockoln Paffagier- und Guteranmelbungen bei Ediesard Herause

Börfe, Tel. 395 / 97.

empfehle mein reichfortiertes Lager

Rolonialwaren / Litören Weinen / Rauchtabaten gutn gepflegte Bieren prima Weizenmehl usw. Breifen. Um regen Zufpruch bittet

M. Beer Nachfl.

problems. Daselbit fünftliche Düngemittel jeberzeit auf Lager.

0

Dr. Lackner Spezialarzt für Ohren-, Nafen- u. Halstrante

Befanntmachuna

Aushang A: Alfgemeine Betriebsvorschriften, enthaltend die Vorschriften über Trieb-werke, Transmissionen, elektrische Anflagen, Hebezeugen, Aufzide, Kuhrwerk, Azethlen-anlagen, Ausführungs- und Strafbestim-

Diefer Anshang gilt für alle Betriebe. Aushang B: Borschriften für Arbeitsma-jchinen insbesondere Waschinen für Metall-bearbeitung, Holzbearbeitung, Buchdrucke-rei, Kapier- und Kappenindustrie, Cadat-bearbeitung, Weberei u. sonstige Betriebs-und Arbeitsmaschinen.

Musbang C: Boridriften für Dampfteffel' betriebe und Kraftmafdinen.

Aushang F: Borichriften für Nahrungs- und Genugmittelindustrie.

Memel, ben 5. September 1925. Landesversicherungsanffalt

tommen nach Memel

Bon Samburg find mit D. "Jacoba" folgende Guter an er eingetroffen: R.: E. div. Nummern 9 Kiften Sturmlaternen — 949 kg 15302 1—10 10 Kisten Sturmlaternen — 844 kg

St. & B. 175 Kisten Hufnägel — 2700 kg

4 1 Ballen bittere Manbeln - 115,9 kg

Eduard Krause Telephon 395/397 Telephon 395/397

Lokales

Mem el. den 7. September 1925 Ein Kirchenfollegium

Die vom 4. bis 6. September in Memel dem Präsidenten des Direktoriums, wifthen . herrn Borchert, und den Vertretern des gvangelischen Oberkirchenrats geführten Bepredungen in der Memeler Rirchenfrage haben du einer vollen Berftandigung über die notwendigen ersten Magnahmen zur Ausführung des Kirchenabkommens vom 31. Juli d. 33.

In das Kirchenkollegium, das nach bem Mbfommen die Neuwahlen zu den Gemeindeförperichaften, den Kreissynoden und ber neuen Synode des Memelgebiets durcheuführen hat und dem für sie Uebergangszeit der nächsten Monate bis zur Bahl des memelländischen Konsistoriums auch gewiffe weitere Auffichtsbefugniffe übertragen find, follen nach Uebereinfunft zwischen dem Oberfirchenrat und dem Direktorium entfendet werden: Umtsgerichtsrat Loerke als Borsitzender, Besitzer Birkkus=Sudmanten = Trusch, Besitzer Brojaitis - Bewerischken, Pfarrer Reibys-Memel, Marrer v. Caf = Memel, Amtsvorfteber Gamillus = Mahmasuhren und Professor Dcas = Memel. Das Kirchenkollegium wird feine Tätigkeit noch in dieser Woche aufnehmen. Damit wird ein neuer Wischnitt in der Geschichte des Kirchenwesens des Memelgebiets beginnen.

Die bisherigen, von firchlicher und staatlicher Seite gebildeten Landesignoden sowie die von ihnen gewählten Borftande und Ausschüffe follen alsbald außer Wirksamkeit treten und gelten vom 1. Okwher d. Js. ab als aufgelöst. Demgemäß wird damit zu rechnen sein, daß nunmehr auch die Aeltesten md Gemeindevertreter, die infolge des Kirchen= streites zeitweilig von den Sitzungen der Gemeindeförperschaften ferngeblieben sind, nunmehr wieder in ihre alte Mitwirfungsarbeit zurückfehren werden; es wird eine der ersten Aufgaben des Kirchenkollegiums sein, nach dieser Richtung die er= forderlichen näheren Anordnungen zu treffen.

Die staatliche Sperre für die Ein ziehung firchlicher Steuern wird mit sosortiger Birkung aufgehoben werden.

Die Berkündung des Kirchenabkommens foll so= viel wie möglich beschlermigt werden, damit den manderlei unzutreffenden Nachrichten, die über den Inhalt und die Tragweite der neuen Regelung in legter Zeit in der Oeffentlichkeit verbreitet worden find, der Boden entzogen wird. Es steht zu hoffen, daß diese Maßnahmen wesentlich zur Beruhigung und zur Wiederherstellung des kirchlichen Friedens beitragen werden,

* [Bom Sonntag.] Recht unangenehm war bas Wetter, das uns der gestrige Sonntag brachte. Nicht nur war es empfindlich kalt, sondern es gingen auch mehrsache stärkere Regenschauer her= nieder. Deshalb war die Parole ein allgemeines Zuhausebleiben. Natürlich litten unter der Ungunst der Witterung vor allen Dingen die Sportveransial= tungen, besonders das Pferderennen in Labrenzischken, das nur ganz wenig Besucher auszuweisen hatte, Auch die Ausflugsorte waren wie ausge= storben. Nur die Lokalitäten in der Stadt waren

* [Das Better der vergangenen Boch e.] Das Ende des meteorologischen Sommers deint in diesem Jahre mit dem Ende sommerlicher

verhältnismäßig gut besucht.

Bitterung zusammengefallen zu sein. Waren bis num Ende der Borwoche die Temperaturen noch mäßig hoch und ungefähr normal, so sanken sie während der nächsten Tage sehr rasch und blieben alsbald erheblich unter den normalen Werten. Nichts hätte finnfälliger auf das Nahen des Herbstes hindeuten können als die starke Vertiefung und die dadurch bewirkte beschleunigte Bewegung der letzten nordaklantischen Depressionen. Zunächst erhielt sich unter dem Ginfluß des Adoren-Maximums, das. wie gewöhnlich, mit einem Ausläufer längs der Alpen nordostwärts vorzustoßen bestrebt blieb, im üdlichen Mitteleuropa noch einigermaßen warmes und vorwiegend trockenes Wetter; aber auch damtt war es alsbald zwende; denn eine neue und sehr tiefe Inklone, die Dienstag bis zum Nordmeer, Wittwoch nach Lappland gelangt war, griff mit ihren zahlreichen Randwirbeln immer weiter nach Süden aus, so daß sich das Maximum westwärts bis auf die Biscaya-See zurückzog. Bei lebhaften, im Küstengebiet stürmischen Winden aus westlichen Richtungen, die in immer newen Staffeln auf der Nückseite des Tiefgebiets kalte Polarluft nach Mitteleuropa trugen, kam es überall zu mehr oder weniger anhaltenden, fehr häufigen Regenfällen und Schauern, während der Himmel meist völlig Erft gegen Ende der Woche trat bedeckt blieb. swischendurch bei langsam wieder ansteigendem Lustdruck vorübergehend Aufheiterung ein, doch wiederholten sich dazwischen bei andauernd lebhaften Bestwinden noch sehr häufig die Regen= schauer. Donnerstag abend lag das Minimum an der mittleren worwegischen Rüste, und das Tiefdrudgebiet von ungewöhnlich großer Ausdehnung bedeckte fast ganz Europa, wogegen in seinem Nücken auf dem Atlantik der Luftdruck nordwärts bis über Island hinaus ftark gestiegen war. Der

infolgedeffen noch verstärkte nordwestliche Kalkluft=

einbruch dritcte in der Nacht zu Freitag die Tem-

peraturen in Mitteleuropa unter 10 Grad Wärme

hinab und ließ sie auch tagsüber meist nicht bis an

15 Grad & fteigen, zumal der Borübergang weiterer

Randböen nach kurzer Aufheiberung und Regen-

ichauern stets erneut die Temperaturen finken ließ.

Am Wochenschluß zeigt die Temperaturverteilung

Europas herbstliche Wärmeverhältniffe bereits über

dem gangen Erdteil mit Ausnahme der Mittel-

Beiserung der Wetterlage, die in ihren Aus-

wirkungen unfreundlicher ist als irgendeine Wetter-

lage feit dem Frühlingsbeginn, wird nur sehr lang-

meerlander.

Die von Westen her zu erwartende

sam vor sich gehen und, namentlich in den Nächten, noch wesentlich tiefere Temperaturen im Gefolge

* [Einsegnungen.] Am vorletten Sonntag begannen in den hiefigen evangelischen Kirchen die Einsegnungen. Konfirmiert wurden am 30. August in der Johannistirche 125 und in der Landfirche 96 Konfirmanden, am gestrigen Sonntag 95 Kinder in der Johanniskirche und 124 in der Landfirche. Unter den letzteren Kindern befanden

fich 42, die litauisch eingesegnet wurden.

* [Personalnachricht.] Die Lehverin Olga Sabaite ift vom 10. September als Lehrerin beim litauischen Gymnasium in Memel angestellt

* [Beihilfe für bie Orgel der evan= gelisch reformierten Kirche.] Das evangelisch-reformierte Presbyterium bat einen Antrag auf Bewilligung eines Beitrages zu der neu angeschafften Orgel in der evangelisch=reformierten Kirche gestellt. Ueber den Antrag wurde in der letten Situng des Direktoriums dabin entschieden, daß die Finanzabteilung einen entsprechenden Betrag im nächsten Gtat aufnimmt.

[Gleichberechtigung für beibe Sprachen.] In letter Beit find beim Direftorium des Memelgebiets mehrsach Klagen erhoben worden, daß bei verschiedenen Behörden das Prinzip der Gleichberechtigung beiber Sprachen nicht gewahrt wird, indem Beamte neu angestellt werden, die beider Amtsfprachen nicht mächtig find. Das Direktorium hat fich veranlaßt gesehen, eine Berordnung auszuarbeiten, betreffend die Reuanstellung, die Bahl, Ernennung und Bestätigung von Beamten und Angestellten, und diesen Berordnungsentwurf nach Annahme dem Gouverneur zur Unterzeichnung vorzulegen. Nach diefer Berord-nung sollen im hinblid auf Artifel 27 des Statuts des Memelgebiets (Amtsblatt 1924, Seite 749), unbeschadet des Artifels 31, fortab als Beamte und Angestellte nur solche Personen neu eingestellt bow. gewählt, bestätigt oder auf Lebenszeit angestellt werden, welche beider Amtsfprachen in Wort und Schrift mächtig find.

* [Ein "Litauischer Führer durch das Memelgebiet" für die Schulbüchereien. Das Divektorium des Memelgebiets hat in seiner Sitzung vom 3. September die Einführung eines "Litauischen Führers burch das Memelgebiet" (Badovelis po Klaipedos Krajta) zur Einführung in die Schulbüchereien genehmigt.

[Gine Preisansichreibung für Bücher für die Bolfsichulen] bes Memetgebiets und zwar: je ein beutsches Buch "Welt-geschichte und Bürgerkunde" und ein litauisches Buch für "Realien und Geographie" hat das Direktorium in seiner Sihung vom 3. September genehmigt und für jedes Buch einen ersten Preis von 600 Lit und einen zweiten Preis von 400 Lit auß=

Die Racheichungen auf bem Band. Aus landwirtschaftlichen Kreisen waren wiederholt Beichwerden beim Direftorium des Memelgebiets eingegangen dahingehend, daß die Racheichungen auf dem Bande gu oft ftattfinden. Das Direktorium des Memelgebiets hat in seiner Sitzung vom 3. September einen Verordnungsentwurf angenommen, der § 11 der Maß= und Gewichtsordnung vom 30. Mat 1908 insofern abändert, als die Frist, innerhalb der die Nacheichung bei den dem eichpflichtigen Berkehr dienenden Meßgeräten, die ausschließlich in landwirtschaftlichen Betrieben Berwendung finden, vorzunehmen und zu wiederholen ift, drei Jahre

* [Eine Arznei: und Heilmittelbestrieb ze ellschaft.] Bu den großen Ausgaben der Landesversicherungsanstalt, welche die hohen Beiträge notwendig machen, gehören insbesondere auch die Ausgaben für Arzneis und Heils mittel für die Raffenfranken. Seit langem ift die Landesversicherungsanstalt bemüht, die Apothefen des Gebiets zu veranlaffen, die Preise für die Arznei und Seilmittel herabzuseben beziehungsweise fich mit einem geringeren Berdienft gu begnügen. Es ift nun eine Aranei= und Beilmittel= betriebsgesellschaft m. b. H. gegründet worden, welche die Aufgabe haben foll, die Apothefen des Memelgebiets mit Arguei und Beilmitteln gu beliefern, Dadurch foll eine gemisse Kontrolle in ber Festsehung bes Verkaufspreises solcher Araneiund Beilmittel für Raffenfranke bewertstelligt werden. In der letten Situng des Direftoriums murde gemäß § 27 der Reichsversicherungsordnung der Landesversicherungsanstalt die Genehmigung erteilt, fich an biefer Arznei= und Beilmittelver= triebsgejellichaft mit mindeftens der Sälfte des Gejellichaftskapitals, 5000 Lit, zu beteiligen.

* [Schlägerei unter Mitgliedern ber Szanlu Sajunga.] Am Sonnabend abend hatten fich in einem hiefigen Lokal mehrere Mitglieder der Szaulu Sajunga versammelt, wobei es zu einer Schlägerei fam. Gin Szaulis ging bann auf die Straffe und gab mehrere Schüffe ab, die glücklicherweise niemand trafen.

*[Unfallverhütungsvorschriften.] Die Landesversicherungsauftalt gibt befannt, daß sie aus den Unfallverhütungsvorschriften Auszüge hat anfertigen laffen, die, da bisber, wie festgestellt, Unfallverhütungsvorschriften in vielen Betrieben fehlen, je nach der Berichtebenartigkeit des Betriebes zum Aushang kommen müffen, und zwar innerhalb vier Wochen nach Beröffentlichung diefer Bekanntmachung. Die einzelnen Ausziige der Unfallverhütungsvorschriften werden von der Landes. versicherungsanstalt geliefert.

* [Sahrradbiebftahl.] Um 2. Geptember wurde aus der Alexanderstraße ein Fahrrad entwendet. Das Rad trägt die Marke Goeride, feine Nummer ist unbekannt; es hat schwarze Rahmen, nach oben gebogene Lenkstange, neue Exzelsiorbereifung und Freilauf mit Rudtritt. Berfonen, die Angaben gu diejem Diebstahl machen fonnen, werden gebeten, fich bei ber Kriminalpolizei im Berichtsgebäude, Bimmer 65, gu melben.

* [Gigentümer gefucht.] Gelegentlich einer Durchsuchung find Teile von einem großen Zelhplan bzw. Segel und ein Faß (Weinfaß), 36 Stiick Schälplatten, Birken und Sichen, 1,50×90 cm, besichlagnahmt worden. Personen, die irgendwelche Ansprüche geltend machen wollen, müffen fich bet der Kriminalpolizei (Gerichtsgebäude) oder bei der

Landespolizeistation Memel I melben,

* [Polizeibericht.] In der vergangenen Woche sind als verloren gemeldet: 1 silberner Mandettenknopf, 1 Häfelarbeit (grauer Bollical), 1 ichwarze Lebertasche und 1 Paar Fußballichuhe, 1 Brieftasche mit 8 Lit und Personalausweis für Löbardt, 1 Leberhandtafche mit Perfonalausweis für Kretschmer, 1 Handtasche mit Personalausweis für Rrebs, 1 Brieftasche mit Ausweis für Meftars, 1 Damenichirm ohne Kriide. — Als gefunben find gemeldet: 1 Herrenregenmantel, 1 Konzertflöte und mehrere Schlüffel.

* [Bericht der Staatspolizei] für die Beit vom 1. bis 31. August. Beichlagnahmt wurden: 2197 Liter Spiritus, 1201/2 Liter Annodium, 25 Liter benaturierter Spiritus, 6 Zigarren, 10 Zigaretten, 900 Gr. Tabaf, 252½ Kg. Hefe, ein Motorfutter, 4 Fahrräber, 13 Kg. kleine Felle im Werte von 965 Lit, 2 leere Behälter, 1 emaillierte

Hente, Dienstag, nachmittags 4 Uhr: Fraktionsführersitzung, nachmittags 5 Uhr: Fraktionssützungen im

Gießkanne, 1 geflochtener Korb, ein 11/2-Litermaß, 1 Pferd, 1 Wagen, 1 Siele. Berausgabi wurden: 549 Bifen, 7923 Grenzübertrittsschetne, wurden: 549 Bifen, 87 Aufenthaltsbewilligungen und 54 eingegangene Aufenthaltsgesuche. Arretierte Personen: 26 wegen Kontrebande, 4 wegen Nichtbesitz eines Ausweises, 5 wegen Trunkenheit, 1 wegen Lärmens, 6 wegen unerlaubten Grenzübertritts, 1 wegen Prostitution. Aufgestellte Protofolle: 74 wegen verfciedener Bergeben.

Standesamt der Stadt Memel

vom 7. September 1925.

Geboren: Gin Sohn; dem Kaufmann Kurt Ernft Gronau von hier; dem Eisenbahnichaffner Johann Bellinsties von Bommelsvitte; bem Borarbeiter Karl Rau von Luisenhof. — Eine Tochter: dem Seefahrer Guftav Langanke von hier.

Geftorben: Röchin Auguste Schent, 68 Jahre

Hendekunger Lokalieil Montag, 7. Geptember 1925

Die Kirche Werden

Pfarrer Olberog ftarb am 27. Märg 1679. Der Rurfürft wollte nun den Pfarrer Michael Gallus aus Ruß nach Werden verfeten; wir feben baraus, baf icon damals die Stelle in Berben, ber Tochterfirche, beffer war als die an der Mutterfirche Ruß. Gallus wollte auch deshalb nach Werden, weil er bort feiner Beimat Norfaiten näher gemefen mare, wo fein väterliches Grundftud ftand. Der Sauptmann in Memel aber war gegen Gallus und führte besonders an, daß er "unruhig" fei. Die Berfehung hätte sich aber auch kaum gelobnt, da Gallus ein älterer Mann war und wegen seiner Schwachheit schon nach 2 Jahren einen Pfarrgefährten nehmen mußte, Bartholomäus Schult, der fein Schwiegersohn und Nachfolger wurde. Die Gemeinde Werden bat um den Präzentor Grifinger in Pröfuls, berufen murde aber ber Pfarrer Martinus Martini aus Disch, Krottingen (1679—1688). Dessen Nachfolger selle Michael Mettke werden, der aber bei der Probepredigt fehr ichlecht bestand. Deshalb murde angestellt der bisherige Prazentor Daniel Werner (1688-1700). Ihm wollte ber Pfarrer Ludo= vici aus Plaschten folgen; aus deffen Bewerbung intereffiert uns, daß er angibt, er "muffe in dem elenden Plaschken frepieren." Bekanntlich ift Plaschfen heute eine der einträglichften Pfarrftellen des Gebiets. Die Stelle in Werden erhielt Pfarrer Michael Gurski, bisher in Kroffingen, der auch nur 10 Jahre fein Amt hatte und am 28. September 1710 an der Peft ftarb. In diefer Zeit hatte die Rirche auch einen großen äußeren Berluft. Aus dem Kirchenvermögen hatte der Hausvogt (stellvertretender Landrat) Schwarz in Memel 1696 ein Darlehn von 600 Talern erhalten. Er war ein unfolider, verschuldeter Mann und zahlte die Schuld nicht zurück. Auch ein Gesuch der Werdener an den Konig half nichts. Schwarz wurde 1707 abgesett und fearb 1712. Da nur ein Nachlaß von 600 Gulben und ein fleines Sauschen in der Friedrichftadt (in Memel) vorhanden war, jo konnte die Witwe nicht zahlen, und das ganze auf 800 Taler angewachsene Kapital war verloren. Die Gemeinde ftand vor dem dringend nötigen Kirchenbau; wie hatte fie jenes Gelb icon bagu verwenden fonnen.

Der Rachfolger bes Pfarrer Gurski (geft. 1710) mar Pfarrer Forsteravius (Fürstenau), vorher Pfarrer in Plaschten, in Werden 1710-12, im letzteren Jahre gestorben und vor dem Altar beerdigt. Ihm folgte Johann Chriftian Lineburg, vorher zweiter Prediger an der litauischen Kirche zu Memel. Der Erzpriester (Superintendent) Concius and Memel war seit 1703, als die Windenburger durch robes Geschrei und offenen Aufruhr die Grundsteinlegung zur Kirche hinderten, so daß er babei rechtsseitig gelähmt wurde und die Sprache verlor, fränklich gewesen. In der Zeit, als Pfarrer hen eima Concins, und die Werdener hatten die Ehre, daß thr Pfarrer von dem Generalsuperintendenten Oberhofprediger D. von Canden aus Königsberg in sein Amt eingesetzt wurde, der wohl auf einer Dienstreise begriffen mar. Nur gehn Jahre lang fonnte Lüneburg feines Amtes malten, bis 1722, in welchem Jahre er starb. Der nächste Pfarver der Gemeinde amtierte endlich längere Zeit als die bisberigen schnell weggestorbenen. Es war Fabian Ralau, 1722-1747, im Umte gestorben; er mar vorher Pfarrer in Iodlaufen bei Insterburg. Er ließ sein Bild bei Lebzeiten anfertigen, mit Bebens. lauf und Text der Leichenpredigt und in der Sakriftei aufstellen. Er ftarb nicht zu Haufe, fondern in Memel, wo er für feine Krankheit Seilung

Die Berhältnisse im Kirchspiel waren traurig. wie in jener Zeit überall in Oftpreußen. bers war baran die Pest schuld, die 1709 und 1710 gewütet hatte. Im Rirchfpiel Berben ftarb bie Hälfte aller Menschen daran, und das Dorf Schlaffen, jest im Kirchspiel Saugen, starb burch die schreckliche Krankheit völlig aus. Wie follten ba die Werdener an den Kirchban denken! 1706 murde dieser angefangen, aber es blieben wegen großer Armuf der Gemeinde die halbfertigen Mauern ftehen. Dann tom die Beft, und acht Jahre nach Beginn, 1714, war noch nicht weitergebaut. Allmählich murde die Kirche fertig, war aber sehr schwach gebaut. Nach 30 Jahren war das Dach so schlecht, daß es nach einem Bericht "einregnete wie durch ein Sieb" Auch das Pfarrhaus, das Präzentorat und alle Wirtschaftsgebäude waren dem Verfall nahe. Das zu kam noch der siebeniähriae Krieg, in dem 1757 l

Ostpreußen von den Russen, wie man allgemein annahm, auf immer in Besitz genommen wurde. Gleich du Anfang verwüsteten die Ruffen die Werdener Kirche, raubten Albar, Kanzel und Taufstein und schleppten die Bänke fort. Der damalige Pfarrer, Georg Gottfried Lohrer, Schwiegersobn seines Borgängers, ging, da die Gemeinde nichts leisten konnte, fort nach Poerschken, Kreis Heiligenbeil, (Fortsetzung folgt.)

* [Berfonalnachrichten.] Die Studiena affefforen Blau und Bifchnemsti bei ber Herderichule in Bendefrug find mit dem 1. Geptember zu Studienräten ernannt worden.

Der Schlichtungsausichuß für Sans bel, Gemerbe und Induftrie] für den Rreis Sendefrug ift in folgender Beife ergangt worden: Borfibender: fom Landrat Simonaitis, Stellsperireter: Amisgerichtsrat Kairies. Arbeits vertreter: Amtsgerichtsrat Kairies, Arbeitsnehmervertreter: Maurer August KanichatsSendefrug, Arbeiter Gustav Redetit Sochansberen Stellvertreter: Arbeiter August Kochansberdefrug, Arbeiter Gduard Deiweleit-Szieße, dereiter Frühren des Kleftristicks.

* [Eröffnung des Eleftrizitäts= wertes.] Am Somnabend nachmittag 4 Uhr fand im Gebände des hiefigen Gleftrigitätswerkes die Betriebseröffnung statt. In einem Bortrag wurde eine Nebersicht über die Entstehung des Werkes gegeben. Landrat Simonaitis versicherte, daß das Elektrizitätswerk vom Kreis jede notwendige Förderung erfahren werde. An die Eröffnung und Besichtigung des Werkes schloß sich eine Feier im Botel "Kaiferhof" an, ju der auch die Landesdiret-turen Pannars und Juogupaitis ericitenen waren. In ihren Ansprachen wiesen fie ebenso wie die anderen Redner auf die Bedeutung des Werkes bin, dem fie guten Fortschritt münschten. Um 8 Uhr erstrahlten die an das Leitungsnetz angeschlossenen häuser im elektrischen Licht. Gin nach 8 Uhr eingetretener Kurzschluß im Hotel "Kaiserhof" wurde innerhalb einer Stunde beseitigt.

* [Einbrüche eines Fürforgegöge lings.] In ber Racht gum 1. September murden bem Besither Plewe aus Ridsen burch Sinbruch aus einer verschlossenen Kammer verschiedene Lebensmittel wie Butter, gehacktes Fleisch, Gier, Brot usw. im Werte von ca. 80 Lit von einem unbefannten Täter entwendet. — Auf ähnliche Beife wurden in derfelben Nacht von dem Altficher Dichel Rebel in Jagftellen Lebensmittel wie Fleifch. Butter, Sonig ufm. mit den dagu gehörigen Glafern und Wefäßen gestohlen. Die gestohlenen stände hatten einen Wert von etwa 100 Lit. Auffallend ist dabei, daß in derselben Nacht in dem Sause bes Geschäbigten eine Begrabnisfeier vor fich ging. — In der Nacht zum 2. September wurden aus dem Garten der Befiterfrau Rudie 3-Ridken von der Bleiche ein weißer Bettbezug, einige bunte Ropftiffenbegige ufm. entwendet. Bei derfelben Gelegenheit hat ber Dieb burch Einbruch aus dem verschlossenen Hausflur ein Brot im Gewicht von ca. 10 Bfund mitgenommen. Der Wert diefer gestohlenen Gegenstände beträgt ca. 70 Lit. - Rach den vorgefundenen Guffpuren fommt überall berselbe Täter in Frage. In dem dringenden Berdacht ber Täterschaft fieht der Fürsvrgezögling Otto Sameitat aus Jagstellen. Sameitat ist im Jahre 1923 wegen mehrerer in Deutschland verübter Einbrüche zu 4 Jahren Gefängnis verurteilt worden, aber auf dem Transport von Königsberg nach Ragnit entwichen und erst Ende August d. 33. im Memelgebiet wieber aufgetaucht. Es fonnte auch festgestellt werben, bag Sameitat in ber Beit ber porgenannten Diebstähle auf einige Stunden bei feinen Eltern in Jagftellen eingekehrt gewesen ift. Personen, die sachdienliche Angaben zu diesen Ginbrüchen nichen können, werden gebeten, dies ber nächsten Polizeistation, bezw. bem Landespolizeis fommiffariat II mitzuteilen.

[Aus den Vereinen.] Am Sonntag, den 13. September, nachmittags 3 Uhr, findet in Villa "Berden" ein ordentlicher Bundestag bes Memelländischen Kulturbundes statt. — Der Landmirtichaftliche Berein Werden halt am Dienstag, den 8. September, mittags 1 Uhr, im Gasthaus Gudat in Werden eine Bersammlung ab, in der u. a. auch die Preise für Düngemittel festgeset werden follen. - Am Donnerstag, den 10. Geptem= ber, nachmittags 4 Uhr findet bei Kaufmann Jusch= f u s die Monatsversammlung des Gastwirtsvereins Heydefrug statt. — Der Frauenverein Werden= Benbefrug gibt am Freitag, den 11. September, nachmittags 4 Uhr, im Safe "Deim" einen Abichiedskaffee für Frau Groth und Frau Heisler,

Memelgau und Nachbarn

Areis Memel

s. Wannaggen, 5. September. [Generalversammlung des Kranken-Versich erung 3= vereins.] Vor kuzem fand hier die ordentliche vereins! Vor furdem fand hier die ordenkliche Generalversammlung des Krankenversicherungsvereins Wannachen katt. Rach Begrüßung der Erschienenen durch den Vorsihenden wurden die Statuten des Vereins augenommen. In der Debatte kam zum Ausdruck, daß die Gründung des Bereins unvedingt notwendig war, da die sozialen Beiträge, die die Landesversicherungsanstalt erhebe, untragdar seien. Bei der Bahl des Vorsiandes wurden gemählt: Bestiger Pur win sestankaiten dum Vorsibenden und die Besider Killus-Wannagen und Adam-Posingen du Vorsiandsmitgliedern. In den Aussisialen, Kwauka-Zaggern, Worsteinschlichten, Kwauka-Zaggern, Worsteinschlichten, Ferner wurden gemählt die Heilber Killus-Vorsiandsmitgliedern. In den Aussisialen, Kwauka-Zaggern, Worstein-Alchpurwen, Key-Wannaggen, Kramweinen, Kwauka-Zauseln, Jakometik-Vorsianschlichten. Kwauka-Zauseln, Jakometik-Vorsianschlichten. Kwauka-Baaschen. Ferner wurde sür jede Gemeinde je ein Vertrauensmann gemählt. Unter Verschliedenes wurde Dr. Meyer-Prökuls einstimmig zum Vereinsarzt gewählt und beichlossen, den Berein vom 1. September in Kraft treten zu lassen. Der Vereinzächt zurzeit 60 Mitglieder.

Anstelle des Steuerinspestors Schillalies ist der Steuerobersekretär Jurgeleit mit Wirfung vom 10. September d. Js. ab mit der Leitung der Geschäfte des Steuerfommissas sür den Kreis Pogegen beauftragt worden.

Auf Antrag des Schulverbandes Buddel: fehmen ift ein Erganzungszuschuß für notwendige Reparaturen an dem Schulgehöft in Buddelfehmen von 775 Lit durch Beschluß des Direktoriums des Memelgebiets vom 8. September bewilligt worden.

Der Baldwärter Bongegr in Baltuponen ift vom 1. Oftober d. Is, ab vom Direftorium des Memelgeviets mit der Führung der Betriebsgesichäfte der Försterei Starrischen beauftragt.

I. Das Direktorium des Memelgebiets hat in feiner Sthung vom 3. September anftelle des Richt= schmaused fitr den Neubau der Schule in Nidden den üblichen Lohnzuschlag von 4 Stunden im Ge-samtbetrage von rund 178 Lit bewilligt. — Der Zuichlag für den Erdabirag bei dem Schulnenbau in Ridden ist dem Mindestsordernden, Unternehmer Fröse in Ridden, für die Summe von 1800 Lit über= tragen worden.

Kreis Pogegen

L. Coadjuthen, 5. September. [Von den Märkten.] Der Pferdemarkt am 2. September war hier sehr schwach beiucht, da am gleichen Tage auch in Neustadt ein Pferdemarkt stattsfand und viele Besieher dortschn subren. Es waren auch nur einige jüdische Sändler erschienen. Der Krammarkt bot schon ein sehhasteres Bild. Troh des schlechten Betters waren recht viele Jahrmarksteilnehmer erschienen. Stände mit Kurzwaren und Sonigkuchen waren am meisten vertreten. Aber auch Schuhszeus und Sattlerbuden sehlten nicht. Das Aublikum waren am meisten vertreten. Aber auch Schuhszeus und Sattlerbuden sehlten nicht. Das Kublikum war recht zahlreich erschienen. Jur Belustigung waren Schieß-, Spiels und Schaubuden sowie ein Lustfarussell erschienen. Der Hausfranenmarkt war haupisächlich mit Obst und Gurken beschickt. Aepsel fonnte man schon sür 3-4 Lit pro Schessel erstehen, dagegen waren die Gurken sehn den Einsten. Schlängengurfen kostenen 0,40-1 Lit das Stück, Nepsel 1 Liter 20-30 Cent, Birnen 25-50 Cent. Sier wurden mit 23-24 Cent das Stück und Kutter mit 3,30-3,40 Lit gehandelt. Keuchel fosteten 1 dis 1,10 Lit pro Ksund, alte Hühner 1,10-1,20 Lit.

1,10 Lit pro Pfund, alte Hühner 1,10—1,20 Lit.

* Coadjuthen, 5. September. [Schützen feft.]
Am Sonnabend, den 12. und am Sonntag, den
13. September d. J. leiert der seit 1847 bestehende
und seit einigen Wochen neu belebte Schützenverein
Coadjuthen sein Schützen ner beiebte Schützenverein
Coadjuthen sein Schützen verbunden mit
Königsschiehen. Bereits am Sonnabend son das
Königsschiehen durchgeführt werden, damit am
Abend die Ausrusung des neuen Königs und der
Mitter erfolgen kann. Der derzeitige Schützenfönig, derr Bernhard Lar aus Laugallen, hat sich
wegen seiner langsährigen Regierungszeit (11
Jahre) veranlaßt gesüblt, sir Coadjuther Schützen
einen wertvollen Orden zu stissen, den der beste
Schütze erhalten soll. Außerdem hat derr Klein =
sich ist ien. Spenderug sir Coadjuther Schützen
einen Wanderorden gestistet. Derr Kleinschied
war ein eifriger Besucher der Coadjuther Schützen-

feste und zwar geschah dies zwanzig Jahre hinter-einander. Der Schühenverein Evadjuthen entschloß sich aus dem Grunde, Herrn Aleinschmidt einen Er-innerungsorden zu überreichen und dieses veran-laßte wiederum Gerrn Aleinschmidt, für Evadjuther Schühen den vorsin erwähnten Wanderorden zu kitten den Vorsin erwähnten Wanderorden zu fitsten. Bei dem Schießen am Sonnabend, den 12. und Sonntag, den 13. September, wird es wahrscheinlich sehr eifrig hergehen, denn auf Sahscheibe kommen 6 Orden und auf Silberscheibe 10 wertvolle Orden als Breise zur Verteilung. Für die auswärtigen Schüßen, sür die zus werteilung. Für die auswärtigen Schüßen, sür die zu den noch der Fremdenorden in Frage kommt und die wohl in großer Anzahl erscheinen werden, dietet sich wiederum Gelegenheit, ihr Können zu zeigen und in den Besig von wohlter werdente sichönen Orden zu gelangen. Benn es auch sonst allgemein üblich ist, Geldprämien zu verteilen, so hat sich der Schüßenverein Coadjuthen, augeregt durch auswärtige Schüßenbrüder, entschlossen, statt der Geldprämien wertwolle Orden an die besten 16 Schüßen zu verteilen. Man darf hossen, daß dieser Entschluß viele Schüßen zum heftigen Ringen anspornen wird. ftiften. Bei bem Schießen am Connabend, ben 12. und heftigen Mingen anspornen wird.

I. Das Direktorium des Memelgebiets hat in seiner Situng vom 3. September beschlossen, unter den für das nächste Jahr neu zu bauenden Schulen den Bau einer Schule in tte ber mennet in erster Linie in Aussicht zu nehmen. Sine Besichtigung und Verhandlung an Ort und Stelle soll demnächst durch den Dezernenten, Präsidenten Borchert, Landarat Dr. Bongehr und den Schulvorstand stattsinden.

I. Die Haushaltsanichläge für die Schulverbände bes Kreises Pogegen hat das Direktorium in seiner Situng vom 3, September genehmigt,

Litauen

d. Taurogen, 5. September. [Landwirt=1chaftliche Ausstellung.] Am 12. und 13. September findet auf dem Sute Tauroggen die dritte landwirtschaftliche Ausstellung statt. Die Ausstellung wird solgende Abteilungen ausweisen: 1. Tierzucht, 2. Kleintier= und Gesclügelzucht, 3. Land=, Biesen=, Garten=, Gemiss=Birtschaft und Bienenzucht, 4. Maschinen und Düngemittel, 5. Landund Hausarbeiten, 6. Industrieerzeugnisse. Die Räume für die auszustellenden Exponate werden uneutgellsich zur Verstugung gestellt. — In Mastine Tiampol werden am 16. und 17. September und in Ezerenai am 22. September landwirtschitzliche Ausstellungen abgehalten. liche Ausstellungen abgehalten.

liche Ausstellungen abgehalten.

dt. Kowno, 5. September. [Verschied eine 8.]
Die Maschinen für den Kownver Cevator sind aufgestellt und die Jumeneinrichtung ist fertiggestellt. Gleichzeits wird der Hafen ausgebaut und die Umsgedung gepflastert. Auch werden nene zum Elevator sührende Sisendahmschiedenen gelegt. In diesem Jahre hat der Njemen viel Opfer gesordert, obwohl die Behörden wiederholt auf die Geschrlichkeit des Badens an verbotenen Stellen hingewiesen haben. Allein in Kowno sind 20 Kersonen ertrunken, während aus der Proving 25 Jälle des Ertrinkens gemeldet wurden. Im Innenministerium werden z. 3t. Pläne erörtert, nach denen am Seinglah, in Allssinde erörtert, nach denen am Seinglah, in Allssinde erörtert, nach denen am Seinglah, in Allssinde kurden. Während der Regentage waren die Straßen in Kowno starf überschwemmt, besonders die Straße in der Lasives Aleja Denkmäler, derinders die Straße in der Lasives Aleja, die vom Publikum nicht passiert werden sonnte. Deshalb mustew Brettersteae errichtet werden. Das Landwirschung von Obstrockenantialten eine entspreckende Emmne bewilligt. Die Anstalten sollen auf die ganze Krovinz verfeilt werden. Die Ausssichtung dieser Angelegenheit sis dem Bunde der auf die ganze Provinz verteilt werden. Die Aus-führung dieser Angelegenheit ist dem Bunde der Landwirte übergeben worden. Bis jeht sind 15 solcher Anstalten errichtet worden. Das Ministerium beabsichtigt, auch Anstalten zur Gerstellung von Obst-

* Kowno, 4. September. [Die Vergrößerung des Hafenkl Die Chausse- und Wasserwegeverwaltung beabsichtigt, wie schon kurd mitgeteilt, in Kowno einen großen Hafen au bauen.
Zu diesem Zwed erhebt die Behörde, so schreibt die
"Att. Aundschau", Anspruch auf den Userabschnitt
von der Kantostraße dis aur Karmeliterrirche. An
dieser Stelle, die sich über dem Wasserpiegel um
etwa zweieinhalb Weter erhebt, könnte eine Laderampe eingerichtet werden. Etwas höher könnte
ein etwa 20 Meter breiter Kahrdamm angelegt
werden. Kür die gesamten Anlagen würde man
einen 48 Meter breiten Streisen brauchen, und daher müßte man alle zwischen der Kanto- und ber mußte man alle zwischen der Kanto= und

Daukankostraße liegenden Grundstüde, die den Sägewerken auf längere Fristen von der Stadt verpachtet worden sind, abnehmen. Außerdem gehört der Stadt der Boden am Binterhafen und die Insel, auf der die Deutschen während der Offupationszeit eine Gisenbahnstrecke und eine Landungsstelle angelegt hatten. Es ist begreiflich, daß die Stadt diesen Boden, der einen hohen Wert hat, selbst für die Zwecke des Hafendaues nicht umssonst hergeben kann. Die Oberbaukommission beim Innenministerium ist der Ansicht, daß in diesem Hasendereich ein unbedauter Etreisen von 48 Wetern, wie die Verwaltung fordert. Die Stadtverwaltung ist bereit, einen Streisen von verwaltung ist bereit, einen Streisen von 30 Metern unentgeltlich dur Verfügung du stellen mit der Bedingung, daß der Hafenabschnitt awischen der Kanto- und Daufantostraße ausschließlich von der Stadt benutt werden dürste, während die der Stadt benutt werden dürfte, während die Chausses und Wasserwegeverwaltung sich auf den Abschnitt von der Daukanto dis zur Karmeliterstirche beschränken sollte. Dieser Abschnitt würde etwa 500 Meter betragen und den Bedürfnissen der Regierung vollständig genigen. Schließlich werden ühnliche Landungsstellen auch in Williampol, in Panemune, Schanzen und an der Sisenbahnbrücke eingerichtet werden missen, denn man wird doch die Sendungen dort abladen wollen, wo die Entsternung vom Bestimmungsort am geringsten ist. Aus diesem Grunde ist es vielleicht garnicht not-wendig, den Hasen so auszubauen, wie es die Wasserwegeverwaltung beabsichtigt.

Offpreußen

st. Marienburg, 7. September. [Autobusversehen.] Die Stadt Marienburg hat an Stelle des Baues einer icon lange geplanten Straßendahn in diesem Frühjahr einen Autobusverkehr innerhalb der Stadt und nach den Vororten eingerichtet, der sich sehr gut dewährt hat. Es verkehren sehr drei Autobusse, die von Komnick und Büssing geliesert sind und mehrere regelmäßige Linien unterhalten, auf denen die Abfahrt sede Viertelstunde erfolgt. Jeder Wagen saht 40 Versonen. Es werden täglich rund 1000 Versonen befördert. Am Sonntag werden die Wagen sitt den Versehr mach den Ausslugsorten verwendet. Man will denmächst noch weitere Wagen verwendet. Man will bemnächst noch weitere Wagen zur Eröffnung neuer Linien auschaffen.

Bei der Verforgung Königsbergs mit Frijchmilch hat sich seit Jahren mehr und mehr eine Bearbeitung ber Milch durch Pafteurifierung und Tieffühlung als notwendig erwiesen. Die größeren Weiereien haben deshalb ihre Betriebe mit entsprechenden Ein-richtungen versehen und verkaufen die bearbeitete Milch mit 26 Pfg. je Liter an Berbraucher.

In Anschlift an den dritten Ostprenßischen Ralholisentag veranstaltete der Katholische Deutsche Frauenbund — Zweigverein Königsberg — am Montag in Königsberg einen Frauentag, der u. a. zwei össenliche, sehr zeitgemäße Vorträge brackte. Frau Baronin Kerfering-Verg sprachtiber "Kebenswerte der Heimat" und Frau E. Sch mau ch-Wormditt über das Thema "Heimatssinn als Mutterausgabe".

In neuerer Zeit ist die Beobachtung gemacht worden, daß im Bereiche des masurischen Seengebietes, insonderheit auf den großen Gewässern, eine Fischtrankheit auftritt, die auf einen im Wasser befindlichen Spaltpilz zurückzusserichten Eichtrankheit auf Diesem fallen bezeichnenderweise die mindermaßigen Fischgattungen dum Opfer. Zwar wird der Fischbestand durch diesen Umstand nicht erheblich vermindert, doch ist die Besorgnis wegen Zunahme des Umsanges abut.
Ein schwerer Unsall ereignete sich an der Eisenkahnkriste in der Pähe des Stadtkohnkofs De

Sin igiverer titigat ereigiere ing an der Eifens bahnbridte in der Nähe des Stadtbahnhofs Dt. Epsan. Der Bestiger Kne id ing aus Binkels-dorf suhr mit seiner Frau zur Stadt. In der Nähe-der Brücke scheuten die Pferde vor einem durch-sahrenden Juge, gingen durch und rasten den Abhang hinunter. Bährend der Ehenvann mit einer Schen-keinnerschlung dangufam trug die Frau arheitige hinunter. Während der Chemann mit einer Schien-beinverletung davonkam, trug die Frau erhebliche Wunden am Kopf und einen Beinbruch davon.

Ein frecher Sinbruch wurde nachts bei der Bjarr-hufen-Pächterin Frau Kreifchmann in Kra-marka bei Bijchofsburg verübt. Der Ränber brang non der Geschabsburg verior. Der Kaiver drang von der Helbert gertrümmern des Fensters in die Wohnung und durchsuchte sämtliche Behältnisse und Geld. Dann drang er in die Schlafstube ein. Durch das Geräusch erwachte die Fran Aretschmann und sah einen Mann, der ihr einen Revolver vor die Brust hielt. Er zwang die Fran, aufzusießen und ihm den Ausbewahrungsort ihres Geldes zu zeigen und verschmand. zeigen und verschwand.

Aus dem Gerichtsfaat

h. Zum Tode verurteilteMörder. Dieser Tage haffen sich in Kowno vor dem Kriegsgericht der Landwirf Jonas Guspund dessen Frau Biftoria sowie die Arbeiter Georg Guspund und Vefer Piatowsku wegen Mordes zu verantworten. Die Beweise aufnahme ergab solgendes: Der 80 Jahre alte Landwirt Aleksnevik schenkte seinem Stiefichne Jonas Guspund ein Stille Land von mehreren Worgen mit dazu gebörigem landwirtschaftlichem johne Jonas Gusse ein Stiick Land von mehreren Morgen mit dazu gehörigem landwirtschaftlichem Awentar unter der Bedingung, daß er ihn gut pslege. Der Stiessohn hielt iedoch das gegebene Bersprechen nicht inne, so daß der alte Bater bald Klage auf Rückgabe des Landes beim Gericht anstrengte. Das Gericht verurteilte den Stiessohn auf Mickgabe des Landes. Darüber gerieten der Stiessohn und seine Frau derart in But, daß sie beschlossen, den Stiespater zu ermorden. In diesem Zweicken der Kussen und Katen bie deiden Arbeiter Georg Gusse und Biatowsky, die gegen eine Belohnung von 1000 Itt sich bereit erklärten, den alten Aleksneig zu erworden. Diesen Plan sührten die beiden auch du ermorden. Diesen Plan sührten die beiden auf bald darauf in einem mahe liegenden Walde aus und warsen die Leiche in den Wemelssuft. Ginge Tage später wurde sie von Fischern dort gefunden. Tage ipäter wurde sie von Fischern dort gesunden. Die davon in Kenntnis gesehte Staatsanwalischeit verhaftete bald darauf den Stiessohn des Ermyordeten, der noch anfänglichem Leugnen den ganzen Sachverhalt erzählte. Das Kriegsgericht verurteilte die Mörder Georg Guins und Keier Piatowsky zu n. Tode und die Anstister Jonas Gusps zu 16 Jahren Zuchthaus und dessen Fran zu 10 Jahren Zuchthaus.

Berurteilte Brandstister. In Liban entstand vor einiger Zeit in einer Stärkesabrik, die einem gewissen Rikolai G. gehörte, ein Brand, dessen utzgachen Rikolai G. gehörte, ein Brand, dessen utzgache ganz offenbar auf Brandstistung zurückzussischen war. Der Brand war an drei Stellen zugleich ausgebrochen, im Maschinenraum fand man Gefäße mit Petroleum, mit Petroleum getränstes Wolz und größere Wengen auf dem Fußboden auszgestreuten Heues. Am Tage nach dem Brande wurden der Sigentümer der Fabrif und seine Fran verhaftet. In ihren Aussiggen widersprachen sich die unter dem Verdacht der Brandstistung stehenden Häftlinge mehrfach. Außerdem wurde sessenden habeitbes sibauer Bezirksgericht verurteilte den Fabrifferiger Rikolai S. zu sünf Jahren Korrektionstanstalt.

Die Preffe in Finnland

Auf Einladung ber finnischen Regierung besuchte eine Anzahl holländischer Journalisten das "Land Auf Einladung der finnischen Regierung besuchte eine Anzahl holländischer Journalisten das "Aand der tausend Seen". Aus dem Brief des Medasteurs des Notterdamer "Maasbode" geben wir folgendes wieder: Zurzeit besitzt Finnland eiwa 450 Blätter, von denen ungefähr ein Drittel eigentliche Tageszeitungen sind. Bon diesen erscheint ein Fünftel in schwedischer, der Nest in stinnischer Sprache. Die Auflage der größten Blätter beträgt höchstens 50 000 Exemplare, die salt alle auf Abonnement bezogen werden. Die Zeitungen selbst sind technisch sehr gut aufgemacht und verössentlichen gute Bilder. Sie enthalten etwa 10 bis 14, Sonntags sogar 20 Seiten, die zur Hälte mit Anzeigen bedruckt sind. Sfandal- und Brickelgeschichten nehmen einen nur recht geringen Kaum ein. Das gilt auch vom Sport, obwohl dieses Ressort — nicht zuleht durch die bäusigen sinnischen Siege in internationalen Westsämpsen — Anspruch auf mehr Spaltenraum zu erheben beginnt. Nehnlich liegen die Verhältnisse dei hen sprachen und wirtschaftlichen Kubriten. Sinen hervorragenden Klat nimmt die Erörterung der Imenpolitit ein. Das systematische Berfolgen der Vorgänge im Ausland ist noch verhältnismäßig neu; die öffentliche Meinung kennt sich jedoch auch Auf die seinten Gediete allmählich aus, wozu die ständige Bedrohung durch Kubland das thre beigetragen hat. Die Zeitungen versügen ledoch disher nur über wenige oder gar keine Berussbarrespondenten im Ausland und sind daber durchweg auf das Waterial der Nachrichtens bürds angeweien. daher durchweg auf das Material der Nachrichten-buros angewiesen.

Eine Kissinger Kur

gegen cronische Berstopfung und Korpulenz vermittelt ber Gebrauch ber altbewährten Kissinger Abführbillen und Entsettungstabletten. Borratig in Apothefen. 19047 Persteller Boxberger, Bad Kiffingen .

Dier gliceliche Wenschen

Roman bon Elinor Glyn

Copyright 1923 by Carl Duncker, Berlin

Das Mädchen ofna die Treppe poran; ohne an-Doktor ist angekommen!" rief sie leise hinein.

Kapitel XXXIX.

Jord Tankred war eingetreten, und was er fah, war dieses: Ein ärmlicher Raum von zweifelsoser Sauberkeit. Die Atmosphäre durchsetzt von dem Geung gewärmten Flanclls und übergelaufener Milch. Vor einer niedrigen eisernen Bettstelle fnieend — Zara. In diesem Bett lag ein Lind ungefähr sechs Jahre alt, elend, ja anscheinend im Sterben. Zara hielt die schmächtige herabhängende Sand, und in ihrem sonft fo hochmittigen Gesicht lag ein Ausdruck, von dem Tristram sich ergriffen fühlte — halb Liebe, halb Jammer. — Neben der knieenden Frau an der Erde bemerkte er ein mit Blut getränkties Handtuch.

Bu Füssen des Bettes stand er, Minto — die stattliche Gestalt mit der militärtschen Haltung von trockenem Schluchzen geschüttelt. Durch die Stille Mana Zaras Stimme, lieblich und voll Angst: "Mein

Rleiner, mein Mirco!"

Zum letten Male im Leben ichlug das fterbende Kind die Augen auf, mit einem Blick, der in weite Fernen zu gehen ichien. Gin Ausbruck von Berflärung ging über das feine Gesicht hin, und über die Lippen huichte es wie ein Hauch: "Mama!"

Gin paar Minuten noch und Mimo hob das Haupt: es schien, als ob er sich auf etwas besinnen mitfie: Ach fo, der dort in der Tir stand, war der herbeigerufene Arst. Den Finger auf den Lippen, folich er auf den Fußspitzen Triftram entgegen: "Alas! Sie kommen zu spät; mein Kind ist zu Gott gegangen."

Ohne ein Wort stahl sich Tankved leise aus dem Bimmer. Die Tragodie, die fich hier abspielte, war angelegt für den Spruch: "Richtet nicht!" menschliche Rache war sie au tiek

Wuf der Straße angelangt, sah Tristram eine Weile um sich, ohne doch wahrzunehmen, was um ihn vorging; in ihm lebte nur ein dumpfes Empfinden, daß er etwas für die unglückliche Frau dort

Das war also die Geschichte von Zavas Vor-

Fort von hier - fort von dem Schauplats, auf dem sich das Letzte abgespielt — Da stand ja noch das grüne Auto — ach wein! Das hatte sie bestellt. Weiter, weiter! Es würde sich schon ein anderer Wagen finden.

Triftram ftieg in den erften befien Taxameter und fuhr in sein Absteigequartier nach der St.= James-Straße. Rur allein fein!

Der Hausmann bort war erschreckt, daß nichts für Seine Lordschaft bereit sei; aber Tanfred wehrte mit der Sand. Er bemertte es ja faum, daß das Zimmer eisig kalt und die Luft darin fo tot mar. Ginen von den Begigen ber Stühle berabreißend, warf er fich in den Seffel. Er versuchte es, die Gedanken in Vernunft und Logif zu bannen; um ein einigermaßen flares Bild über Zaras Beben gu gewinnen, mußten Zeitpunfte festgeftellt werden:

Sie ist dreiumdzwanzia Jahre alt, hat febr früh geheinatet; — das Kind kann nicht weniger als sechs Jahre zählen, folglich muß jener Mensch bereits während threr ersten The ihr Geliebter gewesen sein. — Wie stand nun Markrute zu der Sache? -Kurzes Befinnen —, ber abnte nichts bavon. Schließlich bat fie fich burch ihn an mich verhetraten laffen, um mit dem Gelbe des Onkels die beiden zu

So — da haben wir's aljo! — Das ijt "fte" die Stolze, Reine! - und babei miemals auch nur ein Anzeichen von Schuldbewußtsein ober Reue bet Was für verächtliche Schauspielerinnen die Weiber sein können — und ich blöder Navr, der an eine von ihnen gegaubt!

Er rannte ein paarmal im Zimmer hin und her und schluchste plötzlich auf: "Nun von alledem das Schrecklichste, das geradezu Unerträgliche: Ich, Tristram, Derr auf Braikh, der Wann mit dem unbefleckten Namen der Tankreds — ich liebe dieses

D — wenn ich ihr früher begegnet wäre — wenn mir die Treue geworden wäre, die sie dem anderen bewahrt, was hätte mein Leben sein können!"

Mls er einigermaßen zur Rube gekommen war, falple Triftram die äußeren Verhältnisse ins Auge: Ein weiteres Zusammenleben mit Zara blieb ausgeschlossen, auch nicht einmal in demselben Hause Borläufig wollte er, um ihr Zeit zu innever Sammlung und zum Begräbnis zu lassen, allein nach Wratth zurück, und erst in acht Tagen nach Park Sane fommen.

Hastig unter dem Briespapier seines Schreib. tisches kramend, zog er den ersten besten Bogen hervor und schrieb:

"Ich weiß alles! Tropdem du mein Leben zerstört hast, nehme ich Rücksicht auf Deinen Rummer. Für's Erste befreie ich Dich von meiner Gegenwart. In acht Tagen aber bitte ich Dich, mich zur Besprechung über unsere Trennung in Park Lane au erwarten.

Ein kurzes, hartes Klingeln nach dem "Bon", und Triftram verließ die Wohnung.

Am späten Nachmittag erst kehrte Zara in das Hous ihres Onfels zurück, in ihrem Kummer volljiändig gleichgültig gegen daß, was man über ihr Fortbleiben denken würde,

Markrute, der gerade von einem Ausgang heimkam und ihr vor dem Hawse begegnete, zog sie in die Bibliothek und drückte sie auf das Sofa: "Was ift geschehen, mein armes Kind? Sprich dich

"Er ist tot — Mirco! Ein unglücklicher Zufall hat das Ende beschleunigt. Aus Kummer dariiber, daß das Töchterchen des Arztes seine Bivline zerbrochen, ift das verzweifelte Kind in der Nacht zu seinem Bater geflohen. Er traf hier fiebernd und husbend ein; bekam einen Blutsturz und verschied in meinen Mrmen."

Aus Markrutes Augen, die jo hart blicken konnten, brach ein warmer Strahl: "Du willst mich etwas bitten, Zara, sage es mirt"

Zara griff nach feiner Hand: "Daß du für die Bestattung des Kindes Sorge tragen willst, weiß ich, Onkel; aber es ist noch eins, das ich du berühren wage — Mimo —; er ist geblieben, was er immer gewesen — fahrig, unpraktisch und etwas verdreht; - momentan ein tief unglücklicher Menich. Dalte nicht fest an bem alten nicht untergehen — nimm dich feiner an — bitte!"

Markrufe sprach als Erwiderung nur das eine Bort: "Celbstveritändlich!" Jedoch sagte er es in einem Tone ber Geschäftsmäßigkeit.

Bara legte thre weiche Wange auf seine Hand. "Onkel Francis, nicht wahr, du liebst Sthelrida jehr? Wende deine Gedanken nach rückwärts in die Zeit, da deine Schwester jemand auch so fehr geliebt — denke an den großen Preis, den fie für diese Liebe gezahlt hat — und darum — wenn du dem vollständig Vereinsamten und Verlassenen begegwest, versuche es, barmberdig zu sein."

Markrute fühlte etwas Würgendes im Halfe. hier sein eigenes Glüd, und dort bas ganze troftloje Elens der Schwester.

"Ihm sei vergeben," sagte er, während er leise über Zaras Hand hinstrich, "sprich mir von dir und von Triftram!"

"O — Tristram!" Durch Zaras Gesicht zucke es wie ein wilder Schmers. "Mein Mann kamn mir nicht vergeben. Seine Liebe ist gestorben und ich trage die Schuld daran."

Francis Markrute faltete die Stirn, Zunt ersten Male in seinem Leben stand er, der große Rechenkünftler, einer ungelöften Aufgabe gegen-In seinem psychologischen Rechenezempel über. war ein Fehler, und die Tragweite jenes Fehlers Er war der Schuldige — er hatte mit traf ihn. zwei Seelen gleichsam experimentiert. Tropdem kam kein Vorwurf über ihre Lippen. In tiefer Verehrung führte er seine Nichte, die Frau mit dem vornehmen Charafter, nach der Tür und führe fie auf die Stirn.

(Fortsetzung folgt.)

Memeler Jugball

Spielvereinigung ichlägt Majovia-Luck 1 : 0

Das erste Spiel um die Ostpreußen-Meisterschaft ist vorüber; Memel ist der glückliche Sieger. Das Interesse sür dieses Spiel, das am gestrigen Sonn-Interesse für diese Spiel, das am gestrigen Somttag auf dem neuen Sportplat statkfand, war unter dem Publikum sehr rege, waren doch trotz des unfreundlichen Wetters 5—600 Personen erichienen, Der Platz war in leidlich guter Versässung mit etwas schwerem Boden, sonst verhältnismäßig irocen. Masovia hatte dwei Mann Ersatz die Spielvereinigung hatte dwei Mann Ersatz, die Spielvereinigung hatte brigt auf dem Imsen Lüchreposten eingestellt, im übrigen durch Umstellen nicht ihre sonstige Kraft, was sich im Verlauf des Spiels mehrsach erwies. Spiels mehrfach erwies.

spiels mehrfach erwies.

Um 10,40 Uhr pfiff Herr Kendziorra das Spiel an, das Lyck gleich mit fräftigen Borfiößen eröffnete. Die erste Ecke und jomitige Bersuche brachten nichts; damn eröffnete Memel seine Angriffe, die genau so resultatios waren. Bei der Lycker Mannschaft brunte man schnellen Sarrt und auch großen Sifer bewundern, zwei Tugenden, die sie anfänglich sehr in Borteil brachten, die sich aber später dem Memeler Tempo anpasten. Masonias Ammensturm erwies sich als sehr gefährlich in seinen Durchbrüchen, versuchte auch mehrsach Schüsse, die sedoch nicht sicher genug angelegt waren. Der Spielvereinigung gingen ein paar gute Gelegenseiten durch die Lappen; aus großer Nähe war manchmal das Tor nicht zu finden, Dazu stand der Sturm meistens zu isoliert ohne Verdindung nach sinten. In der 38. Minute vervandelte Bauer einen Strofisch zum siegdringenden Tor, was die gegnerische Berteidigung durch schueleres Eingreien hätte verhindern können. Iwar iah es noch mehrfach auf beiden Sekreien sehr leiche Keite Schafbeit vor fehrte bei beston Varreien der Letze Schafbeit vor fehrte bei beston Varreien der Letze Schafbeit vor mehrsach auf beiden Seiten sehr nach Tor aus, doch sehlte bei beiden Parteien die leite Sicherheit vor dem Tor. Während eines Vorlaufs der Lycker pfiff

fehlte bei beiben Parteien die letzte Sicherheit vor dem Tor. Während eines Vorlaufs der Lyder pfiff der Schiedsrichter zur Halbzeit.
Obgleich Memel in der zweiten Halbzeit gegen Wind zu spielen hatte, sicherte sich die Mannichaft durch gut berechneten slachen Paß eine zeitweilige Ueberlegenheit. Mehrfach rettete der Lyder Torwart nur im letzten Augenblick durch Werfen, wodurch er besonders kurze Schüsse zerfürte. Durch langen Paß arbeitet sich Lyd gut durch und kam auch zu einigem Eden, die durchweg sehr gut getreten, von der Wemeler Verteidigung aber zerftört wurden. Der Torwart Memels hatte reichfreien, von der Viemeler Verteidigung aber gerstört wurden. Der Torwart Memels hatte reichlich Glück, wenn er einige Schüsse hatten konnte.
Das scharse Tempo nahm die Spieler sehr mit, so
daß gegen Schluß des Spiels eine Verlangsamung
deutlich zu bemerken war. Memels Nachlassen, bejonders der Läufer, ließ Wasowia oft vorkommen;
es roch manchmal sehr nach Ausgleich. Memel erholte sich gegen Schluß wieder etwas in seinen Angrissen, doch blieb es bei dem knappen Resultas.

Der Spielverlauf war teilweise sehr spannend, doch blieben leider zu viel spannungslösende Mo-mente aus. Die Wemeler Mannschaft war durch mente aus. Die Memeler Manniggart wurden das Fehlen Dörings gehandicapt, da Nopens seinen Kerteidigerposten einnehmen mußte, wodurch Verteidigerposten einnehmen mußte, wodurch Käuser- und Stürmerreihe ihrer Stütze beraubt wurden. In Jukunst darf solch eine Schwächung nicht mehr eintreten, wenn die Mamnichaft durchhalten soll. Im übrigen spielte die Verteidigung am besten; die Läufer versagten ziemlich, weil sie zu viel verteidigten. Der Surrm spielte in der ersten Halbzeit besser, während im der zweiten die Vallverzeilung nachließ. Vei dem Wind hätte mehr die rechte Seite beschäftigt werden müssen.

Masovia-Lyck erwies sich als eine nicht zu unterschätzende Kampsmannschaft, die besonders in Schnelligseit und Stellungsspiel sehr viel leistet. Gut gesallen hat der Jumenkurm, der nur noch besser siebeser siehesen muß. Ihrem Torwart hat die Mann-

besser ichiesen nus. Ihrem Torwart hat die Mann-jchaft sehr viel zu verdanken; dagegen waren die Verleidiger manchmal zu zögernd. Es ist sehr leicht möglich, daß Masovia im ihren weiteren Kämpfen beiser abschneiden wird als gestern. Kw.

M. T. V. I - V. f. B. 9 : 2 (2 : 2)

Am gestrigen Sonntag trat M. T. B. zum ersten Spiel in der Herbstrunde gegen B. f. B. Schmelz an. Obwohl die M. T. M.-Mannschaft durch Aban. Obwohl die W. E. M.-Wannichaft durch Abgang von guten Kräften geschwächt ist, zeigte der Berlauf des Spieles wieder, daß der M. T. B. immer noch ein achtbarer Geguer ist. Aus den letzten Spielen gegen Borwäris-Henderung, Sportverein Memel und Maßeist kounte M. T. B. siegereich hervorgehen. Die Treue zum alten Berein und der alte Kannyspeist leben immer noch und kennzeichnen die Schwarzweißen als gute und faire Spieler. B. f. B., den ftarken Wind als Bundes-Spieler. B. f. B., den karten Wind als Bundes-genoffen gut ausnutzend, kann bald nach Unpfiff bas erste Tor für seine Farben buchen. Auch bald darauf ein zweiter langer Schuß gegen die Kante der Ouerlatte führt zum zweiten Erfolg. Dann gelingt den Turnern nach kurzem Gedränge vor Tor der erste Torschuß, und kurz vor Haldzeit stellt Schacknieß durch einen gut plazierten Elsmeter das Weiultat auf unentschieden Nach der Kause ein Schacknies durch einen gut plustetet. Paufe ein Rejuliat auf unentschieden, Kach der Paufe ein wollständig anderes Bild. M. T. B. ist dauernd überlegen. In kurzen Abständen fallen jeht die Tore und dei Schlufpriff hat M. T. V. mit 9:2 wieder 2 Puntte ins Trocene gebracht.

Turn: u. Sportverein Coadjuthen I - Gp. B. Jug: naten I 0:1

Am letten Sonntag standen fich obige Mann-schaften in einem Rudspiel auf dem Sportplat in Coadjuthen gegenüber. Als Schiedsrichter fungierte Gerr Quesieleit-Coadjuthen. Beide Manuschaften Sondluthen gegennwer. Als Schleostichter lingierte Serr Quesseleiscodjuthen. Beide Mannichaften traten in ftarker Ausstellung an. Die ersten Mismuten wurden in scharfem Tempo durchgeführt, man hatte schon seit langer Zeit in Goodjuthen so ein flottes Spiel nicht gesehen und die Zuschauer, dirka hundert, nahmen regen Anteil daran. Jugnaten konnte durch einige wuchtige Vorstöße aux ersten Ecke kommen, die aber nichts eindrachte. Coodjuthen leitete ebenfalls durch Eimenthaler, der wieder seinen Linksaußenposten eingenommen hatte, gute Angrisse ein, doch versagte das Innentrio. Die besten Chancen wurden nicht ausgenutzt. Wit 0:0 ging es in die Haldzeit. Nach der Pause eroberte Coodjuthen mehr Gelände, ohne aber mit seinen Schissen mehr Gilück au haben. Fall schien es auch so, als ob das Spiel unentsschen verlaufen sollte, aber dann kam es anders. Bei einem Gedränge konnte Jugnaten durch seinen Mittelstürmer in Kühruna geben. Coodinthen stellte sich zum

neuen Anftog auf und versuchte jest mit aller Kraft die Scharte auszuweben, mas ihm nicht gelang. Jugnaten konnte als Sieger ben Blat verlaffen.

Bei Jugnaten konnte der Innensturm sehr ge-en. Die übrige Manuschaft war im Durchschuitt gut. Bei Coadjuthen glänzte Kiupel im Tor; gut. Bei Coadjuthen glänzte Kiupel im Tor; Elmenthaler als Linksaußen tat seine Pflicht. Ebenso leisteten dein und Vaap in der Verteidigung ihr Bestes. Den übrigen Spielern sehlte jedoch noch das richtige Fußballtraining.

Schüler-Weitkämpse in Pröfuls Am letten Augusttage fand sich die ganze Schul-jugend aus Pröfuls und Umgebung auf der Win-gus ein, um hier das bereits seit drei Jahren übliche Schulfet zu feiern. Wit Grün über und über geschmück, mit lachenden Gesichtern und mit trobem Bergen in rieften die Scharen — 10 Schulen frohem Herzen, so rückten die Scharen — 10 Schulen waren es — um 9 Uhr aus allen Nichtungen hier ein. Mit Sang und Klang ging es dann in geschlossenm Zuge durch den Ort zum Spielplatz, wo bald ein buntes Treiben begann. Der Vormittag galt hauptsächlich den Vorbereitungen, Begrüßung, Krahen für gemeinschaftlich zu sinzende Lieder für Proben für gemeinschaftlich zu flugende Lieder, für Freiübungen, ferner die Borläufe und das End-

iptel der Schlagball-Vorrunde füllten die Zeit aus. Massenfreiübungen von über 200 Schülern und Schülerinnen leiteten den Rachmittag ein. Naturgemäß nahmen die sportlichen Wettkämpse, an denen 80 Schüler beteiligten, den breiteften Raum ein. Leider murden die Leiftungen durch die schlechte Beschaffenheit des Plates und den starken Gegen= wind herabgedrückt, so daß sie hinter den vorjährigen zurückblieben.

ergebnisse: Stufe 1 (12—14 K.): 80 m Lauf: 1. Otto Tierfeldt-Protuls 12 Set. 2. Mahas-Lauf: 1. Otto Tierfeldt-Pröfuls 12 Set. 2. Augus-Dräßen. 3. Tarwib-Wensfen. Weitsprung: 1. Otto Tierfeldt-Pröfuls 3,79 Meter. 2. Mehlaus-Wilfieten. 3. Hennig-Dräßen. Solagbalweitwurf: 1. Mehlaus-Wilfieten 58 m. 2. hennig-Dräßen. 2. Schachnieß-Pröfuls. Dreifampf: 1. Mehlausfieten. 3. Dennig-Dräßen. Schlagbalweitwurft: 1. Mehlaus-Wilfieten 58 m. 2. Dennig-Dräßen, 3. Schachnies-Pröfuls. Dreifampf: 1. Mehlaus-Wilfieten. 2. Hennig-Dräßen. 8. Belis-Dar-

seppeln.
Stufe 2 (unter 12 J.): 80 m Lauf: 1. Stwird-lied-Pangessen 12,4. 2. Brund Tierseldt-Pröfuls.
8. Max Gublausfi-Darzeppeln. Weitsprung:
1. Gublausfi-Darzeppeln. J. Tierseldt-Pröfuls. 3. Bendiks-Darzeppeln. Schlagballweit-wurf: 1. Jurgat-Willteten 50 m. 2. Tierseldt-Pröfuls. 3. Bendiks-Darzeppeln. Oreisamps: Pröfuls. 3. Bendiks-Darzeppeln. Dreifampf: 1. Tierfeldt-Pröfuls. 2. Bendiks-Darzeppeln.

Stwirblies-Kangesien. Im Schlagball-Entscheidungsspiel verteibigte bie Manuschaft der Schule Darzeppeln den im vorigen Jahr errungenen Wanderpreis mit Erfolg en Dräßen, die beste Mannschaft der Vorrunde, der Pendelstafette für Mädchen 10 mal 40 m In der Pendelstafette sür Mädchen 10 mal 40 m wurde 1. Sieger Dazzeppeln. Während die einen in diesen Kämpsen wetteiserten, sanden doch auch die anderen allerlei Kurzweil. Wo nur auf der Wingus ein freies Plätchen war, siedelte sich eine lustige Schar an. Die Nädchen vergnügten sich mit Kehlagdall, Fußball, Fantiball und Schenderball. Die größte Sensation für unsere Jüngsten war zweisellos ein von Derrn Bronatsti ausgedautes wirkliches Karussell, zu welchem sogar eine Dref-orgel unermüdlich ihre Weisen spielte. Als sich die anne Schar zu gemeinsamen Abschiedsgefängen gande Schar du gemeinsamen Abschiedsgesängen und zur Preisverteilung versammelte, war es bereits später, als vorausgesehen war. Ein Umzug, die Sieger an der Spihe, beschloß das wohlge-lungene Fest.

Beranstaltungen

Sportverein Memel. Donnerstag, den 10. September, 8 Uhr abends, Monatsversammkung bei Weisson, 7,45 Uhr Borstandsstigung. — Den übrigen Sportvereinen, zur Rachricht daß die Plaketten für die Sieger beim Geländelauf "Duer durch Memel" von den Ver-einen gegen Bezahlung der noch rückständigen Startgelder und der seinerzeit vom Sportverein verauslagten Beträge für Platate bei herrn Stepputat, Bommelsvitte 9, in Empfang-genommen werden können.

Plagban des Infterburger Sportflubs "Prentjen"

Auf dem in Imferdurg an der Tilsiter Bahnstrecke gegenitder der Bunten Keibe gelegenen zirka 25 000 am großen Gelände sind die "Preußen" im Begriff, sich eine mustergültige Sportplatzanlage zu ichaffen. Außer dem 65×110 Meier großen Kampfeld, das von einer 400-Meier-Alfcendahn umgeden wird, enthält die Aulage noch einen kleineren Uebungs- und einen Tennisplatz. Umrahmt wird der Plat auf der einen Seite von Grünpflanzungen, auf der anderen von den Klub-, Umfleides und Ge-räteräume enthaltenden Gebärden und einer 50 Meter langen Tribline. Der Plat ist im Rohbau fertig. Der große Kernplat ist bereits angesät und zeigt dank des Regens schon eine reickliche Grasnarbe. Auch der Uebungsplatz wird noch in dieser Woche augesät werden. Die Wege sind fertig und die Richenbahn bedarf nur noch ber Anficuttung, Mit bem Ban ber Umfleiberäume wird in ben nächsten Dagen begonnen, Bei der führenden Stellung, die die "Breußen" in der deutschen Sportbewegung einnehmen und bei dem Prinzip des Klubs, einer eingehenden sportlichen Erziehung der Jugend, konnte er sich nicht mehr mit zwei Trainingsabenden in der Woche begnügen. Er mußte, wollte er nicht in seinen Leistungen zurückgehen, einen eigenen Platz baben

Der Sieger im Marathonlauf

r. Berlin, 7. September. (Tel.) Der deutsche Marathonlauf, der am Sonntag auf der Strecke Halle-Leipzig außgetragen wurde, wurde von he mpel (S. E. Charlottenburg) in der Zeit von 2 Stunden 48 Minuten 25% Setunden gewonnen. Den letzten Kilometer legte hempel barfuß laufend

Zwifdenfall bei einem bentich=belgifden Fußball= mettiviel

n. Brüssel, 7. September. (Tel.) Bet dem gestrigen Fußdallwettspiel zwischen einer deutschen und einer belgischen Arbeitermannschaft ereignete sich eines Bussend junger Leute, die einem rechtstaditalen Berein ausgehdren, bisten die belgische Faschitalen Berein ausgehdren, bisten die belgische Faschitalenstage. Die Justauermenge war darüber aufgebracht und ging gegen die jungen Leute vor. Es entstand eine Prügelei, bei der ein junger Mann diemlich übel dugerichtet wurde

Pferderennen in Labrenzischken

Am gestrigen Sonntag veranstaltete der "Reiterverein Memelland" sein drittes Pserderennen in diesem Jahr auf dem Mennplat in Labrenzischken bei Hörsterei. Der Berein hatte mit viel Kosten und Mühe ein umfangreiches Programm mit hohen und start beseinen Konfurrenzen aufgestellt, um dem Publikum ein bedeutendes und spannendes Nennen zu zeigen. Das Publikum erschien aber nicht. Außer den Reitern und deren Angehörigen war nur eine ganz verschwindende Zuschauermenge war nur eine gant verschwindende Zuschauermenge auf dem großen Rennplat anwesend. Daß bei solch geringem Besuch die Existenz des Bereins in Frage geringem Besuch die Existenz des Bereins in Frage gestellt wird, ist dei den großen Kosten, die ein derartiges Rennen verursacht, leicht zu verstehen, zumal die Betisten des Staates sehr gering sind und in keinem Berhältnis zu den Unterstützungen stehen, die Rettervereine in anderen Staaten erbalten. Hatte der Berein bei dem letzten Juli-Vennen, das auch nur einen verhältnismäßig schwachen Besuch aufzuweisen hatte, etwa 6000 Litzussehen müssen, so wird die kennal die Untervillanz mindestens 10000 Lit betragen. Es wäre wirklich sichade, wenn der Berein infolge geringer Unterstützung seitens des Staates und mangelnden ichae, wein der Verein infolge geringer Unterstützung seitens des Staates und mangelnden Interesses des Kublikums am Pferdesport eingehen müßte, denn das würde auch ein Abnehmen der Passion an der Förderung der Pferdezucht im Memelgebiet zur Folge haben.
Das Kennen selbst verlief wohlgelungen ohne nennenswerte Unfälle. Angenehm war zu sehen, wie ruhig von den memelländischen Keitern selbst im schweren Jagdspringen dem Jagdrennen geritten wurde und mie modern sie auf ihren Vserden

ritten wurde und wie modern sie auf ihren Pferden saßen, was von einem unermüdlichen Training zeugte. Deshalb hatten die ostpreußischen Reiter auch einen schweren Stand und mußten so manchen ersten Preiß den unsrigen überlassen, obwohl ihr Waterial aus mehreren erstslassigen Kenn- und

Waterial aus mehreren erstflassigen Renn= und Springpferden bestand.

Das Flachrennen gewann Herr Conrad auf seiner "Barbara" mit 5 Längen vor "Lebenskrone" des Besitzers Motikat-Neu-Wennothen, ebenfalls auch das Jagdrennen auf "Paleitrina" mit einer salben Känge vor dem Pferde "Karis" des 2 Ulanen-Regiments Kowno, das von Leutnant Ujanskygeristen wurde. An dem Jagdrennen beteiligten sich außer "Karis" noch zwei weitere litautsche Williarpferde, von denen auch "Ausdringas" aussichtsreich war, jedoch durch herunterfallen des Reiters aus der Bahn ging. In dem Jagdrennen leer" mit d Fehler und im schweren Fagdrennen negte der von Buste-Allekneiten gerittene "Ang-ler" mit O Fehler und im schweren Jagdrennen "Fürft", der von seinem Besiger Fred Guich ar d-Wlahiden geritten wurde. Letterer gewann den Preis ziemlich leicht, da bei diesem Rennen dem von Herrn Wilde gerittenen "Clichen", das vor den anderen Pserden einen guten Vorsprung hatte, das Malheur passierte, auf falsche Bahn zu geraten. Als der Rectter nun plöhlich wendete und in die rich-tige Vohn mollie lief die nan Auntins ir gerittene Als, der Retter um plohity vendere und in die richtige Bohn wollte, lief die von Buntins jr. gerittene "Jura" auf "Clichen", fo daß beide Pferde mit ihren Reitern fürzten. Glücklicherweise ift den Reitern nichts passiert, nur "Jura" hat einige Bersleungen davongetragen. "Elfchen" war io glücklich gefallen, daß es noch daß Reunen ansnehmen konnte und als viertes und letztes Pferd durchs Iel ging und den 4 Kreis halte

Das Gehorfamsspringen, das hier zum ersten Mal ausgetragen wurde und insosern schwierig war, als die Pferde über einen Steg gehen mußten war, als die Pserde über einen Steg gehen mußten und sast durchweg hinübersprangen, weil der Steg über einen Graden sührte, gewann mit O Jehler G. Hillen der g-Frrmuntinnen auf seiner "Ente". Im großen Flachrennen siegte Gilde-Werdeln auf seiner "Priderie" überlegen vor Wieses "Lord", der von Balber jun. geritten wurde. Das Trab-reiten enttäussche diesmal insofern, als der bisher undesiegte "Dubertus" des Herrn Rittens, der insolge seiner mehrsachen Siege allerdings hundert Weter zurückgestellt wurde, von "Viccadilly" des Herrn Hillen der agekalagen wurde herrn hillenberg geschlagen murbe,

und den 4. Preis holte.

Nach dem Rennen, das dis gegen 36 Uhr dauerte, fand im Kurhaus Frang-Försteret die Preisver-teilung statt. Die Ergebnisse der einzelnen Ver-anstaltungen sind folgende:

I. Flachrennen: Ehrenpreis dem fiegenden Reiter, gegeben von Oekonomierat Kosmackenhof, und 600 Lit, davon 300, 200, 100 Lit den ersten drei Pferden und Trostpreis dem vierten Pferde: 1. "Barbard", 3]. F.-St. v. Pilger Pilatus, Besitzer und Reiter Conrad ix.-Althof, Sieg 10: 18, Plat 10: 10, 2. "Ledenskrone", 3]. F.-St. v. Präfurfor, Besitzer Motikat-Neu-Weynothen, Plat 10: 10, 3. "Wachtel", 3]. R.-St. von Altersgenosse, Besiter Sawandt-Bachmann, Reiter Frit Schwandt. Plat 10 : 28, 4. "Ella", di. br. St. von Pajcha, Be-fiber Jurgeit-Patrajahnen, Reiter Balber jun.

II. Jagbfpringen Kl. M. Ehrenpreis dem siegenden Pferd, gegeben von Guisbestier Gilde-Berdeln, und 1000 Lit, davon 500, 300, 125 und 75 Lit den ersten vier Pferden. 1. "Angler", 6j. H.-W. von Andreas-Leichfinn, Bester und Reiter Buske-Allekneiten, 0-Fehler, 1.39 Min., Sieg 10:71, Buste-Allefneiten, O-Fehler, 1,39 Min., Sieg 10: 71, Plat 10: 22, 2. "Ente", 5j. br. St. von Rana Sashth, Besiker und Keiter G. Hillenberg-Frrmunstinnen, 3 Fehler, 2 Min., Plat 10: 20, 3. "Piccasilly", br. St. von Gorden, Reiter und Besitzer S. Hillenberg-Frrmuntinnen, 3 Fehler, 1,40 Min., Plat 10: 22, 4. "Sperber", 8j. br. St. von Virsichte, Besitzer und Keiter Labrenz-Gedwill-Paul, 5 Fehler, 1,85 Min.

III. Jagorennen, Ghrenpreis bem Retter III. Jagdrennen. Ehrenpreis dem Reiter des siegenden Pferdes, gegeben von Gouverneur Budrys, und 1000 Lit, davon 500, 300, 125, 75 Lit den ersten vier Pferden. 1. "Pale sit rin a", 5i. F.-B von Blagueur, Besiber und Reiter Conrad ir.-Alibof, Sieg 10: 24, Plat 10: 16, 2. "Aaris", 6i., Besiber II. Ulanen-Regiment Kowno, Keiter Leutnant Ujansty, Plat 10: 25, 8. "Kind", F.-D. von Bhikling Croco, Besiber Jodika-Schakeningken, Reiter Labrenz, Plat 10: 15, 4. "Rahe", 5i. dr. von Alterkgenosse, Besiber und Keiter Lanksishen Schaulen.

IV. Gehorfamsfpringen. Ehrenpreis dem IV. Gehorfamsfpringen, Ehrenpreis dem siegenden Meiter, gegeben von der Kausmannschaft Memel, und 1000 Sit, davon 500, 300, 125, 75 Lit den ersten vier Pferden. 1. "Ente", 5i, br. St. von Kana Sahib, Besther und Meiter Sillenberg-Fremuntinnen, O-Fehler, 1,46 Min., Sieg 10: 18, Blay 10: 10, 2. "Angler" bi. F.B. von Andreas Leichtsun, Besther und Meiter Buste-Alletneiten, O-Fehler, 2 Min., Plat 10: 11, 3. "Sperber", 8j. br. Hon Bustehen, Besther und Meiter Labrenz-

Gedwisspanl, 1 Fehler, 1,42 Min., Plat 10: 14, 4. "Windbeutet", 6j. br. W. von Stlave, Befther Balber-Kl. Tauerlanken, Reiter Balber jun., 2 Fehler, 1,42 Min.

V. Schweres Jagbrennen. Ehrenpreis dem siegenden Reiter, gegeben vom Deutschen Generalkonsulat in Memel, und 1500 Lit, davon 800, 400, 200, 100 Lit den ersten 4 Pferden. 1. "Fürt", 6]. br. B. ostpr. Halbblut, Besider und Reiter Fred Guichard-Makiden, Sieg 10:31, Play 10:38, 2. "Phiote", 4i. K.-St. von Mümmelgreis, Besider Gilde-Berdeln, Reiter Scharssetter, Play 10:98, 8. "Althaus", K.-W. Besider Kullad-Schönwiese, Reiter Dr. Liednig, 4. "Elschen", Sch.-St., Besider D. Scherer-Klebowen. v. Sperber-Klefowen.

v. Sperber-Alehowen.

VI. Flachrennen. Chrenpreis dem siegensden Reiter, gegeben von Gutsbesitzer Werthsmann-Carlsberg, und 800 Lit, davon 400, 250, 150 Lit den ersten drei Pferden, Trostpreis dem vierten Pferde. 1. "Prüdertelln, Reiter St. don Taucher, Besitzer Gilde-Werdelln, Reiter Schaffetter, Sieg 10:40, Plats 10:44, 2. "Lord", H. F.-W. von Nordsoft Mentor, Besitzer Wiese-Carlsberg, Aciter Balker jr., Plats 10:18, 3. Amorette, 4i. F.-St. von Ndamite, Besitzer Kinn-Gandischstenen, Keiter Hillenberg, Plats 10:21, 4. "Swidrigai", H. Besitzer I. Hagaren-Regiment-Kowno, Keiter Leutnant Bawlowsky. Pawlowsky.

VII. Trabrennen. Ehrenpreis bem fiegens VII. Trabrennen. Chrenpreis dem siegens den Reiter, gegeben von BuntinssSaarde, und 500 Kit, davon 250, 150, 100 Kit den drei ersten Psiesden. 1. "Pic cadilly", Besider und Reiter E. Hilenberg-Frrmuntinnen, Sieg 10:40, Plats 10:13, 2. Hubertus, Besider und Reiter Kittensssydefeug, Plats 10:12, 3. Morits, Besider Guichards Mahisen, Reiter Fred Guichard.

Oftpreußischer Berein für Luftfahrt

Der oftpreußischer Verein für Luftschrt.
Der oftpreußische Verein für Luftschrt, der in Königsberg seine Mitgliederversammlung abhielt, zählt am Schuffe seines 15. Geschäftsjahres 2 Ehrenmitglieder, 4 sitstende, 520 ordentliche und 100 korporative Mitglieder. In den Jahren seines Vestehens hat der Verein durch unentwegte, zielbewußte Arbeit sichtbare Ersolge erzielt und sich eine Sonderstellung unter den Verbandswereinen errungen. Seinem Mitgliede, dem Lehrer Ferdisnand Schulz ist es gelungen, auf dem 2. Deutschen Küsten-Segelflug-Wettbewerbe einen Weltreford aufzustellen, indem es ihm gelang, auf seiner alten Angustellen, indem es ihm gelang, auf seiner alten Mönmaschine 8 Stunden 43 Minuten in der Luft du bleiben. Bei den diesjährigen Bettbewerben in Rossitten wurden, wie der Geschäftsführer Fischer bericktete, 424 Klüge gegen 77 im Jahre vorher and-geführt. 25 Flüge dauerten über ½ Stunde, 8 über ½ Stunde, 4 über eine Stunde und 5 über 2 Stundenibit. 25 Finge vintert notet notet, Schunde, 4 über eine Sinde und 5 über 2 Siunden. Während der Flugtage weilten 322 Personen im Flugtager; die Jahl der Verpslegungstage betrig 4500. Ueber den diedsjährigen Khön-Wettbewerb berichtete zunächst Amtsgerichtsrat Dr. Es bauhr. Er konnte die erfrenliche Mitteilung machen, daß es mach langen Verhandlungen gelungen ist, von staatlich bereit gestellten Geldern von der Rhön-Kossiliene Gesellschaft die Summe von 18 000 Mark zum Ban einer festen Flugzen gehalte in Rossiliten vorgenommen werden jolk Hauft in diesem Jahre vorgenommen werden jolk Hauft in diesem Jahre vorgenommen werden jolk vom technischen Standpunkte aus. Er wies darauf hin, daß die Segelsliegerei heute das Mittel ist, das und ermöglicht, junge Leute vom Wissenschaften die Aum Monteur sit die Austischer beranzusiehen. Um den Nachwuchs in der Segelsliegerei ist es heute dum Monteur für die Luttabet veranzuziehen. Um ben Nachwuchs in der Segelfliegerei ist es heute traurig bestellt. Notwendig ist die deranziehung vom Zehrern in der Segelfliegerei. Wan hat deshalfd neue Wege eingeschlagen. In Königsberg hat man dunächst eine Arbeitsgemeinschaft von 80 jungen Leuten, Studenten, Baugewerschillern und Mit-gliedern varerländischer Verbände gebildet, die durch Ingenieure und Professoren höherer Lehranstalten iheoretisch und praktisch-technisch ausgebildet werden. Der Flugplat Rossitten wird jeht von den Rhön-Fliegern bevorzugt, einmal seines günstigeren Ge-ländes und sodann des besseren Wetters wegen, auch aus wissenichaftlichen Kreisen wird Aussitien der Borzug gegeben. Die Versammlung seize den Jahresbeitrag auf 16 Mark, zahlbar in zwei Raten (1. September und 1. Februar), fest. Vorstsender (1. September und 1. Februar), fest. Borstbender des Vereins ist Bürgermeister Dr. Goerdeler= Königsberg, Stellvertreter Major a. D. Pickert=

Preisverteilung in der Mon

Preisverteilung in der Rhön Die Preisverteilung für den diesjährigen Segelflugwettbewerb in der Rhön hatte folgendes Ergebnis: Im den "Großen Rhön-Segel-flugpreiz 1925" teilten sich nach der Anzabl ihrer er-reichten Punkte: Meiker Martens auf "Morik" mit 2035,1 Punkte (2416,20 Wark), Espenlaub auf "Sipenlaub 5" mit 1674,5 Punkten (1635,80 Mk.) und Nehring (Darmstadt) auf "Konsul" mit 1274,8 Punkten (948 Wark). Der erste Preis sirr die längste Flugdauer auf einem Fluge siel an Besselbach, den Kührer der "Maraarethe" für Besselbach, den Führer der "Margarethe", für seinen Dauerslug von 3 Stunden bMinuten 55 Sefunden in Höhe von 1457,30 Mark, dem Jung-meister auf "Transfankasier" des Sportrates der Gejellschaft der Freunde der russischen Enkstlotte mit 1 Stunde 45 Minuten 16 Sekunden (825,40 Mark) und Jakow i chuk auf "Kpir" mit 1 Sunde 31 Minuten 30 Sekunden (717,30 Mark) folgen. Auch den ersten Preis für die größte Flugsdauer konnten die Darmstädter auf ihr Konto bringen. Rehring heimste für seinen Flug auf dem "Konsul" mit 310 Meter Söhe über Start 696,20 Mf. und Seffeldach auf dem Zweisiber "Wargarethe" mit Fluggast 300 Weter über der Abflugstelle 651,90 Mt. ein. Den zweiten Preis errang Martens auf "Morik" mit 300 Weter über Start (651,90 Warf). Den Preis für den größten Fernsegelflug (3000 Mark) trug ebenfalls Nehring auf dem "Kon-jul" für die Strecke von 21 Kilometer davon. Espen= land wurde mit dem Kilhrerpeis in Öbbe von 500 Mark für die höchste Gesantleistung eines Jung-sliegers im Hauptweitbemerb bedacht. Dem Flugpliegers im Dauptweitbewerb bedackt. Dem Flug-geug "Margarethe" der Afademischen Fliegergruppe Darmstadt wurde sir die größte Gesamtslugdauer mit Fluggast vom 3 Stunden 55 Minuten 19 Se-kunden under Desselbach der "Preußen-Preis" (1000 Mark) zuerkannt und für die größte Flugdauer auf einem Fluge mit Fluggast 3 Stunden 5 Minuten 55 Sekunden weitere 1000 Mark

Telegraphie und Funterei in der Deutschen Berkehrsausstellung

Der neueste Zweig des elektrifchen Nachrichten= verkehrs, die Funkerei, hat auf der Deutschen Ber= kehrsausstellung in München den seiner Bedeutung entsprechenden Raum erhalten. Erst in den letzten Jahren hat die Funktechnik in Deutschland einen außerordentlichen Aufschwung genommen, lange nach Amerika, in dem fast jeder Privatmann an den Rundfunk angeschlossen ist.

Den Clou der Ausstellung des Rundfuntwejens bildet ein in vollem Betrieb befindlicher Rundfuntmaschinensender neuester Art, der in der an der Nordseite des Pschorr-Ringes errichteten Automobilhalle aufgestellt ift. Die Maschinen, die im Erdge-ichof der Autohalle untergebracht find, können durch die an den beiden Seitenwänden angebrachten gro-Ben Glasflächen febr gut befichtigt werden, ebenfo die Borgange im Genderaum durch die vier Glaswände genau zu beobachten. Schlant und icon ftreben die beiden einhundert Meter hoben Funtturme (Sonnefwerke, A.-G., Dinglingen) gen him= die in einem gegenseitigen Abstande von 96 Meter gu beiden Seiten ber Antomobilhalle fo aufgestellt sind, daß die Antennendräfte in ihrer Witte genau über dem Senderaum liegen. Da man bisher bei fleineren Rundfunkanlagen ausschließlich Röhrensender, bei denen die ungedämpften bochfrequenten Trägerwellen durch Kathodenröhren in Berbindung mit Spulen und Kondenfatoren in der Meißnerschen Rückfoppelungsschaltung erzeugt wurden, verwandt hat, ift die Borführung des von der Strma C. Lorenz A.-G., Berlin, geschaffenen Ma-ichinensenders für furze Wellen (250—700 Meter) für eine Antennenleiftung von zehn Kilowatt be-fonders interessant. Der von der Maschine erzeugte Wechselstrom wird dem Sender zugeführt und durch zweimalige Frequenzvervielfachung auf die Frequenz 616 000 gebracht, die der Münchener Rund-funkfendewelle (486 Weter) entspricht. Die Frequenzvervielfachung erfolgt durch besondere Droffeln, von denen ein auseinandergenommenes Stück neben den Sendern dur Aufstellung gelangt ift. Das Arbeiten des Senders wird durch ein rotierendes Heliumröhrchen, das im Rhytmus der Sprache aufleuchtet, angezeigt.

Bon den großen Gendern finden wir in Salle 4 Nachbildungen der Großsunkstelle Nauen und der Hauptfunkstelle Königswusterhausen. Die erste Anlage ift von der Firma Telefunken, Berlin, erbaut und wird von der Transradio-A.-G. für drahtlosen Ueberseeverkehr, Sit Berlin, betrieben. In Betrieb find zurzeit bei der Großfunkstelle Rauen fünf Maschinensender (Leistung bis zu 400 Kilowatt) und zwei Röhrensender für Bersuche mit furgen Bellen (Leiftung 1,5—8 Kilowatt). Die in der Hauptsache dem draftlosen Ueberseeverkehr, hauptsächlich mit Newyorf und Südamerifa dienende Anlage hat fürdlid) auch den Funkverkehr mit Niederländisch-Indien aufgenommen. Die Sauptfuntstelle Königswuster= hausen, die der Deutschen Reichspost gehört, ist mit Sendern aller modernen Systeme ausgerüstet, zum Beispiel mit Lichtbogen-, Röhren- und Maschinenzendern. Die Gesamtanlage umsaßt 22 Sender mit einer Einzelleistung bis zu 50 Kilowatt; sie dient in der Hauptsache dem öffentlichen Telegrammvertehr im Inlande und mit dem europäischen Auslande sowie verschiedenen telephonischen Rundspruchdiensten, wie dem Wirtschafts- und Prefferundspruch.

Daneben finden wir die in natürlicher Größe tachgebildete Funkfabine 3. N. 3 mit vollständiger Funkeinrichtung, bestehend aus einem 250-Tele-kunken-Röhrensender mit Telephoniceinrichtung, einem Röhrenempfänger mit einem Wellenbereich

von 300 bis 20 000 Merer, einer Pettempfangsein= richtung und einer Luftleiteranlagvorrichtung, fowie das Modell der auf dem Herzogstand am Walchensee errichteten Versuchsfunkanlage mit Gebirgsantenne.

Der Amerikaempfang, d. h. der Empfang von der amerikanischen Großstation Newyork wird und ebenfalls vorgeführt. Um die auf der Empfangs= einrichtung aufgenommenen Beiden ben Besuchern allgemein dur Kenntnis du bringen, ift ein Lust-ichalljender (Lautophon) der Signalgesellschaft Riel aufgestellt, der unter Verwendung einer besonderen Berstärkeranordnung unter Zwischenschaltung eines Relais gesteuert wird. Ein vom Telegraphentechnischen Reichsamt gebauter Kurzwellensender mit zwei im Gegentakt arbeitenden Röhren zu je 500 Watt Leistung zeigt uns die neuesten Fortschritte der Funkentelegraphie, und bei dem Empfangshaus Behlendorf feben wir eine Empfangseinrichtung für den Auslandstelegrammverkehr, die die ankommenden Telegraphierzeichen von Zehlendorf mit Silfe von Uebertragungsleitungen zum Haupttelegraphenamt Berlin leitet, wo fie mit Bor= und Schreib= apparaten aufgenommen werben. Sehr intereffant ist auch die Gruppe der Zugtelephonie, in der dem Besucher die Möglichkeit geboten ift, von dem gewöhnlichen Fernsprechapparat aus mit dem fahrenim Gegensprechbetrieb fernmundlich gu den Zuge verkehren. Eine Apparatur zur Vorführung der Bildtelegraphie nach Professor Korn und eine Fernseh-Apparatur nach Professor Diedmann geben den Beschauern Gelegenheit, sich von den Vorgängen bei der Bildtelegraphie und dem Fernsehen zu unterrichten.

Wir finden auf der Ausstellung Teile eines großen, eines mittleren und eines fleinen Telegraphenamts. Die Apparate des mittleren und des fleinen Amtes find unter sich und mit den gleichartigen des großen Amtes verbunden, fo daß das Zusammenarbeiten bequem bevbachtet werden kann, und es ist erstaunlich, wie die verschiedenen Appa= rate, Fordermittel uim. ineinandergreifen und da= mit für die rafchefte Erledigung und Buftellung ber Telegramme an die Empfänger forgen. Die große Anzahl von Apparaten, z. B. Schaltmodelle von Telegraphenapparaten sowie Versuchsmodelle und Kurventafeln zur Theorie der Telegraphierge= schwindigkeit und Apparate für Mehrsach-Wechselfiromtelegraphie auf Kabelleitungen machen gunächst auf den Laien einen etwas verwirrenden Eindruck, der aber bald verschwindet, wenn er sich den glatten Gang bei der Abfertigung der Telegramme an den in Betrieb befindlichen Modellen angesehen hat. Da ift neben dem Baudottelegraphen auch der Schnell-Morfeapparat und ber Siemens-Schnelltelegraph, ber neben dem Schnellmorje für ben Maffenbetrieb gang besonders geeignet ift und der auf allen deutschen Hauptlinien und auf den großen Berbindungen mit dem Ausland verwendet mird.

Mit besonderer Sorgfalt ist auch die Halle 5 der Ausstellung eingerichtet, in der wir u. a. ein be-triebsfähiges Modell (Siemens und Salste) einer bayerischen Netgruppe nach dem Projekt für die geplante Automatifierung des Flachlandes im Orts= und nahen Fernverkehr finden. Die fünftige Form der Selbstanschluß-Retigruppen sehen wir an einer Reihe von Muftergestellen, eines Berbindungs= planes der Netigruppe Schaftlach und eines Licht= bildes, das die wichtigsten Schaltvorgänge bei Her= stellung von Orts- und Fernverbindungen durch nacheinander aufleuchtende Linienzuge erkennen läßt. Das beleuchtete Schaltbild ift von der elektrofechnischen Fabrik Alvis Zeitler in München. Die Selbstanschlußnetzgruppen haben für den Fernsprechverfehr die Wirfung, daß eine große Zahl von Verbindungen, die fonft über die Fernamter der beiden

Nevgruppen gehen müßten, auf dem kurzesten Wege felbstätig bergestellt werden fonnen.

Neben bem Fernamt München nach ber Kon-ftruftion von Dr.-Ing. Schreiber, ausgeführt von der Bayerijden Telefonfabrit München, finden wir Berf-Telephonanlagen und Nebenstellenanlagen mit vollautomatischen Gruppenstellen. Bir sehen betriebsfähig an das Ortsfernsprechnet München angeschlossene, selbstfassierende, öffentliche Fernsprech-stellen, betriebsfähig angeschlossene Teilnehmer-Apparate mit erklärender Wanddarstellung und einen Rückfrageapparat. Die Telephon- und Telegraphenwerfe C. Lorenz zeigen eine Automaten-zentrale für hundert Teilnehmer, mehrere automatifche Tijchftationen (zum Anschluß an dieje Bentrale) sowie die verschiedensten Apparate, und die Fernsprechanlagen=Bau=G. m. b. S., Automatische Berlin, bringt u. a. das Modell eines vollautomatischen Fernsprechamtes für 10 000 Anschlüsse in Verbindung mit Einrichtungen dur Zeit-Jonen-Zählung.

Einen wirfungsvollen Abidluß findet die Gruppe D in der Steidleschen Opernübertragung für das Fernsprechnet München, die in fleinen, sehr bubich ausstaffierten Räumen vor sich geht. Auf einer kleinen Modellbühne mit Orchesterraum seben wir den Aufstellungsort der Mikrophone durch rote Bunkte gefennzeichnet, und an zwei Bulten ift der Aufnahmeapparat und seine Anordnung im Or-chester in natürlicher Größe bargestellt.

Sprechiaal

Für die in biefer Rubrit veröffentlichten Einsendungen fibernimmt die Redattion nur die preggesehliche Rerantwortung

Jur Abwehr! In einer in Nr. 207 des "Memeler Dampfboot" vom 4. d. Mis. im Sprechsaal abgedruckten, von der Ortsgruppe Memel des Bereins für Deutsche der Ortsgruppe Wemel des Vereins für Deutsche Schäferhunde E. V. unterzeichneten Expektoration heißt es: "Es muß jeden denkenden Menschen befremden, daß auf bloßen Verdacht einer einzelnen Parkant einer einzelnen Pahnaßme verhängt werden kann; denn es ift bekannt, daß in den meisten Fällen eine Unterzuchung der verdächtigen Tiere in einem Institut nicht stattgesunden hat."

Wit der "einzelnen Person" kann nach Lage der Dinge nur meine Wenigkeit gemeint sein. Darum glaube ich ein Recht darauf zu haben, folgende Tatsachen einem kritisch en Publikum zur geneigten Prüfung zu unterbreiten:

jachen einem fritischen Publikum zur geneigten Prüfung zu unterbreiten:
Ich bin seit dem 29. Oktober v. J. als kommissarischer Kreistierarzt in Memel tätig. Ende des Indres 1924 stellte ich bei einem in Nimmersatt getöteten herrenlosen Hunde auf Grund des Sektionsbesuchdes "Tollmutverdacht" seit. Die Einsendung des Gehirns dieses hundes zur Untersuchung an die Butschutzbeitlung des Preußischen Institutsfür Insektionstrankheiten "Robert Koch" in Berlin war aus technischen Gründen nicht möglich. I. Ein am 1. Februar 1925 in We werrische en

1. Sin am 1. Februar 1925 in We werischen getöteter Hund wurde von mir auf Grund bes Sektionsbefundes als mit "Tollwut" behaftet bezeichnet. Die Wutschuhabteilung bestätigte meine

Diagnose.

2. Am 11. Februar diagnostizierte ich bei einem anderen Hunde, ebenfalls in Wewerischten, Tollwut. Die Wuschungsabteilung bestätigte meine Diagnose. Der erste in Wewerischen getötete Hund

Datte eine Person, der zweite zahlreiche andere Hunde gebissen.

3. Am 22. März — glücklicherweise einem Sonntage, sonst hätte namenloses Unheil geschehen können — wurde auf dem hiesigen Schlachtshof der Hof der Hundel wurde von der Wutschungsbeteilung netfätigt.

teilung bestätigt.
4. Um 18. März wurde in Mellneraggen ein unbefannter hund getötet, der zweifellos in Memel umbergestreift war. Meine Diagnoje "Toll-

wute wurde von der Butschutzabteilung bestätigt.
5. Am 12. März verendete in Schäfere i ein herrenloser Hund, der sich in der Gegend lange umhergetrieben hatte. Die von mir gestellte

Diagnose "Tollwut" wurde von der wurthnusabter

lung bestätigt.
6. Am 27. März wurde in Daubin = Niflau ein herrenloser, vagabundierender Hund getötet. Weine Feststellung "Tollwut" wurde von der Butsschutzbeitlung bestätigt. Dieser Hund hatte in Dt. Krotting en ein Pferd gebissen, das, wie ebenfalls von der Wutschutzbeitlung bestätigt wurde, am 26. April an Tollwut verendete. Der Besther wurde von dem Pferde verletzt und mußte sich der Schutzwing unterziehen, mas für ihr

unbekannter Hund, der sich umhergetrieben hatte, erschossen. Meine Sektionsdiagnose "Tollwut" beskätigte die Wutschubabteilung.

8. Am 4. April riß sich eine Hoshündin in Schweppeln plöhlich von der Kette los, biß ein kleines Kind, und wurde erschossen. Die Butschubsabteilung bestätigte meine Diagnose "Tollwut". Das Kind mußte schutzgeimpst werden.

9. Am 17. April wurde in Wesse von der Kutelung bestätigte meine Diagnose "Tollwut". Weine Diagnose "Tollwut" wurde von der Kuteschubsabteilung bestätigt.

10. Am 25. April wurde in Wallehn en ein unbekannter, umherstreisender Hund erstochen. Meine Diagnose "Tollwut" wurde von der Wutschubsteilung bestätigt.

11. Am 8. Mai verendete in Schlappschilden der Wonate alte Hoshündin, die drei Kinder des Bestigers gebissen hatte. Weine auf Grund der klinischen Untersuchung und des Sektionsbesundes gestellte Diagnose "Tollwut" bestätigte die Wutschubsabteilung. Der in beschehen Versältnissen lebende Besiser hatte das Vergnügen, die drei Kinder auf drei Wochen nach Wemel zur Schutzimpfung auf eigene Kosten schicken zu missen.

12. Am 5. Mai biß in Vode zu mitsen.

12. Um 5. Mai biß in Vode Rutte das nach und wurde daraussine erstochen. Weine auf "Tollwut" lautende Diagnose wurde vow der Butschupabteizung bestätigt.

13. Am 15. Mai wurde in Kruden Görge

lautende Diagnose wurde von der Butschuhabteilung bestätigt.

13. Am 15. Mai wurde in Krucken Sörge
ein herrenloß umherstreisender Hund, der in eine
Schafberde eingebrochen war und drei Schafe sowie
eine Ziege gebissen hatte, erschossen. Meine Diagnose
"Tollwut" bestätigte die Butschuhabteilung. Bon
den gebissenen Schafen gingen zwei unter den Erscheinungen der Tollwut ein. Eine Untersuchung
der Kadaver war auß technischen Gründen nicht
möglich. Am 21. Juni wurden als "tollwutstrant"
das dritte Schaf und die einer armen Frau gehörende Ziege auf meine Anordnung getötet. Die
Butschuhabteilung bestätigte meine Diagnose.

14. Am 13. Juni wurde in Barschsen ein
umherstreisender, herrenloser Hund, der auf einem
Gehöst Hinner derrissen hatte, erschossen. Meine
Diagnosse "Tollwut" wurde von der Butschuha
abteilung bestätigt.
Soviel Tatsächliches für heute! Ueber die Häle,

abteilung bestätigt.
Soviel Tatjächliches für heute! Ueber die Hälle, in denen das Untersuchungsergebnis der Wutschutzabteilung des Preußischen Instituts für Insectionsstrankheiten "Robert Koch" noch aussteht, wird vielleicht einmal später zu berichten sein.
Bemerken möchte ich nur noch daß ich auf die —gelinde gesagt — Andapfung der Ortsgruppe Wemel ganz gewiß nicht zum Schutze meiner Person eingegangen din. Wir lag nur daran, im Publikum durch mein Stillschweigen keine verkehrten Aufschssungen aufkommen zu lassen. Denn dier gilt der Satz: Qui tacet, consentire videtur! Und weiterhin kam es mir darauf an, zu deigen, eine wie größe Sat: Qui tacet, consentire videtur! Und weiterhin fam es mir darauf an, zu zeigen, eine wie große Ansbreitung die Tollwuiseuche im Kreise Wemel gewonnen hat. Aufgabe des beamteten Tierarzies gewonnen hat. gewonnen hat. Aufgabe des beamteten Tierarztes ist es, der Seuche mit äußerster Energie entgegenzuwirfen. Das souveräne Mittel zur Betämpfung der Tollmut ist vorläusig noch immer die Hundesperre. Sin Gelehrter von Beltruf, Geheimer Rat Dr. v. Osteratag, hat noch letzthin auf Grund seiner bei der Berkämpfung der Tollmut in Birttemberg gemachten Erfabrungen in einer tierärztlichen Fachzeitschrifterstärt, "daß die allgemeine Schustimpsung gegen Tollmut bei Hunden an Stelle der bisherigen veterinärpolizeitschen Bekämpfung im Binnenlandenicht in Frage kommen kann."

Sandwerter-

Dienstag, den S. 6. Mts. abends 7 Uhr 6. Bogumil (Pr.Hof)

Bertreter= versammlung

wozu auch die Herren Ob rmeiner sämtlicher Innungen ergebenst geladen werden. [11968

R. Peick Vorsibender

Rlavierunterricht f. Anfänger erteilt auch in den Abendstunden. Zu erfragen in d. Erp. dieses Blattes. [11962 Raufe altes fleines

Robwert auch reparaturbedürft. Mierwaldt Clemmenhof 1500 - 2000 Sit

gegen Eintragung auf ein Landgrundstück ges. Off. unter 4227 an die Exped. dieses Bl. [11934

6-7000 Lif werden von Landwirt zur Eintrag, auf erste Hopvothet gefucht. Rel-dungen unt. 4321 an d. Exped. d. Bl. [11931

2500 Dollar

geg. sichere Bürgschaft funzfristig auf Bechsel zu bergeben. Offert. u. Rr. 4231 a. d. Exp. d. Blattes. [11941 Heirat! Reiche Ausländeri vermög. dija). Daini wünscht Scirat.

derren, auch ohne Vermögen. Aus Bermögen, Austunft fofort. Stabrey Berlin, Postant 118



läßt in der Regel eine **Motorrad** (D. R. B behrlich geworben fint

und nun, jeder Be-nutung entzogen, die Winkel und Kammern füllen. Fort mit allem überflüffigen Sausge-rät, das nur Vallass darftellt! Man gebe eine Kleine

Anzeige auf, entäußere fich ber Sachen, mache fie zu



P + K + C

Pierach Kundt

Mtt. Gef. Kontor frühere Germania-Brancrei Telephon 162. | 3582

Stelle bom 1. Oftober apeten

Oberschweizer nit eigenen Leuten ein bei 40 Stud Deilch Guteverwaltung Rollaten



aller Art in beliebigen Dimensionen und Integewebe als Berpadungsmittel liefert prompt

Jute-Gefellichaft m. b. S. Brag Bertreter: Sam. Margolis, Kowno Gedimino g-ve 28. Telephon 311. [21043

Menge Gegenstände für 1200 Lit zu verfaufen Stauerstraße Rr. 4.



bon sofort zu faufen gesucht. Offerten unter 4228 an die Expedition bieses Blattes.

Baren = Gintauf8=Berein-Memel

Suften, Atemnot Berichleimung Schreibe allen Leibenben gern umsonft, womit sich schon viele
Tausende von ihren
ichwerenLungenleiben
ielbst befreiten. Nur Rückmarke erwünscht
WalthorAlthaus
beiligenstadt (Sichsield)
". 65. [5161]

THE SE

herreniduhe 9-10 Lit

Grabenstr. 9a

Entfettungs

Sableiten "Coronova-mit Marienbaber Sals

Schwarze Abler-Abothefe.



Büfettfräulein sauga, Alexanderstraße Nr. 12. besohlen Ihre Schuhe so billi wie mögl. u. nehmen fi Damenidube 6-7 Lit

eleftrische Baich und Blättaustalt Fischerstraße Rr. 3 Telephon Rr. 67

eine Freilernende

Geeigneter Raum 3. Unterftellung eines Laftfraftwagens möglichft im Mittelpuntt ber Stadt au möglicht im Mittelpunkt der Stadt zu micken gesucht. Offerten unter 4316 an die Expedition dieses Blattes. [3604

Moderner Laden Zentrum, Martilage, zu vermieten. Schriftliche Melbungen unter 4211 an die Expedition dieses Blattes. [11952

Soherer Beamter fucht ein ober awei nett möblierte ruhige Zimmer Geft. Offerten unter 4229 an die Erped. Dieses Blattes erbeten. [11944

Dreher ftellt von fofort ein Memellandifche

Maschinensabrit und Eisengießerei

Ginen Gesellen ftellt ein [11938 Joh. Klaus

Rietlichermeiner Ein leichter Unterschweizer

wird eingestellt. [11949 Dherschmeiser Schwamberg Hohenflur Post Kolla ten bei Memel. Suche zum 1. Oftober einen tüchtigen [7332

Schweizer mit eigenen Leuten gu 60 Kühen und Jung-

Guteverwaltung Kl. Tanerlaufen.

Freischweizer für 19 Stück Milch-vieh u. 7 Jungvieh braucht 11930 braucht Bertuleit Gut Lanfutten

Rinderfräulein bei 2 größeren Kindern das schneidern kann, melde sich bei (11974 J. Eckert Bolangenstraße 12.

Tüchtig., ehrliches Mädden fürs Land von sofort gesucht. Wo? sagt die Erv. d. Al. (11939 Wiesengnerstr. 21

Anständiges finderl. 11984:**Mädchen** (oder Stüge). das auch sämtl. Hausarbeiten verrichtet, von iof. gef. Zu erfr. i. d. Erp. d. B

Aufwartung für 3/. Tag von so gesucht [11

Schlupp Simon-Dach-Straße Ordentliches Aufwartemaden für ganzen Tag fann sich melben bei [11983 Frau Block Breite Strafe 1.

Arbeits= madhen

15/16 Jahren fönnen in melden bei (11964 Kolmann & Eppel Gartenstra Jüngere Buchhalterin bertraut mit Stenogr. und Schreibm. fucht

Stelle gum 1. Oftober 1925. Off. unter **4063** an die Exped.dieses Bl. (11967

Dame im Beruf fucht möbliertes, ruhiges Zimmer Off. m. Preis u. **4322** an Exp. b. Bl. |11948 Wöbliertes

Zimmer u haben Alexanderstr. 22 Möbl. Zimmer n bess. Herrn zu berm Bo? sagt die Exped dieses Blattes. [1197:

1 möbliertes Zimmer gleich zu haben [11961 Jaguttis Reue Straße 4 b Für alleinsteh., soliden dern ist ein leeres

Zimmer

2 bis 3 Gefucht ein möbliert. 3immerwohnung m. Rüche, an Wohn. Berechtigte bon fofor

Berechtigte von sofori gegen Mietsvorschuf zu haben (11985 Magazinstraße 15 Offerten unter 4099 Wobl. Zimmer Gin möbl. Zimmer . jungem Mädchen per of. gesucht. Betten u. Bettwäsche vorhanden. Off. unter 4234 an die v. jungem Mädchen per fof. gefucht. Betten u. Bettwäsche vorhanden. Off. unter 4334 an die Exped. dieses Blattes. (11975



Tüchtigen, erfahrenen Laboranten ftellt von sofort oder 1. Oftober cr. gegen

Bendefruger Buderwarenfabrif F. Schimkus, Senbefrug

Grummetwiefe

Sucheper 15. Sep-tember eine

Kindergärtnerin

welche die Schulsarbeiten b.Kindern den 7 bis 11 Jahren 3. beauflichtigenhat und auch fleinere Hausarbeiten übernimmt. Eng-lische Sprachkennt-nis erforberlich.

7347) Frau Margarete Koyser Dampfjägewerf Uebermemel

Melbungen ebtl. b. Serrn Eduard Czeskleba Memel Alexanderstraße 15

Fr. Rademacher Binge, Post Ufpirden Kreis Bogegen.

vervachtet [11937

Kraujuttis Szieße.

Gesucht zum 1. Ott. d. Js. tüchtige, zu-verlässige (7346

Wirtin

für größeren Gutss haushalt. Bewerbung. und Zeugniffe einzus

Formulare werden angefertigt F. 2B. Siebert.